

URBAR GOSPOSTVA MIRNA 1563-1570
IN OSTANKI GRAJSKEGA ARHIVA

Die Büchereiobligazion

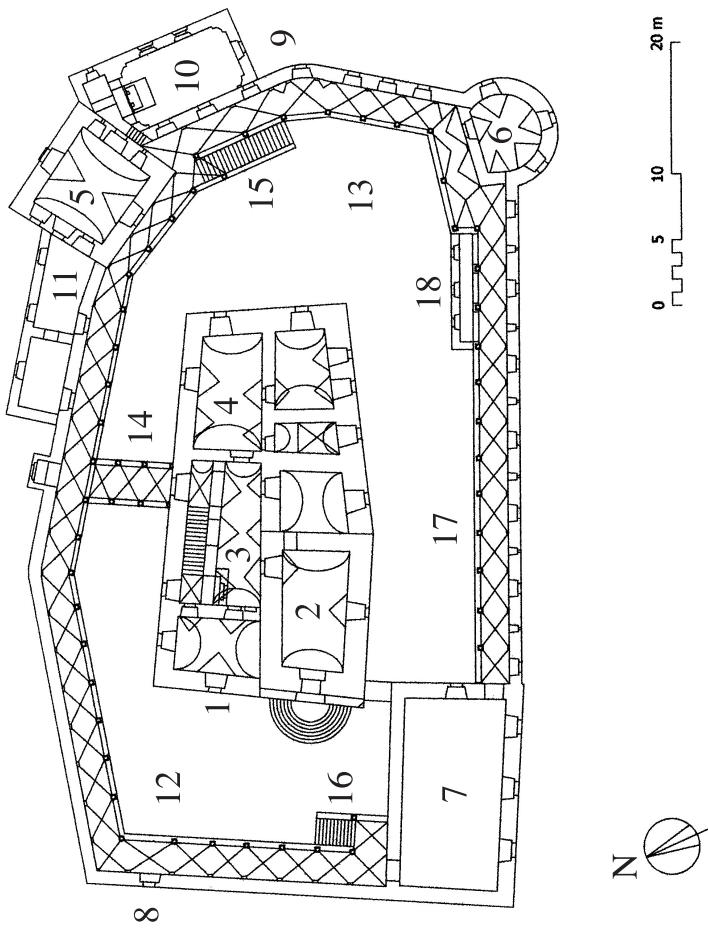
Vermög inleider wir Endes gefertigte bekennt: daß wir
unseren Herrn Schriftgelehrten Joseph v. Lichtenberg in seinem Dienste
nun mehrmals durch auslieferung unserer neuen Bücher hier zuweilen
seine akademische fünfzig jährigen simul et in solidum antea
primitus geworden: Dinge diese gelehrte sind dann ~~die~~ ^{und} Dunckendorf
ungenrechtfertig hinzugefügten Leistung und abzuführen; insofern
aber ist Landesbibliothek zuständig mit d. von 100. zu entrichten
dass oben Herrn Lichtenberg für die Haftung dieser Dankesforderung
gegenüber seine Macht nicht unzureichend ist demselben
hierin einzuvernehmen. Hingegen Grampfeld Nachstall mit dem Befehl
monatlicher Dunckendorf Forderung innerhalb instabiliens zu liefern. Dies
gleiches bekennt ist überzeugendes Mittelpunktsnamen in desfalls dieses nach
benannten Herrn Lichtenberg allein und in ihm bezogen zu stimmen
daß Domänen konungsname nicht verhindert und bestrebt zu sein
zu einem werden zu mögen, wie auch demselben koninlich und
wohlbedürftig aufsigt zu geben. Selled treulich und oder
geschrifte bei der Landesbibliothek vor Herzoglichem
Kreis. Erkennit insofern immel prout als ob dem unbekannten Span
von rigorsündige Beleidigung. So geschafft am 1. März 79.

of Dr. W. Grampfeld

Dr. J. v. Lichtenberg
und unbekannter zweiter
Buchdruckerei und Buchdrucker
Gesamt. Von den beiden Personen
wurde. Dr. Joseph Billerbeck
deren Zeiche sind wahrscheinlich.

France Baraga

- 1 GRAJSKO JEDRO
 2 PRVOTNA ROMANSKA VISOKA HIŠA
 3 OSREDNJA VEŽA V PALACIJU
 4 PROSTOR Z GOTSKIMA PORTALOMA V PALACIJU
 5 OGLATI STOLP
 6 OKROGLI STOLP
 7 GRAJSKA KASCA
 8 ZAHODNI PORTAL
 9 VZHODNI PORTAL
 10 BAROČNA GRAJSKA KAPELA
 11 PRIZIDEK OB SEVERNEM OBZIDJU
 12 ZAHODNO DVORISCE
 13 VZHODNO DVORISCE
 14 ARKADNI MOSTOVŽ
 15 VZHODNO STOPNIŠCE
 16 ZAHODNO STOPNIŠCE
 17 ARKADNA GALERIJA OB JUŽNEM OBZIDJU
 18 PRIZIDEK OB TUŽNEM OBZIDJU



GRAD MIRNA

GRAD MIRNA

5. zvezek

Urbar gospostva Mirna
1563–1570
in ostanki grajskega arhiva

Prevedel in pripravil za tisk	France Baraga
Izdal in založil	Studio 5 Mirna
Urednik	Marko Kapus
Oblikovanje	Darinka Knapič
Jezikovni pregled	Božidar Premrl
Prelom	France Baraga
Tisk	NTD d.o.o.

Mirna 2010

Izid knjige so omogočili Občina Trebnje, Krajevna skupnost Mirna in
Javni sklad RS za kulturne dejavnosti.

France Baraga

**URBAR GOSPOSTVA MIRNA
1563–1570
IN OSTANKI GRAJSKEGA ARHIVA**

Mirna
2010

CIP - Kataložni zapis o publikaciji
Narodna in univerzitetna knjižnica, Ljubljana

347.236.2(497.4Mirna)"1563/1570"
930.253(497.4Mirna)

URBAR gospostva Mirna 1563-1570 in ostanki grajskega arhiva /
[prevedel in pripravil za tisk] France Baraga. - Mirna : Studio 5, 2010.
- (Grad Mirna ; zv. 5)

ISBN 978-961-91224-7-1
1. Baraga, France
250457600

PREDGOVOR

Iz knjižice Zapuščinski inventarji lahko sklepamo, da je bil nekdanji arhiv gospodstva Mirna precej bogat, a se je do danes ohranil le v dveh skromnih fasciklih v Arhivu Republike Slovenije (ARS).

Prvi fascikel je fond **AS 759, Gospodstvo Mirna**, in sestoji v urbarju gospodstva Mirna 1563–1570 ter v zapuščini družin Jenkensfeld in Kalchberg iz obdobja 1747–1857.

Drugi fascikel, pravzaprav mapica, je del fonda **AS 741, Gospodstvo Jama** (1716–1882), in pomeni zapuščino Jožefa pl. Kalchberga, kolikor se nanaša na gospodstvo Mirna, ki ga je Kalchberg dobil po ženi Mariji, rojeni pl. Jenkensfeld, in obsega obdobje 1777–1834.

Prvi del te knjige obsega objavo urbarja iz 16. stoletja in spada v čas med obe obdobjji, ki sta jima posvečeni že izdani knjigi: *Grad Mirna v srednjeveških listinah* in *Grad Mirna v zapuščinskih inventarjih* 17. in 18. stoletja.

Drugi del je posvečen objavi spisov in listin iz zapuščine družin Jenkensfeld in Kalchberg. Pomeni nekakšno nadaljevanje objavljanja gradiva zapuščinskih inventarjev in osvetljuje življenje in delo zadnjih fevdalnih posestnikov mirnske graščine.

Urbarji so na prvi pogled precej dolgočasno branje, vendar podatki, ki se skrivajo v njih, omogočajo zgodovinarju globlji vpogled v življenje zlasti preprostega prebivalstva v času, ko so nastali. Z objavo besedila pa je narejen le prvi korak, ki pravzaprav pomeni samo temelj za nadaljnje raziskovanje.

Tu objavljeni urbarje v celoti preveden v slovenščino, vendar ne na škodo znanstvene uporabnosti. Vsa imena oseb in krajev so izpisana v originalu in prav tako so pod črto objavljena v izvirnem nemškem jeziku vsa spremenljiva besedila. Značilnost urbarja je namreč, da našteva kar naprej enake ali podobne podatke.

Na splošno so urbarji izredno koristen vir za proučevanje agrarne strukture, oblik podložniških dajatev v naravi in denarju, vrst živine in posevkov, mer, denarja, imen številnih krajev in zaselkov, od katerih so morda nekatera že pozabljeni, in osebnih imen predvsem preprostih podložnikov. Ponujajo, skratka, bogato raziskovalno snov

za gospodarsko in pravno zgodovino. Posebej so pomembni za izpopolnjevanje historične topografije, imenoslovja in vedno bolj priljubljenega rodoslovja.

Za celovitejšo sliko zemljiškega gospostva Mirna bi bila dragocena tudi obdelava terezijanskega, jožefinskega in franciscejskega katastra za Kranjsko (ARS, fondi AS 174, AS 175, AS 176) ter gradiva Deželne komisije za zemljiško odvezo na Kranjskem (ARS, fond AS 43), čeprav slednje zaradi velikega obsega in pomanjkljivega popisa praktično še ni na voljo za raziskave. Morda bo dala knjižica vzpodbudo tudi za raziskovanje teh arhivov. Če pa se bo kdo hotel zares poglobiti, bo moral poiskati podatke še v marsikaterem fondu srednjega in novega veka tako v Ljubljani kot na Dunaju in v Gradcu.

Za prijazno pomoč pri delu v Arhivu Republike Slovenije se zahvaljujem arhivskemu osebju, še posebej Petru Strnadu in dr. Lilijani Žnidaršič - Golec, ki mi je velikodušno pomagala tudi pri branju originala. Prav tako se za pomoč pri branju in za dragocene strokovne nasvete zahvaljujem doc. dr. Borisu Golcu.

mag. France Baraga



Vodni znak v urbarju gospostva Mirna

I.

URBAR GOSPOSTVA MIRNA 1564–1570

UVOD

Zapuščinski inventarji tega urbarja ne omenjajo, naštevajo pa mnoge druge, od katerih je z letnicami naštetih vsaj deset: 1622–1629, 1671–1680, 1673–1682, 1682–1688, 1691, 1693–1698, 1699–1705, 1706–1727, potem šest priročnih urbarjev iz naslednjih let in urbarja 1725–1728, 1748–1759. Vsi so izgubljeni, zato je toliko bolj zanimiv urbar, ki ga tu objavljamo. Je starejši od naštetih in edini, ki se je ohranil.

Opis knjige

Urbar vsebuje podatke za leta 1563–1570. Je tip priročnega urbarja, ki pa ni bil namenjen sprotni uporabi, saj je le njegov prepis, ki je po pisavi sodeč nastal kakih petdeset let kasneje. Papir ima vodni znak s premerom 3,2 cm: zgoraj je vojvodski klobuk, pod njim dvojni grbovni ščit in črka B (Braunau). Podoben vodni znak srečamo v ljubljanskih mestnih knjigah prejemkov in izdatkov med letoma 1618 in 1619. Ker ni v urbarju nobenih dodatnih zapisov, ni mogoče ugotoviti, s kakšnim konkretnim namenom je bil takrat prepisan.

Knjiga je brez platnic. Velika je 31,2 cm x 20,4 cm in debela 1,7 cm. Prvotno je bila vezana, o čemer pričajo ohranjene vse tri usnjene vezice.

Knjigo sestavlja 8 oktenijev (8 pol po 8 bifolijev, prvotno je torej imela 128 listov). Trije okteniji so pomanjkljivi: v 1. okteniju manjka en list (list 1); v 7. okteniju manjka 7 listov (listi od 7 do 13); v 8. okteniju manjka 14 listov (listi od 3 do 16). Ohranjenih je torej 106 listov, manjka jih 22. Prvi obstoječi list ni ne paginiran ne foliiran. Naslednjih 6 listov je paginiranih z rimskimi številkami I–XII. Sledi 94 foliiranih listov, nato 6 praznih listov, naslednjih 7 pa je iztrganih. V isti legi so še trije prazni listi. Sledi 8. lega z dvema praznima listoma na začetku, vseh drugih 14 listov je iztrganih.

Poleg neoznačenih praznih listov je v knjigi 6 listov, popisanih samo na eni strani. To so nepopisane strani: X–XII na začetku in trije prazni foliji: fol. 81v, fol. 82v, fol. 94v na koncu.

Do lista, označenega kot fol. 29, je papir zgoraj in na zunanjem robu poškodovan od miši, prav tako tudi na hrbtni strani od fol. 84 do konca knjige. Zapis letnic 63/64/65/66/67/68/70 nad razpredelnico v vzglavju vsake strani (prim. opombo 3!) je poškodovan od miši tako, da na hrbtni strani listov od fol 1 do 11 povsem manjka, na vsaki prednji strani pa manjka samo številka letnice 63. Besedilo sámo praktično ni okrnjeno.

Tinta je rjava. Zgoraj in na zunanjem robu so sledovi vlage, ki pa ni občutnejše poškodovala pisave.

Prvi list v urbarju manjka, na drugem, ki je sicer prazen, je s svinčnikom zapisano: Domnevno urbar (prečrtano in dodano) Mirna (Neudegg).

Besedilo je pisano z eno roko v nemščini v gotski kurzivi z začetka 17. stoletja. Okrajšav je malo: vijuga v levo navzgor za -er ali -or (Gregor), tilda nad m za mm, q₃ za quartl, β za šiling (sold), M. za marko, f za floren (goldinar), k za krajcar, tl za funt, w. za višnjegorski itd. ft za facit, den. za denarič (pfennig). Pogoste so zamenjave pri vokalih, predvsem zamenjava a v o (na primer: *toil*, *pon*, *vrsochen*), a tudi tam, kjer jih ne bi pričakovali, na primer pri imenih Bernhord, Margarithen, Jocob itd. Ker domnevam, da gre za površnost pri pisanju, jih nisem upošteval. Posebnost pisave, značilna za 17. stoletje, so tudi »preglas« nad a in u, ki pa ne pomenijo preglasta, ampak le označujejo, da gre za poudarjeni a oziroma črko u.

V knjigi skorajda ni popravkov oziroma so neopazni in nepOMEMBNI. Na dejanske napake, ki so se včasih prikradle prepisovalcu pri številih in včasih pri imenih, opozarjam sproti v opombah.

Vsebina

Po vsebini je urbar razdeljen na uvod in dva dela. Uvod obsega kazalo s seznamom posameznih vasi in pomembnejših skupnih dajatev (str. I – str. VIII). Za kazalom je opisan grad (*geschloß*) »s pristavo, njivami, gozdovi in travniki pa tudi s pripadajočimi logi, rovti, pašniki, ribolovom in lovom na divjad, tudi s štirimi ribniki in travniki, ki spadajo zraven« (str. XII).

Prvi del (fol. 1r – fol. 70v) se začne z naslovom: »Zapis koristi od posesti, ki pripadajo gradu in gospodstvu Mirna«. Po posameznih krajih so nato zapisana imena podložnikov in označene njihove

dajatve. Najprej »činž«, ki ga »služijo« od hube (na kateri »sedijo«), potem »puntarski denar«, povečini tudi »pravda sv. Jurija« ter druge, manjše dajatve kot pšenica, oves, kokoši in jajca, včasih tudi proso, ječmen ali bob. Nato pridejo na vrsto tri vasi, ki so dolžne plačevati »gozdno pravdo«. Za njimi je vpisana ena od dveh vasi, katerih vpis je bil prej verjetno pozabljen. Potem so navedeni obvezniki, ki plačujejo »odvetščino«, in širje imetniki »polšjih jam« s predpisano dajatvijo za jamo. Sledi druga vas, ki je bila prej pozabljena, in s tem se prvi del (z 81 vasmii) konča. V tem delu je leva tretjina vsake strani opremljena z razpredelnico, nad katero je na vrhu vsake strani zapis 63/64/65/66/67/68/69/70. Pod njim se v razpredelnici vrstijo znaki s simbolom Ø v pomenu dedit (dal). V pričajoči izdaji so upoštevani vsi navedki, tako da je v vrstici z dajatvijo v oklepaju navedeno leto, v katerem dajatev ni bila poravnana. Na primer (-1566/67,1570). Če ni bilo poravnano nič, stoji v vrstici (0), pred njo pa -. Kadar so bile poravnane dajatve le za nekaj let, stoji v vrstici letnica, opremljena z znakom +. Na primer (+1569/70).

Drugi del (fol. 71r – fol. 94r) je za razliko od prvega brez razpredelnic. Vsebuje najprej zapise o žitni desetini, ki jo jemlje gospostvo v posameznih vaseh. Za imenom vsake vasi je navedeno, na koliko hubah se pobira desetina (fol. 71r – fol. 81r). Potem so navedeni širje »vinogradji v domači obdelavi« (82r). Sledijo vpisi obveznikov gorske pravde (fol. 83r – fol. 90v) in končno vinske desetine (fol. 91r – fol. 94 r).

Urbar, kakor rečeno, v prvem delu navaja 81 vasi s **hubami** (*hueben*) in dajatvami od njih. Izraz cela huba se v urbarju nikoli ne uporablja, huba navaja vedno le kot **ena huba** (v prevodu huba) ali kot **polovica hube**. Iz konteksta, predvsem iz količine dajatev, pa je razvidno, da ena huba večkrat pomeni le polovico hube, v redkih primerih tudi dve. V seznamu hub so navedeni tudi **mlini** (*mül, müll*) in **stope** (*stamph*), v treh primerih tudi **zemljišče za mlin** (*müllstat*). Dalje **hiše** (*haus*), **kajže** (*heischl*), **domci** (*hofstat*), **kleti** (*keller, kheller*), **hrami** ali kašče (*gaden*) kakor tudi **zemljišča hrama** (*gaden stat*).

Pogosten je izraz **pusta huba** (*od, öd, öde*), bodisi kot opustela huba ali kot huba, od katere se kot od puste (*odweis, ödweis*) dajejo manjše dajatve.

Izraz »dajati« od hube ali druge nepremičnine je zelo redek. Pravzaprav ga najdemo v urbarju samo enkrat (op. 7). Utečen izraz je »služiti«, ki pa je v slovenščini težko razumljiv, saj v zvezi s tem izrazom poznamo le »služnostne pravice«. Vendar v tem kontekstu izraza služiti v urbarju ni. Enkrat samkrat zasledimo primer, da je kdo hubo zamenjal, in sicer z župnikom na podlagi menjalne listine (*wechselbrief*).

Činž kot glavna dajatev zemljiškemu gospodu je znašal za celo hubo od 40 do 150 soldov, v enem primeru kar cel funt (225 soldov ali 2,5 goldinarja). Za polovično hubo je bil činž od 30 do 80 soldov. Na nekem mestu se omenja stari činž. Polovičnih hub je bilo malo, samo 23. Vse druge hube (okoli 130) so navedene kot cele, čeprav se zdi, da ni bilo čisto tako.

Tako za činžem je naveden puntarski denar. To je bila posebna dajatev, ki jo je uvedel Maksimilijan I. po kmečkem uporu leta 1515. Znašala je za celo hubo 2 krajcarja, za polovično 1 krajcar.

Davek (*steur*) se omenja samo enkrat v Gradcu pri Sv. Heleni, in sicer v sklopu dajatev činža in tlake, ne da bi bilo navedeno, koliko je ta davek znašal.

Med drugimi dajatvami je na prvem mestu pravda sv. Jurija ali jurjevska pravda (*sanct Georgen recht*), ki je niso plačevali vsi podložniki. Pogosto nastopa le kot denarna dajatev, včasih pa je naveden obojen način, bodisi kot dajatev v naravi ali kot denarno nadomestilo zanjo. Na primer prašiček z jagnjetom ali 40 soldov.

Med manjšimi dajatvami se omenjajo razne vrste žita, preja, jajca in kokoši. Te dajatve navadno imenujemo »mala pravda«, a v tem urbarju tega izraza ni. Med vrstami žita oziroma poljščin se omenjajo pšenica (*waiz*), rž (*roggen*), ječmen (*greis*, *greiß*, *greys*), proso (*hiersch*), oves (*habern*) in bob (*pan*). Dalje čehulje prediva (*har zehling*), enkrat samkrat tudi povesma prediva (*harreisten*). Jajca (*ayr*) in kokoši (*huen*, pl. *hüenner*, *hüner*) spadajo tako rekoč med dajatve vseh podložnikov. Redkejši so kopuni (*capaun*, pl. *copau ner*), včasih tudi pitan kopun (*gemesten capaun*) in pustno pišče (*faschung huen*, pl. *huener*). Navadno se prav na koncu včasih omenjajo tudi pogače (*pogatschen*). Dajatev žirnine se omenja samo enkrat od podložnika v Jelšah.

Med dohodke gospostva se je uvrščala tudi gozdna pravda. V urbarju se omenja posebej kot dajatev treh vasi, sicer pa samo enkrat. Za pravico do sekanja ali nabiranja vejevja v gozdu so dajali podložniki tako imenovan gozdnopravdni oves (*holzrecht habern*) ali gozdnopravdne kopune (*hozrechten copaunner*).

Odvetščina je bila dajatev, ki so jo, po urbarju sodeč, imeli šibkejši podložniki oziroma podružniki. Pogosto najdemo podatek, da se je kdo podvrgel odvetništvu, in redkeje, da je podvrgel odvetništvu svojo posest. Sergej Vilfan povezuje to dajatev z vključevanjem nekdajnih kosezov v podložniško razmerje tako, da so se izročili v zaščito fevdalnemu gospodu, ga priznali za odvetnika in mu plačevali odvetščino.

Tlaka v urbarju ne nastopa kot splošna obveznost. Ta izraz se v urbarju pojavi samo trikrat: prvič, da se je nekdo odkupil, da mu ni bilo treba delati tlake od hube, drugič, da nekdo daje odvetščino in osem dni tlake, in tretjič, da podložniki dominikalni vinograd obdelujejo s tlako. Tako iz podatkov v urbarju ne moremo sklepati, kakšna je bila obveznost tlake.

Izraz podložnik v urbarju ni nikoli zapisan. Samo enkrat se omenja podložniška žitna mera (*vndterthonen maßschäfl*). Pač pa je glede podložnikov v urbarju zanimiv izraz za nekoga, ki je nehal plačevati odvetščino, češ da je postal "*huebsässi*", se pravi, da od zdaj živi – ali dobesedno – sedi na hubi.

Trikrat srečamo v urbarju izraz podružnik oziroma podružnica (*vnddersasβ, vndtersass, vndersässin*). Pomeni revnejši sloj kmečkega prebivalstva, ki živi v kajžah in se bolj kot s kmetijstvom ukvarja z obrtništvom ter daje temu primerno manjše dajatve. Poleg tega najdemo v urbarju tudi izraz rojenjak (*erboldt*), ki pomeni podložnika v dedni osebni odvisnosti.

Način posedovanja hube: Podložniki so imeli hube v zakupu, kar je pomenilo neko nesvobodo razpolaganja z njimi. Do prevedbe zakupnih zemljишč v kupnopravna je prišlo šele konec 18. stoletja, vendar imamo v urbarju že primere, ko so si posamezniki pridobili posest po kupnem pravu. Neki podložnik pri Sv. Heleni v Gradcu si je za 10 tolarjev pridobil njivo v kupno pravo (*in kaufrecht entpfangen*). Podobno pravi urbar, da ima župnik v Šmarjeti neko hišo in vrt v kupnem pravu (*in khauffrechts hat*).

Na Kalcu navaja urbar primer opustele hube, ki so jo kmetje spremenili v **gmajno** (*gemain*), ob robu pa je še opomba, da je bil iz te hube napravljen vinograd. Seveda se je to zgodilo s soglasjem (*auf wolgefallen*) zemljiškega gospoda, dodaja urbar. Puste hube je navadno podeljeval zemljiški gospod s **soglasjem in na preklic** (*auf wolgefallen vnd widerruef*).

Med raznimi vrstami zemljišč (*grundt*, pl. *gründt*) se omenjajo **vrt** (*garten*), **žitni vrt** (*corngarten*), **gmajna** (*gemain*), **rovti** (*gereüt*) in **novine** (*neupruch*).

Desetina (*zehent, zehendtliche recht*). Vrste žitne desetine urbar ne specificira. Njeno vrednost za posamezne vasi pa lahko razberemo iz podatkov o tem, koliko je dobil zanjo zemljiški gospod, če jo je dal v zakup. Od zakupnika so navadno dobivali plačilo v zlatih dukatih, imenovanih tudi zlati ogrski guldni. Pogosto je navedeno, da se pridelek pobira (*gefexsendt, gefechsnet*) v lastni režiji.

Seznamti žitne desetine so zanimivi za proučevanje zgodovine razvoja posameznih naselij. Vsebujejo namreč podatke o velikosti posameznih vasi, kakor jih je mogoče ugotoviti iz števila hub. Po mojem vedenju se je sicer desetina posameznih okolišev lahko delila po količini, tako da je nekdo prodal ali dal v zakup en del (tretjino ali dve) od celotne desetine, ne pa desetine posameznih kmetij. Morda se zdi kaka vas nepomembna, ker je imel neki zemljiški gospod v njej samo enega kmeta, iz podatkov o desetini pa je mogoče videti, koliko kmetij je vas dejansko imela. Zanimivo je, da imen nekaterih vasi, ki so imele nekoč morda tudi deset hub, danes sploh ni več najti na zemljevidu.

Žitna desetina se je merila v tretjinah. Enako je veljalo tudi za vinsko desetino. Gospodstvo je včasih pobiralo vso desetino (*ganz zehendt*), včasih dve tretjini (*zway tail zehendt*), včasih tretjino (*dritteil, der dritte theil*). V zvezi z desetino večkrat srečamo izraz **kupljenik**, vendar ne kot žitno mero, marveč kot skupen izraz za neko nabirkovo desetinskega dajatev. Večkrat sledi izrazu **kupljenik** naštevanje: oves (*habern*), kokoši (*hüener*) in čehulje prediva (*har zehling*). Morda je **kupljenik** izraz za zbirkovo teh dajatev.

Gorska pravda se je pobirala od vinogradov, ki so jih podložniki obdelovali po gorskem pravu. Dajatev gorske pravde se je merila v vedrih in bokalih.

Za konec še opažanja o **merah** in **denarju**.

Žitne mere. V zgodovinski literaturi sta se uveljavila izraza kopal in korec. Izraza kopal ni niti v Slovarju slovenskega knjižnega jezika niti v Slovenskem pravopisu. Pač pa v obeh nastopa škaf in tudi škafec. Razlog, da raje uporabljam izraz škafec kakor korec, je v tem, da se v urbarju večkrat pojavlja v povezavi s škafom oziroma ga nadomešča. V urbarju se mere za **škafe** in **škafce** razlikujejo po posameznih vaseh. Isto velja tudi za **star**. Med žitnimi merami najdemo še **štamf** (*stamph*), ki je naveden kot krajevna mera za oves v vasi Blato. Izraza mernik pričujoči urbar ne pozna, pač pa večkrat navaja mero **košniki** (*cossnigg, koschnigg, khoschnigkh*), in sicer za pšenico, oves in proso. Manjša mera je **prgišče** (*gauffen*).

Kot rečeno, nastopajo v različnih vaseh različne vrednosti žitnih mer, predvsem škafa ali stara. Za to uporablja urbar izraz »**po njihovi meri**« (*ir maslschaf, masschaf*) ali tudi »**njihov škafec**« (*ir masschäfl*). Naj jih naštejemo: višnjegorski škaf, višnjegorska mera, nova višnjegorska mestna mera, zvrhan višnjegorski škaf, novomeški škaf, ljubljanski škaf, brezjanski škaf, loški škafec, star podborške mere, čelska mera. Sproti je navedena primerjava med njimi.

Mere za tekočine: Vino kot samostojen izraz nastopa v urbarju samo v izrazu »**vinska desetina**« (*wein zehndt*) na splošno. Pri naštevanju količine se vedno omenja samo **mošť** (*most*). Ta se je meril z **vedri** (*emper*) in **bokali** (*quartl, quortt, viertel*). Posebna, nekoliko manjša merica vina je omenjena kot **namizni bokal** (*tischvierlt*).

Utežne mere: Uporabljajo se samo za **poper**, in sicer kot **librica** popra (*librizen pferrer*) ali tudi **funt** popra (*pfundt pfifer*).

Denar: Vse denarne enote so v urbarju preračunane v goldinarje in krajcarje po avstrijskem sistemu, tako da dá 60 krajcarjev (**krc**) en goldinar (**gld**). Sicer se navajajo **funti denaričev** in **marke šilingov**, označeni z ostrom s (**B**), ki pomeni **sold**, a se kot tak nikoli ne omenja z besedo, ampak le s kratico **ß**, ki je v urbarju vedno razrešena z besedo šiling. Sold je 2/3 krajcarja (1 krc = 1,5 s).

Večkrat so, zlasti pri navajanju zakupa desetine, omenjeni dukati (*ducaten*), skoraj vedno natančneje opredeljeni kot dukati v zlatu (*ducaten in goldt*). Včasih se za dukat uporabljajo tudi izrazi ogrski dukat v zlatu (*vngrischen ducaten in goldt*), ogrski gulden v zlatu

(*vngrischen gulden in goldt*) ali kratko malo zlati gulden (*goldt gulden*). Vrednost dukata po avstrijskem denarnem sistemu je 105 krajcarjev ali 1 gld 45 krc.

Enkrat srečamo izraz **tolar** (*taller*), vendar brez goldinarske protivrednosti. Protivrednost **beca** (*pazen*), ki ga srečamo dvakrat, pa je 4 krc.

Denarič (*pfennig, pfening*) se uporablja navadno v zvezi funt denaričev. Samo dvakrat se navaja kot drobiž pri preračunu v krajcarje, tako da dobimo njegovo vrednost v soldih.

100 soldov = gld 1 krc 6 den 2

40 soldov = krc 26 den 2.

Funt denaričev je znašal 75 krajcarjev; če računamo krajcar po 3 denariče, bi bil funt 225 denaričev (namesto 240 – če bi hoteli dobiti to razmerje, bi morali računati krajcar na 3,2 denariča).

Marka soldov je znašala 100 krajcarjev; če računamo krajcar po 1,5 solda, bi bila marka soldov 150 soldov (namesto 160 – če bi hoteli dobiti to razmerje, bi morali računati krajcar po 1,6 solda).

Denar: Izraz denar (*gelt*) se uporablja pri dajatvah v naslednjih primerih: puntarski denar, mesni denar, zaščitni denar.

In še pripomba h krajevnim in osebnim imenom. Krajevnih imen samih na splošno ni težko prevesti. Teže jih je lokalizirati. Pri tem sem si pomagal z Gradivom za historično topografijo Slovenije Milka Kosa, s Freyerjevim Abecednim seznamom vseh imen krajev in gradov vojvodine Kranjske v nemškem in slovenskem jeziku iz leta 1846, z Metelkovim gradivom v rokopisu Slovenska krajevna imena (NUK 416), s Krajevnim leksikonom Dravske banovine iz leta 1938, ki navaja poleg naselij v kazalu tudi zaselke, in seveda z Atlasom Slovenije Mladinske knjige (3. izdaja 1996). Kljub temu je marsikateri oreh ostal zame pretrd. Upam, da bodo domačini pri nadaljnjem raziskovanju uspešnejši.

V urbarju je prebivalstvo pretežno že navedeno s priimki. Vsa osebna imena in priimke navajam v originalnem zapisu. Težave sem imel pri razlikovanju priimkov in poklicev. Zato sem tudi pri poklicih ohranil veliko začetnico, le pri mlinarjih sem včasih napravil izjemo, da sem jih slovenil kot poklic. Podobno sem napravil tudi pri županih (suppan), a sem kljub temu dal iztočnico Župan tudi v imensko kazalo.

63 040500 0708 69 70

36

Senerndorf

22-22-1882

Leopoldus dux Danie
et dux Silesia

✓ ✓ ✓ ✓ ✓	✓	Mangold S.	✓	L 40
✓ ✓ ✓ ✓ ✓	✓	Wurzeln	✓	L 2
		Habichtskar.	✓	2
✓ ✓ ✓ ✓	✓	Brauner	✓	2
✓ ✓ ✓	✓	Dix	✓	20

Vota

Die Freyheit alle das Meine denkt
gräbt mein Denk von mir aus mich aufzubeb
in das Denk ist freien geforwir
Die zu den Will gemaue
Festung zu hilf das Friede zum vorz

[PRIROČNI URBAR GOSPOSTVA MIRNA 1563–1570]

I Register vber dits Vrbar / Kazalo tega urbarja

	A Altendorff	Gornja Stara vas	63
	D Drausch	Drušče	16
	Dobrawiz	Dobravica	31
II	E Erlach	Jelše	11
	Edersperg	Drečji Vrh	59
	G Gamiell	Gomila	20
	Gunderßdorff	?	43
	Gschieß	Selo pri Mirni	45
	Gräz bei Sanct Ellena	Gradec/? pri sv. Heleni	42
	S. Georgen Perg	Jurjev hrib	15
	H Hiersfeldt	Jelenje	12
	Hofstet Keller vnd Gadn	domci, kleti in hrami	40
	Holzrecht	gozdna pravda	65
III	J Jeser	Jezero	32
	K Kallz	(?)	35
	Khossiakh	Kozjak	35
	Khreüz	Križ	49
	Khlenowigkh	Klenovik	50
	L Latschenberg	Lačni Vrh	43
	Letschcobiz	Leskovec/?	46
	Lindersdorff	?	49
	Logkhniz	Laknice	54
IV	Lecouigkh	?	32
	Langweiniz	?	65
	M Mättersdorff	Martinja vas	54
	Mosß	Blato	4
	Mladaditsch	Mladetiče	20
	Mingauiz	Migolica	23
	Margrethen	Šmarjeta	63
	Mülln vnderm Teücht	mlini pod ribnikom	
	zu Puech	v Zabukovju/?	43
	N Neydeghkh	Mirna	36
	Nierndorff	Mirna vas/?	56
	O Obuerch	Obrh/?	60

V	P	Prapratsch	Prapreče	1
		Pürckhen	Brezje	2,3,5
		Puech	Zabukovje	11
		Panicl	Ponikve	30
		Prennstall	Primštal	32
		Pöllan	Poljane	70
		Prampach	Ostrožnik	52
		Pergkhrech	gorska pravda	83 do 90
		Pillichgrueben	polše jame	70
		Pau Weingartten	vinogradi	82
R	Räplgschieß		Rače selo	1
	Rossenperg		Roženberk	12
	Rogatschiz		Rogačice	18
	Roy		Roje	21
	Rorpach		Trstenik	22
	Rodin		Rodine	28
	Rauna		Ravne	48
VI	S	Schömniz	Ševnica	6,7,9
		Schweinperg	Svinjsko	14
		Strasperg	Stražberk	20
		Schunabiz	Žunovec	35
		Srassla	Srasle	36
		Sapolsäkh	Zapuže	44
		Saberdia	Zabrdje	47
		Sagoriza	Zagorica	51
		Schwarzenbach	Črni Potok	52
		Stermiz	Strmec	57
T	Trybiniz		Trbinc	13
		Telltschach	Telče	19
		Tschättesch	Čatež	24
		Techowoy	Tihaboj	27
VII	Tall		Dol (?)	50
		Tschellach	Čela	61
		Trag	Draga	62
		Träschkhowiz	Draškovec	62
		Treffen	Trebnje	63

V	Vorchspötsch	Vrhpeč	46
	Viechna	Hinje	49
	Velldn	Polje (pri Tržiču/?)	52
	Vnnderm Vorst	Podboršt	29
	Vogtey	odvetščina	66
	Vorst	Boršt	29
	WWartt	Straža	20
VIII	Wayz Ackher	Volčje Njive	33
	Wresouiz	Brezovica	59
Z	Zehendt Traidt	žitna desetina	71 do 80
	Zehendt Wein	vinska desetina	91

IX-XI <Prazno>

XII Graščina Mirna (Neýdegkh)¹

Grad s pristavo, njivami, gozdovi in travniki pa tudi s pripadajočimi logi, rovti, pašniki, ribolovom in lovom na divjad.

Tudi s štirimi ribniki in travniki, ki spadajo zraven.

Leta 1564 je plemeniti in vrli **Dionisi Schränngkhler** svobodno poklonil travnik, ležeč pod dvorom v Dobu (**Hof zu Dob**), gospodu Janezu s Turjaka in Šumberka (**Hannsen herrn von Aursperg vnd zu Schönnperg**). Tudi njegov pridelek pospravlja graščina zase.

1r [15]63/64/65/66/67/68/69/70²

Zapis

koristi od posesti, ki pripadajo gradu in gospodstvu Mirna,
najprej v:³

¹ Gschloß Neýdegkh / Das schloß sambt dem mayrhoff, pausfeldt, wälldern vnnd wisen, auch awen, greütt, vischwaiden vnd wildpauen darzue gehörendt. / Auch vier teicht vnnd wisen hinzuegehörenndt. / Im 1564 hat der edl vnnd vest Dionisi Schränngkhler herrn Hannsen herrn von Aursperg vnnd zu Schönnperg ain wisen vndterm hof zu Dob gelegen frey geschennekht, würdt auch zum gschlosß gefexsendt.

² 63/64/65/66/67/68/69/70. Številke pomenijo leta vpisa v priročni urbar (1563–1570) in se ponovijo na vsaki strani. Pod njimi je razpredelnica z vpisi dajatev oziroma plačil. Dajatve, ki niso bile realizirane, so v prevodu označene z minusom -. Delne realizacije pa med tekstrom z letnicami in oklepajih in znakom + ali -.

³ Vermerckh. Die guetter, nuz vnd gült zu dem gschloß vnd herrschafft Neüdegkh gehörig, erstlich zu:

**(1) Nider Prapratsch bei Treffen – 2 hubi
Dolenje Prapreče pri Trebnjem**

(1/1) Matheuß Zugls daje od hube⁴

činž en funt denaričev, to je	gld 1	krc 15
puntarski denar		krc 2
čehulje prediva	3	
kokoši (-1567)	3	
jajca	25	

(1/2) Wastian Görsche daje od hube

činž en funt denaričev, to je	gld 1	krc 15
puntarski denar		krc 2
čehulje prediva (-1570)	3	
kokoši (-1566,1570)	3	
-jajca (+1563)	25	

1v

**(2) Prapratsch bey der Temeniz (2 hubi)
Prapreče pri Temenicci**

(2/1) Župan daje od hube⁵

činž en funt denaričev, to je	gld 1	krc 15
puntarski denar		krc 2
čehulje prediva	3	
kokoši	3	

(2/2) Marttin Abessibach daje od hube

činž en funt denaričev, to je	gld 1	krc 15
puntarski denar		krc 2
čehulje prediva	3	
kokoši	3	

**(3) Räpl Gschieß – 6 hub
Račje selo**

⁴ Matheuß Zugls dient von einer hueben / zins ein phundt pfennig, idest - - - f 1 k 15 / pundt geldt - - - k 2 / har zehling 3 / hüener 3 / ayr 25.

⁵ Suppan dient von ainer hueben zins ain pfundt pfennig - - - f 1 k 15 / pundt geldt - - - k 2 / har zehling 3 / hüener 3.

(3/1) Jurkho in Mikhlausch sinova des Gregor Fuxen⁶

dajeta od hube	
činž pol marke soldov	gld – krc 50
puntarski denar	krc 2
kokoši (-1567)	2
pustno pišče (-1567)	1
jajca (-1567)	20

2r (3/2) Martin Fux daje od hube

činž pol marke soldov (-1567)	krc 50
puntarski denar (-1567)	krc 2
kokoši (-1566/67)	2
pustno pišče (-1566/67)	1
jajca (-1567)	20

(3/3) Mathia Lissiagkh daje od hube

činž pol marke soldov	krc 50
puntarski denar	krc 2
kokoši (-1566/67)	2
pustno pišče (-1566/67)	1
jajca (-1566)	20

(3/4) Fäbe des Sare Fuchs daje od hube

činž pol marke soldov	krc 50
puntarski denar	krc 2
kokoši (-1567)	2
pustno pišče (-1567)	1
jajca	20

(3/5) Juri Abessibach daje od hube

činž pol marke soldov	krc 50
puntarski denar	krc 2
kokoši (-1569)	2
pustno pišče (-1569)	1
jajca	20

⁶ Jurkho vnd Mikhlausch des Gregor Fuxen sun dienen von ainer hueben zins ain halbe march ß - - f – k 50 / pundt gelt - - - k 2 / hüener 2 / faschang huen 1 / ayr 20.

- | | | |
|----|---|-------------------------------------|
| 2v | (3/6) Mikhlausch Wissiackh , živi na hubi,
ki je bila zamenjana z župnikom v Trebnjem
(Trefen) , daje činž 40 soldov, ⁷ to je
puntarski denar | krc 26 den 2
krc 2 |
| | (4) Groß Pyrckhen
Veliko Brezje/? | |
| | (4/1) Jerni Khuschitsch , daje od hube
činž eno marko soldov
puntarski denar | gld 1 krc 40
krc 2 |
| | (4/2) Waschk Schmidt , daje od ene hube ⁸
činž poldruge marko soldov
puntarski denar | gld 2 krc 30
krc 2 |
| | (4/3) Pausche, des Periz sun (Peričev sin),
daje činž 60 soldov
puntarski denar | krc 40
krc 2 |
| 3r | (4/4) Jurco Stscheta daje od hube
činž 80 soldov
puntarski denar
kokoši
jajca | krc 53 s ½
krc 2
3
20 |
| | (4/5) Jacob Gorien , daje od hube,
činž 80 soldov
puntarski denar
kokoši
jajca | krc 53 s ½
krc 2
3
20 |
| | (4/6) Gregor Gorien daje od hube
činž 100 soldov
puntarski denar
kokoši
jajca | gld 1 krc 6 s 1
krc 2
3
20 |

7 Mikhlusch Wissiackh sitz auf der hueben von pfarrher zu Trefen ertauscht, gibt zins
40 fl. idest - - - k 26 den 2 / pundt gelt - - - k 2.

⁸ Činžna dajatev za to hubo je kar dvakrat večja od običajne. Morda gre za dve hubi.

(4/7) Isti⁹ Gregor Gorien

daje od hube činž 100 soldov	gld 1	krc 6	s 1
puntarski denar		krc	2
kokoši	3		
jajca	20		

(4/8) Matheus Pausche daje od hube

činž 100 soldov	gld 1	krc 6	s 1
puntarski denar		krc	2

3v	kokoši	3	
	jajca	20	

(5) Klain Pýrkhen
Malo Brezje/?

(5/1) Martin Oschtier¹⁰

daje od hube činž 54 soldov	krc 36
pravdo sv. Jurija 40 soldov	krc 26 s 1
puntarski denar	krc 2
- pšenice, po njihovi meri škafov (0)	3
- oves (0)	3
- proso, škafcev (0)	2
čehulje prediva	5
kokoši	3
pustno pišče	1
jajca	20

Dalje daje **Aschtier¹¹**

od kleti tam pri cesti 20 soldov (-1568/69)	krc 13 s ½
---	------------

4r	(5/2) Martin Schmidt daje od hube
	činž 54 soldov
	pravdo sv. Jurija
	puntarski denar

krc 36
krc 26 s 1
krc 2

⁹ Idem.

¹⁰ Martin Oschtier dient von ainer hueben zins 54 B - - - k 36 / sanct Georgen recht 40 B - - - k 26 B 1 / pundt geldt 2 / waiz ir masß schaf 3 / habern 3 / hiersch schäffl 2 / har zehling 5 / hüener 3 / faschang huen 1 / ayr 20.

¹¹ Mehr dient Aschtier von aim kheller dasselbs bey der strassen 20 B - - - k 13 B ½.

- pšenice, po njihovi meri škafov (0)	3
- oves (0)	3
- proso, škafcev (0)	2
čehulje prediva	5
kokoši	3
pustno pišče	1
jajca	20

(5/3 Martin Gorien daje od hube

činž 54 soldov	krc 36
pravdo sv. Jurija	krc 26 s 1
puntarski denar	krc 2
- pšenice, po njihovi meri škafov (0)	3
- oves (0)	3
- proso, škafcev (0)	2
čehulje prediva	5
kokoši	3
pustno pišče	1
jajca	20

Mera dveh brezjanskih škafov znaša en višnjegorski škaf in 3 prgišča.¹²

4v

(6) Moß / Blato

(6/1) Michel Mingat daje od hube

činž en dukat v zlatu ¹³	gld 1	krc 45
puntarski denar		krc 2
- oves, po višnjegorski (meri) (0)	1	
kokoši	3	
pogače ¹⁴ (-1566/67)	2	

(6/2) Matheus Suppan daje od hube

činž 60 soldov	krc 40
puntarski denart	krc 2

¹² Khlein Pürckhen maß schaf zway machen Weichselberger schaf ains vnd 3 gauffen.

¹³ Michel Mingat dient von ainer hueben zins ain ducaten in gold.

¹⁴ pogatschen 2.

- oves, »štamfov« ali njihove mere. ¹⁵ (0)	4
kokoši	3
jajca (-1564/65/66)	20

(6/3) Caspar Godina daje od hube

činž (40 soldov)	krc 26 s 1
puntarski denart	krc 2
- oves, »štamfov« (0)	4
kokoši	3
jajca	20

5r (6/4) Martin Nouackh daje od hube

činž 40 soldov (-1566)	krc 26 s 1
puntarski denar (-1566)	krc 2
- oves, »štamfov« (0)	4
kokoši (-1567,1569)	3
jajca (-1566)	20

(6/5) Clemen Moriz daje od hube

činž 40 soldov (-1567)	krc 26 s 1
puntarski denar	krc 2
- oves, »štamfov« (0)	4
kokoši	3
jajca	20

(6/6) Jannsche sein sonn (Janžetov sin) daje

od hube činž 40 soldov	krc 26 s 1
puntarski denar	krc 2
- oves, »štamfov« (0)	4
kokoši (-1568)	3
jajca (-1568)	20

(6/7) Michel des Jacoben sun daje od hube

činž 40 soldov	krc 26 s 1
puntarski denar	krc 2
- oves, »štamfov« (0)	4
kokoši	3
jajca	20

¹⁵ habern stampf oder i(hr) m(ass) 4.

5v	(6/8) Matheusch Pälligkh daje od hube činž 40 soldov puntarski denar - oves, »štamfov« (0) kokoši (-1568) jajca (-1568)	4 3 20	krc 26 s 1 krc 2
-----------	---	--------------	---------------------

Štirje škafi njihove mere so toliko kot
dva zvrhana višnjegorska škafa in pol.¹⁶

(7) Pesenpürckhen Hudo Brezje

(7/1) Rueprecht , župan, dajejo (!) od hube činž 70 soldov pravdo sv. Jurija prašička z jagnjetom ali 40 soldov ¹⁷ puntarski denar - pšenic, škafov njihove mere (0) - oves, škafov (0) kokoši (-1570) - jajca (0)	9 9 3 9 20	krc 46 s 1 krc 26 s 1 krc 2
--	------------------------	-----------------------------------

6r	(7/2) Primuß Gadech daje od hube činž 50 soldov pravdo sv. Jurija prašička z jagnjetom ali 40 soldov puntarski denar - pšenice, škafov njihove mere (0) - oves, škafov (0) kokoši - jajca (+1563)	6 6 3 20	krc 33 s ½ krc 26 s 1 krc 2
-----------	--	-------------------	-----------------------------------

(7/3) Matheusch Gadech daje od hube činž 50 soldov pravdo sv. Jurija prašička z jagnjetom ali 40 soldov puntarski denar	6 6 3 20	krc 33 s ½ krc 26 s 1 krc 2
--	-------------------	-----------------------------------

¹⁶ Ir mass schaf 4 machen Weichselberger schaf gehauffen drithalbs.

¹⁷ Sanct Georgen recht, ain frischling sambt dem lamp oder 40 fl.

- pšenic, škafov njihove mere (0)	6
- oves, škafov (0)	6
kokoši	3
jajca	20

(7/4) Jacob Khusß daje od hube	
činž 50 soldov	krc 33 s ½
6v pravdo sv. Jurija	
prašička z jagnjetom ali 40 soldov	krc 26 s 1
puntarski denar	krc 2
- pšenice, škafov (0)	6
- oves, škafov (0)	6
kokoši (-1568/69)	3
jajca (-1567/68/69/70)	20

Trije škafi njihove mere so toliko kot en višnjegorski škaf.¹⁸

(8) Ober Schömbiz (Gorenja) Ševnica

(8/1) Laure Pürgel, daje od hube:

činž 1 marko soldov	gld 1	krc 40
puntarski denar	krc	2
oves, njihovih škafov 4, kar znese		
- višnjegorska dva (0) ¹⁹	2	
kokoši	2	
jajca	20	

7r (8/2) Matheus Wolschay daje od hube:

činž 1 funt denaričev	gld 1	krc 15
puntarski denar	krc	2
- oves, škafov njihove mere (0)	4	
kokoši	2	
jajca	20	

(8/3) Lucas Hotscheuer daje od hube:

činž en funt denaričev 4 solde ²⁰	gld 1	krc 17 s 1
puntarski denar	krc	2

¹⁸ Ir maslshaf 3 machen ain weichselberger schaf.

¹⁹ Ir schaf 4 machen weichslberger zweij.

²⁰ Lucas Hotscheuer dient von ainer hueben zinß ain pfundt pfening 4 ß.

za oves ²¹		krc 14 s 1
kokoši	2	
jajca	20	

(8/4) Matheus Spelitsch daje od hube:

činž 1 funt denaričev 4 soldē		gld 1 krc 17 s 1
puntarski denar		krc 2
za oves		krc 14 s 1
kokoši	2	
jajca (-1566/67)	20	

(8/5) Witez daje od hube:

činž 1 funt denaričev 4 soldē		gld 1 krc 17 s 1
7v puntarski denar		krc 2
za oves		krc 14 s 1
kokoši	2	
jajca	20	

(8/6) Martin Waz daje od hube		gld 1 krc 40
puntarski denar		krc 2
za oves 22 soldov		krc 14 s 1
kokoši (-1567/68)	2	
jajca (-1567/68)	20	

(8/7) Jurco Waronal daje od hube:

činž 60 soldov		krc 40
puntarski denar		krc 2
za oves 22 soldov		krc 14 s 1
kokoši	2	
jajca (-1570)	20	

**(9) Mitter Schömniz
(Srednja) Ševnica**

8r (9/1) Marttin Wolschay daje od hube:		
činž 50 soldov		krc 33 s ½
puntarski denar		krc 1

²¹ für den habern.

- oves, starov ali višnjegorskih škafov (0)	2
kokoši	2
jajca	15

(9/2) Steffan Khusche daje od hube:

činž 50 soldov	krc 33 s ½
puntarski denar	krc 1
- oves, višnjegorskih škafov (0)	2
kokoši (-1567)	2
jajca (-1567)	15

(9/3) Michell Schpelitsch daje od hube:

činž 1 funt denaričev (-1567)	gld 1	krc 15
puntarski denar (-1567)	krc	2
- oves, višnjegorskih škafov (0)	2	
kokoši (-1567)	2	
jajca (-1567)	15	

8v (9/4) Jänsche, huba,

zamenjana z župnikom iz Trebnjega (Treffen),	
daje činž 1 funt denaričev	gld 1
puntarski denar	krc 15

krc 2

(9/5) Michel Dobritsch, daje od hube

činž 1 funt denaričev	gld 1	krc 15
puntarski denar	krc	2
- oves, višnjegorskih škafov (0)	2	
- kokoši (+1567/68)	2	
- jajca (+1567/68)	15	

(9/6) Waschte, daje od polovice hube

činž ½ marke soldov (-1567)	krc 50
puntarski denar (-1567)	krc 1
- oves, višnjegorskih škafov (0)	½
kokoši (-1567,1569)	1
jajca (-1567/68/69)	8

(9/7) Gregor Pittan, daje

od polovice hube činž

9r puntarski denar	krc 50
	krc 1

- oves, višnjegorskih škafov (0) ²²	1
kokoši (-1566/67,1570)	1
jajca (-1566/67)	8

(9/8) Waschte Orll, daje od hube	
činž 1 funt denaričev	gld 1 krc 15
puntarski denar	krc 2
- oves, višnjegorskih škafov (0)	2
kokoši (-1566)	2
jajca (-1565/66)	15

(9/9) Gregor Cuschits, daje od hube	
činž 100 soldov	gld 1 krc 6 s 1
puntarski denar	krc 2
- oves, višnjegorskih škafov (0)	2
kokoši	2
jajca	15

(9/10) Jacob Tschoniel, daje od hube	
činž 96 soldov	gld 1 krc 4
9v puntarski denar	krc 2
- oves, višnjegorskih škafov (0)	2
kokoši	2
jajca	15

(9/11) Videz Satler, daje od hube	
činž 100 soldov	gld 1 krc 6 s 1
puntarski denar	krc 2
- oves, višnjegorskih škafov (0)	2
kokoši	2
jajca	15

**(10) New Schömniz
(Nova) Ševnica**

(10/1) Laure Godina, daje od hube	
činž 1 funt denaričev ²³	gld 1 krc 15
puntarski denar	krc 2

²² w. schaf.

²³ ain tl. den.

kokoši	3
jajca (-1567)	20

10r (10/2) Augustin Schmidt, daje od hube

činž 90 soldov	gld 1
puntarski denar	krc 2
kokoši (-1567/68)	3
jajca (-1567/68)	20

(10/3) Primus, daje od hube

činž 90 soldov	gld 1
puntarski denar	krc 2
kokoši (-1566/67)	3
jajca	20

(10/4) Pangraz Scharoschin, daje

od hube činž 90 soldov	gld 1
puntarski denar	krc 2
kokoši	3
jajca	20

(10/5) Lucass Lÿssiagkh, daje

od hube činž 90 soldov	gld 1
puntarski denar	krc 2
kokoši (-1563,1567,1569)	3
- jajca (+1563/64, 1570)	20

10v (10/6) Lucass Cuschnegkh, daje

od hube činž 90 soldov	gld 1
puntarski denar	krc 2
kokoši	3
jajca	20

(10/7) Jurý Cuschnegkh, daje

od hube činž 90 soldov	gld 1
puntarski denar	krc 2
kokoši	3
jajca	20

(10/7) Jurÿ Abessibach , daje od hube činž 90 soldov (-1568)		gld 1
puntarski denar (-1568)		krc 2
kokoši	3	
jajca	20	

(10/8) Thomasch in Gregor Tschudouan , daje (!) od hube činž 90 soldov		gld 1
puntarski denar		krc 2
11r kokoši (-1569)	3	
jajca (-1569/70)	20	

(10/9) Primus sedlarjev sin (des sottlers sun), daje od		
hube činž 90 soldov		gld 1
puntarski denar		krc 2
kokoši	3	
jajca	20	

(11) Erlach Jelše

(11/-) Schmalz , daje od hube činž 1 marko soldov		gld 1	krc 40
puntarski denar		krc 2	
- oves, višnjegorskikh škafov (0)	2		
kokoši (-1564/65/66/67)	4		
in žirnino, kadar žir dozori. ²⁴			

11v

(12) Püech Zabukovje

(12/1) Fabian Khúeß , daje od polovice hube činž 50 soldov		krc 33	s ½
puntarski denar		krc 2	
- oves, višnjegorskikh škafov (0)	1		
kokoši	3		
pogače	2		

²⁴ vnd aßrecht wans gerät.

(12/2)	Isti, daje od polovice hube činž 50 soldov puntarski denar	krc 33 s ½ krc 2
- oves, višnjegorskih škafov (0)	1	
kokoši	3	
pogače (-1565/66/67)	2	
(12/3) Matheus, des Jurÿ sun (Jurijev sin), daje od polovice hube ²⁵ činž 80 soldov (-1570)		krc 53 s ½
puntarski denar (-1570)		krc 2
- oves, višnjegorskih škafov (0)	1	
12r kokoši (-1566/67,1570)	3	
- pogače (0)	2	
(12/4) Mathias Nouackh , daje od hube činž 80 soldov puntarski denar		krc 53 s ½ krc 2
kokoši (-1570)	3	
jajca	20	
(12/5) Jurco , daje od hube činž 80 soldov puntarski denar		krc 53 s ½ krc 2
kokoši	3	
jajca (-1567)	20	
in še činž od mlina ²⁶		krc 30
(12/6) Thomäsch, des Jurco sun (Jurkov sin), daje od hube - činž 80 soldov (+1568/69/70)		krc 53 s ½
- puntarski denar (+1568/69/70)		krc 2
- kokoši (+1563/64/65)	3	
- pogače (+1563/64/65)	2	
(12/7) Lucass, des Jurco sun (Jurkov sin), daje od hube činž 60 soldov		krc 40
12v puntarski denar		krc 2

²⁵ Verjetno napaka, namesto ene hube (prim. podatke naslednjega podložnika).

²⁶ Item von ainer mül zins.

**(13) Rosenperg
Roženperk**

(13/-) Lucass Schmidt, daje od istoimenskega	²⁷	
dvora činž 80 soldov		krc 53 s ½
puntarski denar		krc 2
- oves, višnjegorskih škafov (0)	1	
kokoši	3	
pogače	2	

**(14) Hierschfeld
Jelenje/?**

(14/1) Lucass, župan, daje od hube		
činž 80 soldov		krc 53 s ½
zaščitni denar ²⁸		krc 40
mesni denar ²⁹		krc 8
puntarski denar		krc 2
13r- pšenice, loških škafov ³⁰ (0)	5	
- oves, škafov (0)	3	
- bob, ³¹ škafov (0)	1	
kokoši (-1565/66)	3	
jajca (-1566)	25	
(14/2) Anndre, daje od hube		
činž dukat v zlatu, 2 solda		gld 1 krc 46 s ½
puntarski denar		krc 2
- pšenice, loških škafov (0)	3	
- oves, loških škafov (0)	4	
- bob, škafov (0)	1	
čehulje prediva (-1566/67)	3	
kokoši (-1566)	3	
jajca (-1565/66/67)	25	

²⁷ Lucass Schmidt dient von dem selben hof zins 80 B - - - f 53 B ½.

²⁸ schirem gelt.

²⁹ fleisch gelt.

³⁰ laser schaf.

³¹ pan.

(14/3) Jurȇ, des Achazen bruder

(Ahacov brat), daje od hube

- činž dukat v zlatu, 2 solda (0)	gld 1	krc 46 s $\frac{1}{2}$
- puntarski denar (0)		krc 2
- pšenice, loških škafov (0)	3	
- oves, škafov (0)	4	
13v-čehulje prediva (0)	3	
- kokoši (0)	3	
- jajca (0)	25	

(14/4) To hubo ima Andre kot pusto

in daje od nje

gld 2 krc 20³²

(15) Trýbimz

Trbinc

(15/1) Jurȇ Grebniz, daje od hube

činž eno marko soldov

gld 1 krc 40

puntarski denar

krc 2

(15/2) Matheus Walschaÿ, daje od hube

činž pol marke soldov

krc 50

puntarski denar

krc 2

kokoši

2

pustno pišče

1

jajca

20

14r (15/3) Isti Matheus Wolschaÿ, daje

od hube činž eno marko soldov

gld 1 krc 40

puntarski denar

krc 2

kokoši

3

jajca

20

(15/4) Michel Schlundt, daje od hube

činž eno marko soldov

gld 1 krc 40

puntarski denar

krc 2

kokoši

2

³² Dise hueben hat Andre odweis inen vnd dient davon - - - f 2120.

pustno pišče	1
jajca (-1568)	20

(15/5) Jannsche in Mategkh, dajeta

od hube činž eno marko soldov	gld 1	krc 40
puntarski denar		krc 2
kokoši	2	
pustno pišče	1	
jajca	20	

(15/6) Matheus Böschoffs sun daje

od hube činž 48 denaričev	krc 32
pravdo sv. Jurija ³³	krc 26 s 1

14v puntarski denar

- pšenice, njihove mere (0)	6
- proso, škafov (0)	3
- oves, škafov (0)	6
čehulje prediva	3
kokoši	2 ³⁴
pustno pišče	1
jajca	20

(15/7) Rueprecht Bischoff, daje od hube

činž 48 denaričev	krc 32
pravdo sv. Jurija	krc 26 s 1
puntarski denar	krc 2

- pšenice, njihove mere (0)	6
- proso, škafov (0)	3
- oves, škafov (0)	6
čehulje prediva	3
kokoši	2
pustno pišče	1
jajca	20

³³ S. Georgen recht.

³⁴ Potrdilo o dajatvi (d = dedit) za leto 1570 prečrtano.

**(16) Schweinperg
Svinjsko**

15r (16/1) Thomass Bäli, daje od hube

činž 40 denaričev		krc 26 s 1
pravdo sv. Jurija		
prašička z jagnjetom ali 40 soldov ³⁵		krc 26 s 1
puntarski denar (-1568/69/70)		krc 2
- pšenice, njihovih škafov (0)	6	
- oves, škafov (0)	6	
čehulje prediva	3	
kokoši	2	
pustno pišče	1	
jajca	20	

(16/2) Andre Suliän, daje od hube

činž 40 soldov		krc 26 s 1
pravdo sv. Jurija		
prašička z jagnjetom ali 40 soldov		krc 26 s 1
puntarski denar		krc 2
- pšenice, njihovih škafov (0)	6	
- oves, škafov (0)	6	
čehulje prediva (-1568,1570)	3	
kokoši (-1567,1570)	2	
pustno pišče (-1567,1570)	1	
jajca (-1566/67/68,1570)	20	

15v (16/3) Miclausch, daje od hube

činž 40 soldov		krc 26 s 1
pravdo sv. Jurija		
prašička z jagnjetom ali 40 soldov		krc 26 s 1
puntarski denar		krc 2
- pšenice, njihovih škafov (0)	6	
- oves, škafov (0)	6	
čehulje prediva	3	
kokoši	2	
pustno pišče	1	
jajca	20	

Šest škafov vasi je enako dvema višnjegorskima škafoma.³⁶

³⁵ ain fri(schling) sambt dem lamp oder 40 β.

(17) Sanct Georgenperg
Jurjev Hrib/?

	(17-) Jur� Isch�niz, daje od hube �in� eno marko soldov ³⁷ pravdo sv. Jurija prašička z jagnjetom ali 40 soldov (-1567)	gld 1	krc 40
16r	puntarski denar		krc 26 s 1
	- kokoši (+1563/64)	3	krc 2
	- pustno piše (+1563/64)	1	
	- jajca (0)	20	

(18) Draüsch
Dru e

	(18/1) Marco Marcouitsch, daje od hube: �in� 40 soldov pravdo sv. Jurija prašička z jagnjetom ali 40 soldov puntarski denar	krc 26 s 1
	- pšenice, njihovih škafov (0)	6
	- oves, škafov (0)	8
	čehulje prediva	3
	kokoši	3
	pustno piše	1
	jajca (-1569)	20

	(18/2) Gregor Marcouitsch, daje ³⁸ od hube 40 soldov ali (-1566)	krc 26 s 1
16v	pravdo sv. Jurija	
	prašička z jagnjetom ali 40 soldov (-1566)	krc 26 s 1
	puntarski denar (-1566)	krc 2
	- pšenice, njihovih škafov (0)	6
	- oves, škafov (0)	8
	čehulje prediva (-1569)	3

³⁶ Des dorffs 6 schaff machen weichselberger 2 schaf.

³⁷ 1 M.  .

³⁸ dient von ainer hueben 40   oder

kokoši (-1569)	3
pustno pišče (-1569)	1
jajca (-1569)	20

(18/3) Jurj Hundass, daje od hube	
činž 40 soldov	krc 26 s 1
pravdo sv. Jurija	
prašička z jagnjetom ali 40 soldov	krc 26 s 1
puntarski denar	krc 2
- pšenice, njihovih škafov (0)	6
- oves, škafov (0)	8
čehulje prediva	3
kokoši	3
pustno pišče	1
jajca (-1566/67/68)	20

17r (18/4) Michel Lissiackh, daje od hube	
činž 40 soldov	krc 26 s 1
pravdo sv. Jurija	
prašička z jagnjetom ali 40 soldov	krc 26 s 1
puntarski denar	krc 2
- pšenice, škafov (0)	6
- oves, škafov (0)	8
čehulje prediva (-1569)	3
kokoši	3
pustno pišče	1
jajca (-1567, 1569/70)	20

(18/5) Clemen Supan, daje od hube	
činž 40 soldov	krc 26 s 1
pravdo sv. Jurija	
prašička z jagnjetom ali 40 soldov	krc 26 s 1
puntarski denar	krc 2
- pšenice, njihovih škafov (0)	6
- oves, škafov (0)	8
čehulje prediva (-1570)	3
kokoši	3
pustno pišče	1
jajca	20

17v (18/6) Ruprecht Gadech , daje od hube		
činž 40 soldov (-1566)		krc 26 s 1
pravdo sv. Jurija		
prašička z jagnjetom ali 40 soldov (-1566)		krc 26 s 1
puntarski denar (-1566)		krc 2
- pšenice, njihovih škafov (0)	6	
- oves, škafov (0)	8	
čehulje prediva (-1566/67/68)	3	
kokoši (-1566/67/68)	3	
pustno pišče (-1566/67/68)	1	
- jajca (+1563)	20	
 (18/7) Jacob Gadech , daje od hube		
činž 40 soldov (-1567/68)		krc 26 s 1
pravdo sv. Jurija		
prašička z jagnjetom ali 40 soldov (-1567/68)		krc 26 s 1
puntarski denar (-1567/68)		krc 2
- pšenice, škafov (0)	6	
- oves, škafov (0)	8	
čehulje prediva (-1568,1570)	3	
kokoši (-1568,1570)	3	
pustno pišče (-1568,1570)	1	
jajca (-1566/67,1570)	20	
 18r (18/8) Stephan Gornigkh , daje od hube		
činž 40 soldov		krc 26 s 1
pravdo sv. Jurija		
prašička z jagnjetom ali 40 soldov		krc 26 s 1
puntarski denar		krc 2
zaradi Gornikove službe		
se mu zniža (za) krc 25. ³⁹		
- pšenice, škafov (0)	6	
- oves, škafov (0)	8	
- čehulje prediva (0)	3	
kokoši (-1566/67)	3	

³⁹ Man lässt im nach von des Gornigs ambts wegen 25 k.

pustno pišče (-1566/67)	1	
- jajca (+1563)	20	
(18/9) Gregor Lissiagg , daje od hube, na kateri je napravila voda veliko škodo in zmanjšala zemljišča, ⁴⁰ 50 soldov, to je	krc 33 s ½	

(18/10) Isti Steffan,⁴¹ daje od polovice
hube, ki leži pod vinogradi v kraju
Pözinschach, 40 soldov

krc 26 s 1

(18/11) Mlin v Druščah ima Ambros
18v-daje (od njega) kopune (0)

3

Trije druški škafi so en višnjegorski škaf in 6 prgišč.⁴²

(19) Rogatschiz Rogačica

(19/1) Juri, župan , daje od hube činž 82 soldov 1 denarič pravdo sv. Jurija prašička z jagnjetom ali 40 soldov puntarski denar	krc 55
- pšenice, škafov (0)	7
- oves, škafov (0)	5
čehulje prediva (-1567)	3
kokoši	3
pustno pišče	1
jajca (-1566/67)	20

19r (19/2) Ambros, daje od hube
činž 40 soldov

krc 26 s 1

pravdo sv. Jurija
prašička z jagnjetom ali 40 soldov

krc 26 s 1

puntarski denar

krc 2

⁴⁰ ... daran das waser groß schaden gethan vnd die gründt geschmaller.

⁴¹ Verjetno po pomoti namesto Gregor, sicer pa Štefan Gornik // diennt von ainer halben
hueben vnnderhalb der weingarten zu Pözinschach gelegen 40 β.

⁴² Drauscher schaf 3 machen weichselberger schaf ains vnd 6 gauffen.

- pšenice, škafov (0)	7
- oves, škafov (0)	5
čehulje prediva	3
kokoši	3
pustno pišče	1
jajca	20

Njihova mera za škaf je enaka druški.⁴³

(20) Telltschach Telče

(20/1) Jacob Kobatsch, daje od hube	
činž 40 soldov	krc 26 s 1
pravdo sv. Jurija	
prašička z jagnjetom ali 40 soldov	krc 26 s 1
19v puntarski denar	krc 2
- pšenice, škafov (0)	6
- oves, škafov (0)	8
čehulje prediva	3
kokoši	3
pustno pišče	1
jajca (-1566/67/68/69/70)	20
(20/2) Lucas Pernigkh, daje od hube	
činž 40 soldov	krc 26 s 1
pravdo sv. Jurija	
prašička z jagnjetom ali 40 soldov	krc 26 s 1
puntarski denar	krc 2
- pšenice, škafov (0)	6
- oves, škafov (0)	8
čehulje prediva	3
kokoši	3
pustno pišče	1
jajca	20

Njihova mera je enaka rogačiški (**von Rogatschiz**).⁴⁴

⁴³ Ir masß schaf vergleicht sich mit der von Drausch.

⁴⁴ Ir masß vergleicht sich mit der von Rogatschiz.

20r

(21) Mladaditsch / Mladetiče

(21/-) Clemen Andrejz, daje od istoimenske hube ⁴⁵ činž eno marko puntarski denar	gld 1	krc 40
kokoši		krc 2
jajca	3	
	20	

**(22) Straßperg
Stražberk**

(22/1) Matheus Khäzl, daje od polovice hube činž 40 soldov puntarski denar	krc 26	s 1
kokoši	krc 2	
	2	

(22/2) Leonhard, daje od polovice hube činž 40 soldov puntarski denar	krc 26	s 1
kokoši	krc 2	
	2	

20v

**(23) Gamiel bey S. Johanns
Gomila pri Šentjanžu**

(23/-) Achaz Hundass, daje od hube činž en dukat v zlatu (-1565,1567)	gld 1	krc 45
puntarski denar (-1565,1567,1569)	krc 2	
kokoši	2	
jajca	20	

**(24) Wartt
Straža**

(24/1) Župan daje od hube činž en funt denaričev	gld 1	krc 15
puntarski denar	krc 2	
- oves, njihovih škafov (0)	2	
kokoši (-1569)	2	

⁴⁵ von selben hueben.

pustno pišče (-1569)	1
jajca (-1567/68/69)	20
21r (24/2) Jurco Maýzin , daje od hube	
činž en funt denaričev ⁴⁶	gld 1 krc 15
puntarski denar	krc 2
- oves, škafov (0)	2
kokoši (-1567/68)	2
pustno pišče (-1567/68)	1
jajca (-1567/68)	20
(24/3) Jurj Weýkho , daje od hube	
činž en funt denaričev	gld 1 krc 15
puntarski denar	krc 2
- oves, škafov (0)	2
kokoši (-1570)	2
pustno pišče (-1569/70)	1
jajca (-1567,1569)	20
(24/4) Primus Stekhlas , daje od hube	
činž en funt denaričev	gld 1 krc 15
puntarski denar	krc 2
- oves, škafov (0)	2
kokoši (-1567)	2
pustno pišče (-1567)	1
jajca	20
21v (24/5) Jurkho Pännza , daje od hube	
činž en funt denaričev (-1567)	gld 1 krc 15
puntarski denar (-1567)	krc 2
- oves, škafov (0)	2
kokoši (-1567/68)	2
pustno pišče (-1567/68)	1
jajca (-1565/66)	20

4 škafci njihove mere so toliko kot 3 višnjegorski škafi.⁴⁷

⁴⁶ ain tl. den.

⁴⁷ Ir masschäfl 4 machen weichselberger schaf 3.

**(25) Roy
Roje**

(25/-) Jännsche Colleniz, daje od		
istoimenske hube činž en funt denaričev	gld 1	krc 15
puntarski denar		krc 2
kokoši	2	
pustno pišče	1	
jajca	20	

**22r (26) Rorbach
Trstenik**

(26/1) Liennhardt Khärner, daje		
od hube činž 60 soldov		krc 40
puntarski denar		krc 2
- oves višnjegorskikh škafov (0)	2	
pustnih kokoši ⁴⁸	2	
jajca	15	

(26/2) Jurj des Leonharden sun (Lenartov sin),		
daje od hube činž 60 soldov		krc 40
puntarski denar		krc 2
- oves, škafov (0)	2	
kokoši	2	
jajca	15	

(26/3) Andre, Fabe sun (Fabov sin),		
daje od hube činž 60 soldov		krc 40
puntarski denar		krc 2
22v -oves, škafov (0)	2	
kokoši	2	
jajca	15	

(26/4) Pangraz Weber, daje		
od hube činž 60 soldov		krc 40
puntarski denar		krc 2

⁴⁸ faschung huener.

- oves, škafov (0)	2
kokoši (-1569)	2
jajca (-1569)	15

(26/5) Andree, des Jännzsche sun

(Jenžetov sin), daje od hube činž 60 soldov	krc 40
puntarski denar	krc 2
- oves, škafov (0)	2
kokoši (-1567)	2
jajca	15

(26/6) Clement, des Leonharden sun

(Lenartov sin), daje od hube	
činž 60 soldov	krc 40
puntarski denar	krc 2
23r - oves, škafov (0)	2
kokoši	2
jajca (-1569)	15

(26/7) Jennsche Cörner, daje od hube

činž 60 soldov	krc 40
puntarski denar	krc 2
- oves, škafov (0)	2
kokoši (-1568/69)	2
jajca (-1567/68/69)	15

(26/8) Jannsche Kharban, daje od hube

činž 60 soldov	krc 40
puntarski denar	krc 2
- oves, škafov (0)	2
kokoši (-1568/69)	2
jajca (-1567/68/69)	15

(26/9) Caspar in Martin, dajeta

od hube činž 60 soldov	krc 40
puntarski denar	krc 2
- oves, škafov (0)	2
23v kokoši	2
jajca	15

(26/10) Dalje daje ⁴⁹ od polovice hube		
činž 30 soldov		krc 20
puntarski denar		krc 2
kokoši	1	
jajca	8	
- oves, škafov (0)	1	

(26/11) Jurj Kherban, daje od hube		
činž 60 soldov		krc 40
puntarski denar		krc 2
- oves, škafov (0)	2	
kokoši (-1566)	2	
jajca (-1568)	15	

(27) Mingauitz Migolica

(27/1) Nescha, wittib (vdova),		
daje od hube činž 90 soldov	1 gld	
pravdo sv. Jurija 40 soldov		krc 26 s 1
24r puntarski denar		krc 2
čehulje prediva (-1568)	3	
kokoši (-1565/66/67)	2	
pustno pišće (-1565/66/67)	1	
jajca (-1567)	20	

(27/2) Jurkho Nouagkh,		
daje od hube činž 50 soldov		krc 33 s ½
pravdo sv. Jurija 40 soldov		krc 26 s 1
puntarski denar		krc 2
- pšenice, ljubljanskih škafov (0)	1½	
- oves, škafov (0)	4	
čehulje prediva	3	
kokoši	5	
jajca	20	

(27/3) Petter Suppan, daje od hube		
činž 50 soldov		krc 33 s ½

⁴⁹ Orig.: dient – brez imena. Verjetno eden od dvojice gori imenovanih.

pravdo sv. Jurija 40 soldov	krc 26	s 1
puntarski denar	krc	2
- pšenice, ljubljanskih škafov (0)	3	
- oves, škafov (0)	4	
čehulje prediva	3	
kokoši	5	
jajca	20	

24v (27/4) Laure Supan, daje od hube

činž eno marko soldov (-1569)	gld 1	krc 40
puntarski denar (-1569)		krc 2
čehulje prediva (-1569)	3	
kokoši	3	
jajca	20	

(27/5) Andre, daje od hube

činž 60 soldov	krc 40
puntarski denar	krc 2

(27/6) Prav tako daje Matheuß Kuss

od rovta, ki ga je naredil v 70. letu,	
- en šcaf pšenice na leto, to je šcaf ⁵⁰ (0)	1

Prav tako daje od rovta, ki ga je napravil	
- v 70. letu, na leto pitanega kopuna ⁵¹ (0)	1

**(28) Ober Tschattesch
Zgornji Čatež**

25r (28/1) Lucass des Thoman sun (Tomanov

sin), daje od hube činž eno marko soldov	gld 1	krc 40
puntarski denar		krc 2

(28/2) Paule Supan in Nescha , njegov mati, dajeta od hube činž 48 soldov	krc 32
---	--------

⁵⁰ Idem (!) von ainem gereytt, so er gemacht, dient Matheuß Kuss jörlichen waiz schaf ains, als lang ers paut vnd braucht, idest schaf 1.

⁵¹ Item dient er von ainem geraidt, so er des 70. jar gemacht, jarlichen einen gemesten capaun 1.

pravdo sv. Jurija		
prašička z jagnjetom ali 40 soldov		krc 26 s 1
puntarski denar		krc 2
- pšenice, po njihovi meri škafov ⁵² (0)	8	
- ječmen, ⁵³ škafov (0)	½	
- oves, škafov (0)	16	
čehulje prediva	3	
kokoši	5	
jajca	25	

(28/3) Matheus Thomass sun

(Tomažev sin) daje od hube činž 90 soldov	gld 1	krc –
puntarski denar		krc 2
kokoši	2	

25v

**(29) Vnder Tschatteschesch
Dolnji Čatež**

(29/1) Lucass, daje od hube		
činž 50 soldov		krc 33 s ½
puntarski denar		krc 2
kokoši (-1569)	2	
jajca (-1567,1569)	25	

(29/2) Michel, daje od hube		
činž 70 soldov		krc 46 s 1

(29/3) Martin Slepiz, daje od hube		
činž 30 soldov		krc 20
pravdo sv. Jurija 40 soldov		krc 26 s 1
puntarski denar		krc 2
- pšenice, po njihovi meri škafov (0)	8	
- proso, škafov (0)	2	
- oves, škafov (0)	8	
- ječmen, škafcev (0)	½	
čehulje prediva	3	

⁵² waiz ir masschaf.

⁵³ Orig.: greiß (tudi greis, greys). Gre za vrsto žita, verjetno ječmen (gerste), ki se sicer v urbarju z običajnim imenom Gerste nikjer ne omenja.

	kokoši	3	
	jajca (-1569)	25	
26r	(29/4) Mathia, daje od hube		
	činž 30 soldov		krc 20
	pravdo sv. Jurija		
	prašička z jagnjetom ali 40 soldov		krc 26 s 1
	puntarski denar		krc 2
	- pšenice, škafov (0)	8	
	- proso, škafov (0)	2	
	- oves, škafov (0)	8	
	- ječmen, škafcev (0)	½	
	čehulje prediva	3	
	kokoši	3	
	jajca	25	
	(29/5) Jacob, daje od hube		
	činž 30 soldov		krc 20
	pravdo sv. Jurija 40 soldov		krc 26 s 1
	puntarski denar		krc 2
	- pšenice, škafov (0)	8	
	- proso, škafov (0)	2	
	- oves, škafov (0)	8	
	- ječmen, škafcev (0)	½	
	čehulje prediva	3	
26v	kokoši	3	
	jajca	25	
	(29/6) Clement Mingat, daje od hube		
	činž 60 soldov		krc 40
	puntarski denar		krc 2
	kokoši	2	
	jajca	25	
	(29/7) Blasý Supan, daje od hube		
	činž 30 soldov		krc 20
	pravdo sv. Jurija		
	prašička z jagnjetom ali 40 soldov		krc 26 s 1

puntarski denar		krc 2
- pšenice, po njihovi meri škafov (0)	8	
- proso škafov (0)	2	
- oves, škafov (0)	8	
- ječmen, škafov (0)	½	
čehulje prediva (-1567)	3	
kokoši (-1567)	3	
jajca (-1566/67/68)	25	

27r (29/8) Marco, daje od hube

pravdo sv. Jurija		
prašička z jagnjetom ali 40 soldov		krc 26 s 1
puntarski denar		krc 2
- pšenice, po njihovi meri škafov (0)	8	
- oves, škafov (0)	8	
- ječmen, škafcev (0)	½	
kokoši	3	
jajca (-1565/66/67)	25	

(29/9) Jurco, supans sun (županov sin),

daje od hube činž 90 soldov		gld 1
puntarski denar		krc 2
kokoši (-1566/67)	2	
jajca (-1568/69)	25	

(29/10) Petter Jurass, daje od hube

činž 30 soldov		krc 20
pravdo sv. Jurija		
prašička z jagnjetom ali 40 soldov		krc 26 s 1
puntarski denar		krc 2

- pšenice, njihovih škafov (0)	8	
--------------------------------	---	--

27v -proso škafov (0)	2	
- oves, škafov (0)	8	
- ječmen, škafcev (0)	½	
čehulje prediva (-1567)	3	
kokoši (-1566/67)	3	
jajca (-1566/67,1569)	25	

Trije škafci po meri (njihove) vasi so en višnjegorski škaf.⁵⁴

⁵⁴ Dess dorffs mass schaffl drey machen weichselberger schaf ains.

**(30) Techoboy
Tihaboj**

(30/1) Cossin wittib, daje od		
polovice hube činž 40 soldov (-1568)		krc 26 s 1
puntarski denar (-1568,1570)		krc 1
kokoši (-1568/69/70)	2	
jajca	20	
(30/2) Waschtian Schidan, daje od		
polovice hube činž 40 soldov		krc 26 s 1
28r puntarski denar		krc 1
kokoši (-1565/66/67)	2	
jajca	20	
(30/3) Ponovno Schidan, daje		
od hube činž 66 soldov		krc 44
puntarski denar		krc 2
- pšenice, višnjegorskikh škafov (0)	1	
- oves, škafov (0)	1	
kokoši (-1565/66/67)	3	
jajca (-1566/67/68/69)	20	
(30/4) Isti Schidan, daje še		
od Ahacove hube (des Achazen)		
činž 65 soldov		krc 43 s ½
puntarski denar		krc 2
kokoši (-1565/66/67)	2	
- jajca (+1563/64,1570)	20	
Prav tako si je Wastian Schidan glede hube		
pridobil 57. leta odobritev, da od nje ne dela		
tlake. Moj milostljivi gospod mu je do preklica		
odobril en dukat v zlatu, to je		gld 1 krc 45 ⁵⁵

⁵⁵ Item so hat sich Wastian Schidan vom 57. jar bewilligt von der ain hueben damit er khain robath thuet ain ducaten in gold, ist ime durch meinen g(nädigen) herrn bewilligt worden auf widerruef, idest gld. 1 krc. 45.

28v (30/5) Jursche , daje od polovice hube ⁵⁶		
činž 40 soldov (-1567)		krc 26 s 1
puntarski denar (-1567)		krc 1
kokoši	2	
jajca	20	
(30/6) Annre, kovač iz Tihaboja , daje od tamkajšnje kovačnice činž (-1567,1569)		krc 12 ⁵⁷
(30/7) Achaz Cost , daje od polovice hube činž 65 soldov		krc 43 s ½
puntarski denar		krc 1
kokoši (-1566/67,1569)	3	
jajca (-1567)	20	
(31) Rodin Rodine		
(31/-) Jansche Warbot , daje od hube		
činž 40 soldov		krc 26 s 1
pravdo sv. Jurija 40 soldov		krc 26 s 1
29r puntarski denar		krc 2
- pšenice, njihovih škafov (0)	7	
- proso, škafov (0)	4	
- oves, škafov (0)	6	
čehulje prediva	5	
kokoši	2	
kokoš za pusta	1	
jajca	20	

Trije škafci po meri te vasi
znesajo en višnjegorski škaf in 4 prgišča.⁵⁸

⁵⁶ Idem mehr dient Schidan von des Achazen hueben zins 65 ß.

⁵⁷ Andre schmid von Techobaj gibt von ainer schmidten daselbs zins krc 12.

⁵⁸ Disess dorff mass schäffl drey machen weichselberger schaf ains vnd 4 gaufen.

**(32) Forsst
Boršt**

(32/-) Mathia, daje od hube		
činž 40 soldov		krc 26 s 1
pravdo sv. Jurija 40 soldov		krc 26 s 1
puntarski denar		krc 2
29v- pšenice, škafov njihove mere (0)	6	
- proso, škafov (0)	4	
- oves, škafov (0)	9	
čehulje prediva	3	
kokoši	2	
kokoš za pusta	1	
jajca	20	

Mera škafa tega kmeta je enaka ródinski meri.⁵⁹

**(33) Vnderm Forsst
Podboršt**

(33/1) Clement dess Heliaschen sun		
(Elijev sin) daje od hube činž 80 soldov		krc 53 s ½
pravdo sv. Jurija 30 soldov		krc 20
puntarski denar		krc 2
- pšenice, starov (0)	6	
- oves, škafov (0)	4	
30r čehulje prediva	3	
kokoši	5	
jajca (-1569)	20	

(33/2) Huba, od katere so dajali 80 soldov činža,
3 stare pšenice, 5 starov ovsa, 5 kokoši, 20 jajc.⁶⁰

Od te hube daje **Ambros**

činž dva funta denaričev	gld 2	krc 30
puntarski denar		krc 2

⁵⁹ Dieses pauern mass schaf vergleicht sich mit der Rodiner masß.

⁶⁰ Brez razpredelnice za dajatve po letih.

(33/3) In še polovica hube, na kateri je včasih živel
Canzian in dajal od nje 40 soldov, pol prašička ali
20 soldov za pravdo sv. Jurija, 3 stare in pol pšenice,
2 starca in pol ovsja, 30 povesem prediva, 3 kokoši (in) 15 jajc.⁶¹

Od te hube daje **Primuss Heliasch**
za vse stvari do preklica
činž 1 funt denaričev⁶² (-1568) gld 1 krc 15
30v puntarski denar (-1568) krc 2

(33/4) Florian Suneschnigkh, daje
od hube činž 1 marko soldov gld 1 krc 40
puntarski denar krc 2

(33/5) Primus Pischägkh, daje
od hube činž 100 soldov gld 1 krc 6 den 2

(33/6) In še dve pusti hubi, od katerih
so včasih dajali 14 veder mošta.⁶³
Vdova po Matevžu Prelogarju
(**Matheus Prelogar wittib**)
daje od teh dveh pustih hub
činž 50 soldov (-1568) krc 33 s ½
puntarski denar (-1568) krc 2

Trije starci podborške mere so toliko kot 2 višnjegorska škafa.

(34) Nider Panicl Dolenje Ponikve

(34/1) Juri Jordan, daje od hube
činž eno marko soldov gld 1 krc 40
31r puntarski denar krc 2
kokoši (-1567) 2

⁶¹ Mehr ain halbe hueben, darauf etwo Canzian gesessen vnd daruon gedient 40 fl, sanct Georgen recht ½ frischling oder 20 fl, waiz stär 3½, habern stär 2½, harreisten 30, hüener 3, ayr 15.

⁶² Von diser hueben dient Primus Heliasch für all sachen bis auf widerrufen zins 1 tl. den.

⁶³ Mehr zwey öd hueben, daruon man etwo gedient hat 14 emper most.

pustno pišče (-1567)	1
jajca	20

(34/2) Jerni Chribiz, daje	
od hube činž 90 soldov	gld 1
puntarski denar	krc 2
kokoši (-1565/66)	2
pustno pišče (-1565/66)	1
jajca	20

**(35) Dobrawitz bey Treffen
Dobravica pri Trebnjem⁶⁴**

(35/1) Jurj Schgainer, daje od hube	
činž 94 soldov	gld 1 krc 2 s 1
puntarski denar	krc 2
- pšenice, škafov po njihovi meri (0)	6
- oves, škafov (+1570)	6
čehulje prediva	3
31v kokoši (-1569)	2
jajca (-1569)	20

(35/2) Jenische Khäschl, daje od hube	
činž 94 soldov	gld 1 krc 2 s 1
puntarski denar	krc 2
- pšenice, škafov po njihovi meri (0)	6
- oves, škafov (0)	6
čehulje prediva	3
kokoši	2
jajca	20

**(36) Dobrawitz
Dobravica⁶⁵**

(36/-) Andree in Paule Pausche, dajeta od	
istoinmenske hube činž eno marko soldov	gld 1 krc 40
puntarski denar	krc 2

⁶⁴ Neugotovljen kraj blizu Trebnjega.

⁶⁵ Neugotovljen kraj blizu Mirne.

- oves, višnjegorskih škafov (0)	2
kokoši	2
jajca	20

32r

**(37) Lucowigkh
Lukovek**

(37/1) Mathia Winckh daje od hube	
činž eno marko soldov	gld 1 krc 40
puntarski denar	krc 2
(37/2) Matheus Lissiagkh daje od hube	
činž en funt denaričev	gld 1 krc 15
puntarski denar	krc 2
čehulje prediva	3
kokoši	2
jajca (-1566/67)	30

(37/3) Thomass daje od hube	
činž en funt denaričev	gld 1 krc 15
puntarski denar	krc 2
kokoši	2
jajca	26

32v

**(38) Jeser
Jezero**

(38/1) Matheus Khriuiz daje od hube	
činž en funt denaričev	gld 1 krc 15
puntarski denar	krc 2
(38/2) Jacob, Thomas sun (Tomažev sin),	
daje od hube činž en funt denaričev	gld 1 krc 15
puntarski denar	krc 2

**(39) Prennstal
Primštal**

(39/1) Jurco Wolschaÿ daje od hube	
činž 72 soldov	gld – krc 48
puntarski denar (-1567,1569)	krc 2

kokoši (-1565/66)	2	
33r pustno pišče (-1565/66)	1	
jajca (-1565/66)	20	
(39/2) Pusta huba, na kateri je včasih živel Thomasch		
in je od nje dajal 49 soldov, 3 kokoši, 20 jajc.		
Isto hubo ima tudi Wolschaÿ v lasti kot pusto.		
Na njej mora zgraditi hišo in od nje daje ⁶⁶		
		s 32

(39/3) Ta Panngräz Dobarz bo ponovno služil za stari činž vse, kakor je zapisano zgoraj ⁶⁷		
- 49 soldov (0)		krc 32 s 1
- kokoši (0)	3	
- jajca (0)	20	

**(40) Waiz Ackher
Volčje Njive**

(40/1) Pangraz Rapaÿs		
činž 60 soldov		krc 40
33v pravdo sv. Jurija 40 soldov		krc 26 s 1
puntarski denar		krc 2
- pšenice, škafov po njihovi meri (0)	7	
- proso, škafov (0)	5	
- oves, škafov (0)	10	
čehulje prediva	3	
kokoši	5	
jajca (-1567)	20	

(40/2) Sare daje od hube		
činž 60 soldov		krc 40
pravdo sv. Jurija 40 soldov		krc 26 s 1
puntarski denar		krc 2
- pšenice, po njihovi meri škafov (0)	7	
- proso, škafov (0)	5	

⁶⁶ Ain öde hueben darauf etwo Thomasch gesessen vnd daruon gedient hat 49 B, hüener 3, ayr 20. Dieselb hueben hatt auch Wolschaÿ ödweis dergestalt inen: er soll ain hauß darauf pauen vnd dient daruon 32 B

⁶⁷ Diser Pangräz Dobarz wirt wider vmb den alten zins dienen wie obstet.

- oves, škafov (0)	10
čehulje prediva (-1567)	3
kokoši	5
jajca	20

34r (40/3) Jury Khorman daje od hube

činž 60 soldov	krc 40
pravdo sv. Jurija 40 soldov	krc 26 s 1
puntarski denar	krc 2
- pšenice, po njihovi meri škafov (0)	7
- proso, škafov (0)	5
- oves, škafov (0)	10
čehulje prediva	3
kokoši	5
jajca (-1568)	20

(40/4) Mathia Rupitsch daje od hube

činž 60 soldov	krc 40
pravdo sv. Jurija 40 soldov	krc 26 s 1
puntarski denar	krc 2
- pšenice, po njihovi meri škafov (0)	7
- proso, škafov (0)	5
- oves, škafov (0)	10
čehulje prediva (-1568)	3
kokoši	5
jajca (-1567)	20

Zgoraj in kasneje navedena podložniška
mera treh škafcev znaša en višnjegorski škaf.⁶⁸

34v (40/5) Wastian Woschinäckh daje od hube

činž 75 soldov	krc 50
puntarski denar	krc 2
- pšenice, košnikov ⁶⁹ (0)	7
- proso, košnikov (0)	5

⁶⁸ Diser ob vnd nach bemelter vndterthonen masßschäfl drei mochen weichselberger schaf ains.

⁶⁹ Orig.: cossnigg.

- oves, košnikov (0)	11
čehulje prediva	3
kokoši	4
jajca (-1567,1569)	20

(40/6) Lucas Vrbantschiz daje

od hube činž 75 soldov	krc 50
puntarski denar	krc 2
- pšenice, košnikov (0)	7
- proso (0)	5
- oves (0)	11
čehulje prediva	3
kokoši (-1569)	4
jajca	20

(40/7) Pangraz Khorman daje

od hube činž 75 soldov

35r puntarski denar	krc 2
- pšenice, košnikov (0)	7
- proso, košnikov (0) ⁷⁰	5
- oves (0)	11
čehulje prediva (-1570)	3
kokoši	4
jajca (-1569/70)	20

**(41) Schünobiz
Žunovec**

(41/-) Wastian Sefer daje od hube

činž 1 marko soldov

gld 1 krc 40
krc 2

35r puntarski denar	
- kokoši (0)	2
- pustno pišče (0)	1
- jajca (0)	20

⁷⁰ Orig.: co(ssnigg).

**(42) Am Khalts – ena huba
Kalec/?**

(42/-) Ta huba je pusta. Včasih je dajala eno marko soldov, 2 kokoši,
1 pustno pišče, 20 jajc. Zdaj jo imajo kmetje v vasi **Gschieß** (Selo pri
Mirni?) za gmajno, vendar s soglasjem (gospostva), in dajejo (zato)
od nje na leto zgoraj omenjeni
činž eno marko soldov⁷¹

gld 1 krc 40

Iz te hube je bil napravljen vinograd.⁷²

**(43) Khosiackh
Kozjak**

(43/1) Matheus Khosiackher daje od hube

- činž eno marko soldov (+ 1563/64,1570)	gld 1	krc 40
- puntarski denar (+ 1563/64,1570)	krc 2	

36r-kokoši (0)	3	
- jajca (0)	20	

(43/2) Grebouiz daje od hube

činž eno marko soldov (-1567)	gld 1	krc 40
puntarski denar (-1567,1569)	krc 2	
- kokoši (0)	3	
- jajca (0)	20	

(43/3) Scharie daje od hube

činž eno marko soldov (-1563/64/65,1567)	gld 1	krc 40
puntarski denar (-1563/64/65,1567)	krc 2	
- kokoši (0)	2	
- jajca (0)	20	

(43/4) Isti **Scharie** daje od puste hube (: od
katere je včasih dajal **Peter** eno marko soldov,
puntarski denar 2 krc, 3 kokoši, 20 jajc :),
ki mu jo je podelil moj milostljivi gospod
s soglasjem in na preklic, na leto

60 krc⁷³ (-1563/64/65,1567) gld 1.

⁷¹ Dieselb hueben ist öd, hat etwo gedient zins ain markh β, hüener 2, faschung huen 1,
ayr 20. Yezo haltens die paurn im dorff Gschieß zu einer gemein, doch auf
wolgefallen, vnd dienen darun jorlichen obgemelten zins ain margkh β.

⁷² Aus diser hueben ist ain weing(art)en gemacht worden. (Opomba ob robu.)

(44) Srassla
Srasle

(44/1) Caspar	daje od hube		
činž eno marko soldov (-1570)		gld 1	krc 40
puntarski denar (-1570)			krc 2
- kokoši (+1563/64/65)	3		
- jajca (+1563/64)	20		

(44/2) Jännzsche	daje od hube		
činž 1 marko soldov		gld 1	krc 40
puntarski denar			krc 2
kokoši (-1566,1569)	3		
- jajca (+1563,1568)	20		

(45) Neydeckh
Mirna

(45/1) Michel Rojscheckh sun	(Rojškov sin)		
daje od hube činž 1 marko soldov		gld 1	krc 40
puntarski denar			krc 2
37r kokoši (-1567)	2		
puštno pišče (-1567)	1		
jajca	20		
kopuna (-1567)	2		

(45/2) Clement Cobatsch			
daje od hube činž 1 marko soldov		gld 1	krc 40
puntarski denar			krc 2
kokoši	2		
puštno pišče	1		
jajca	20		

(45/3) Jensche Colleniz			
daje od hube činž 1 marko soldov		gld 1	krc 40
puntarski denar			krc 2

⁷³ Idem Schcarie dient von ainer oden hueben dauon etwo Peter ain marcjh ß, pundt gelt 2 f, hüener 3, ayr 20 gedient) welche ime durch meinen g. hrn. auf wolgefallen vnd widerruef verlichen worden jorliche 60 k. V izvirniku prvi oklepaj manjka.

kokoši	2
pustno pišče	1
jajca	20

(45/4) Mathia Warbott

daje od hube činž 80 soldov	krc 53 s ½
puntarski denar	krc 2
kokoši	3
jajca	20

37v (45/5) Jurj, mlinar (Müller)

je poprej dajal od hube	
činž eno marko šilingov, zdaj pa le ⁷⁴	gld 1 krc 20
puntarski denar	krc 2
kokoši (-1568/69/70)	3
pustno pišče (-1568/69/70)	1
jajca (-1567/68/69/70)	20

(45/6) Dalje daje Gregor Subi

od njive, ki si jo je v 70. letu	
- iz gmajne dodatno napravil, na leto ⁷⁵	krc 16

(45/7) Isti daje od mlina 80 soldov⁷⁶

(45/8) isti daje od stope, ⁷⁷	
- ki si jo je napravil v 69. letu, činž (+1570)	krc 8
- kopuna (0)	1 ⁷⁸

(45/9) Lucass Jurass je poprej dajal od
hube činž eno marko soldov, danes pa le⁷⁹

puntarski denar	krc 2
38r kokoši (-1570)	3
pustno pišče (-1570)	1
jajca (-1565,1569/70)	20

⁷⁴ Jurj Müller hat zuvor von einer hueben zins gedient ain margkh schilling, yezt nur.

⁷⁵ Item dient Gregor Subi von einem agkher so er dass 70. jar von der gemein darzue angefangen hat jorlichen - - - k 16

⁷⁶ Idem dient von einer müll 80 β.

⁷⁷ Idem von einem stampf so er im 69. jar darzue gepawt zins - - - k 8.

⁷⁸ Idem von einem stampf so er im 69. jar darzue gepawt zins - - - k 8 / copauner 1.

⁷⁹ hat zuvor von einer hueben zins ain markh β gedient heyt nur - - - f 1 k 32.

(45/10) Lucas Suckh je poprej dajal od		
hube činž eno marko soldov, danes pa le	gld 1	krc 10
puntarski denar	krc 2	
kokoši (-1570)	3	
pustno pišče (-1570)	1	
jajca (-1565,1569/70)	20	
- gozdnopravdna kopuna ⁸⁰ (0)	2	

(45/11) Od navedenih treh hub, kakor je omenjeno zgoraj, so bile vzete tri njive in dane Mihaelu Sitterju (**Michel Sitter**). Iz tega narejena huba se imenuje Pri Dolnjem Križu (**Zu Vndter Krez**). Zato je bil njen činž zmanjšan. Napravljeno v 56. letu⁸¹

38v (45/12) Lucass Colleniz daje		
od hube činž eno marko soldov	gld 1	krc 40
puntarski denar	krc 2	
kokoši	3	
jajca	20	

(45/13) Clement Grebeniz daje		
od hube činž 80 soldov ⁸²	gld 1	krc 53 s ½
puntarski denar	krc 2	
pustno pišče	1	
kokoši	3	
jajca	20	
kopuna (-1569)	2	

(45/14) Gregor Schuester daje		
od hube činž en dukat v zlatu ⁸³	gld 1	krc 45
puntarski denar	krc 2	

(45/15) Thomass Machehian daje		
od hube činž eno marko soldov	gld 1	krc 40

⁸⁰ holzrecht copauner.

⁸¹ Von gedachten dreien hueben, wie obgemerk ist, sein drey ackher genommen worden vnd dem Michel Sitter geben worden, vnd ain hueben daraus gemacht haist Zu Vndter Krez (!). Darumben ist die zinsung ringer worden. Beschechen im 56. jar.

⁸² Dejansko je to 53 gld ½ solda – gld 1 je pač napaka.

⁸³ ain ducaten in golt.

39r	puntarski denar		krc 2
	kokoši (-1568/69)	2	
	pustno pišče (-1568/69)	1	
	jajca (-1567/68/69)	20	
	(45/16) Jurco Schlundt daje		
	od hube činž 1 marko soldov		gld 1 krc 40
	puntarski denar		krc 2
	kokoši	3	
	pustno pišče	1	
	jajca	20	
	(45/17) Clement Cobätsch daje od mlina ⁸⁴		
	Luka Postojnskega (Lucassen Postoiners)		
	izpod Gradca (Grätz) na leto		gld 1 krc 20
	(45/18) Gregor Hrouliz daje od		
	velike njive na travniku pod Gradcem		
	(Grätz) za činž, davek in roboto na leto ⁸⁵		gld 1 krc 20
	(45/19) Cällenez daje od mlina ⁸⁶		
	na gmajni pod sveto Heleno		krc 30
39v	kopuna	2	
	(45/20) Jerni Periz daje		
	od polovice hube činž 40 soldov (-1567,1569)		krc 26 s 1
	puntarski denar (-1567,1569)		krc 2
	(45/21) Jacob Schelesnigg daje		
	od polovice hube činž 40 soldov		krc 26 s 1
	puntarski denar		krc 2
	kopuna (-1567,1569/70)	2	
	(45/22) Jerni Periz daje od		
	polovice hube činž 40 soldov (-1567,1569)		krc 26 s 1
	puntarski denar (-1567,1569)		krc 2

⁸⁴ von Lucassen Postoiners müll vndter Grätz jorlichen - - f 1 k 20.

⁸⁵ Gregor Hrouliz dient von dem grossen agkher in der wisen vnder Grätz für zins, steur vnd robat jörlichen - - - f 1 k 20.

⁸⁶ Von der müll auf der gemain vnder Sanct Ellena dient Calleniz - - - k 30.

(45/23) Michel Hranisch , kovač, daje od polovice hube činž 40 soldov puntarski denar kopuna (-1568/69)	2	krc 26 s 1 krc 2
(45/24) Tomass Müller (mlinar) je dajal od mlinja, ki leži v vasi Mirna (Neüdegg), činž 3 marke soldov puntarski denar	gld 5 ⁸⁷	krc 2
40r- kopunov	6	
- za neki vrt, kopuna	2	
(45/25) Zgoraj opisani mlin je odvzel milostljivi gospod za potrebe hiše, Thomasch Pinschnigkh torej ne daje od mlinja ničesar več, ampak daje le od hube ⁸⁸ puntarski denar	gld 1	krc 32 krc 2
kokoši	2	
pustno pišče	1	
jajca	20	
(46) Hofstet Keller vnd Gadn zu Neüdegg vnd bey Sanct Ellena Domci, kleti in hrami na Mirni in pri Sveti Heleni		
(46/1) Makhschian daje od domca in dveh kleti 64 soldov ⁸⁹ (-1569)		krc 42 s 1
40v (46/2) Gregor Schuester (čevljari) daje od kleti 12 soldov		krc 8
(46/3) Lucass Suckh daje od domca 40 soldov (-1567/68/69)		krc 26 s 1
(46/4) Achaz Schuester (čevljari) (daje)od hrama 60 soldov (-1569)		krc 40

⁸⁷ ... hat vonainer müll im dorf Neüdegg gelegen gedient zins 3 margg B f 5.

⁸⁸ Solliche obbeschribne müll haben dess herrn gn(aden) zu haußnodturff eingezogen,
dient also von der müll nichts mehr allein von der hueben dient Thomasach
Pinschnigkh - - - gld 1 krc 32

⁸⁹ ... dient von einer hofstat vnd zwayn keller 64 B.

(46/5) Miclausch Sybor (daje)		
od kajže pri Sv. Heleni 12 soldov ⁹⁰ (-1567)	krc	8
- in še od tamkajšnjega vrta (0)	krc	12
(46/6) Gregor Sattler (sedlar) daje od 65. leta		
od kajže na Mirni na leto (-1563/64,1567)	krc	8
(46/7) Matheus Weber (tkalec) daje od 71.		
leta od kajže, ki jo je tega leta zgradil		
- na Mirni, na leto (0)	krc	8
in še od vrta, ki ga je		
- dodatno dobil 71. leta, na leto (0)	krc	12
41r (46/8) Lissiagkhin (daje)		
od kleti pri Sv. Heleni 12 soldov (-1567)	krc	8
(46/9) Hiša bratovčine pri Sv. Heleni ⁹¹		
(daje) 30 soldov (-1565/66/67)	krc	20
(46/10) Primus Wolschaÿ		
(daje) od hrama 12 soldov	krc	8
(46/11) Christoph Zimmerman (tesar)		
od Sv. Helene (von S. Ellena)		
(daje) od hiše in vrta 40 soldov (-1567,1569)	krc	26 s 1
dalje daje od rovta, ⁹² ki ga je v tem 70.		
- letu dogradil zraven, na leto kopuna (0) 2		
(46/12) Gospod Hanns von Planntariz (daje)		
od hiše in kleti, ki sta bili prej Katarinini ⁹³		
22 soldov	krc	14 s 1
(46/13) Gospod Hanns von Planntariz		
(daje) od hrama Marina Špičnika		
(des Marin Spitschnigkh) 12 soldov	krc	8
- potem daje še od hleva kopuna (+1570) 1		

⁹⁰ ... von ain heüsl bey S. Ellena 12 fl.

⁹¹ Der bruderschafft haus bey S. Ellena...

⁹² ... von einem geraid so er diss 70. jar darzue gemacht hat ...

⁹³ ... von ainem haus vnd keller so der Catarina gewesen ...

41v (46/14) Jänsche Colleniz iz Mirne (Neüdegg) (daje) od kleti 12 soldov in od hleva še kopuna	1	krc 8
(46/15) Achaz Lugkhitsch (daje) od kleti 12 soldov (-1569)		krc 8
(46/16) Gregor Schuester (čevljar) daje Gašperjeve hiše (des Caspern haus) 24 soldov		krc 16
(46/17) Primus Glinigg (daje) od kleti 12 soldov (-1567)		krc 8
(46/18) Mežnar (daje) od svoje hiše 12 soldov (-1563)		krc 8
(46/19) Jänsche iz Prapreč (Prapratsch) - (daje) od hrama 12 soldov (+1566/67,1570)		krc 8
(46/20) Marin von Waiz Ackher (daje) od hrama 12 soldov		krc 8
(46/21) Simon Khaussler daje od 65. leta od kajže pri Sv. Heleni činž (-1563/64,1567)		krc 8
42r (46/22) Simon Suppan daje		
- od kajže na Mirni na leto (0)		krc 8
- In od tamkajšnjega vrta, ki ga je dobil 71. leta (0) Isti daje tudi od rovta,		krc 12
ki ga je napravil 71. leta in mu je bil		
- podeljen s soglasjem njegove milosti ⁹⁴ (0)		krc 12
(46/23) Lucass Gelleniz von Roÿ (daje) od kleti 12 soldov (-1569)		krc 8
- Prav tako daje od vrta letni činž (0)		krc 12
(46/24) Christoph Zimmerman (daje) od hrama pri Sv. Heleni 12 soldov (-1568/69)		krc 8

⁹⁴ Idem mehr dient von ainem geraid so er diz 71. jar gemacht hat, auf ir gnaden wolgefalen verlichen.

(46/25) Juri Khorman (daje) od hrama pri Sv. Heleni 12 soldov	krc 8
(46/26) Michel Viditsch von Glinigg (iz Glinka daje) od kleti 12 soldov	krc 8
42v (46/27) Leonnhard Schnider (krojač, daje) od »amtmanove« kajže 12 soldov (-1566/67)	krc 8
(46/28) Clement Grebeniz (daje) od kleti 12 soldov (-1567)	krc 8
(46/29) Vsak župnik , ⁹⁵ ki ima v lasti župnišče v Mirni (Neüdegg), daje od njega na leto 48 soldov	krc 32

**(47) Gräz bey Sanct Ellena
Gradec pri Sveti Heleni**

(47/-) Michel Sitter daje od treh njiv, ki so bile vzete od treh hub na Mirni (Neüdegg) in še od njive, ki leži na gmajni in jo je dobil od mojega milostljivega gospoda za deset tolarjev v kupno pravo, ⁹⁶	
43r na leto 24 becov gotovine, to je (-1567)	gld 1 krc 36 ⁹⁷
konoplje ali pšenice,	
- višnjegorskih škafov (0)	1
Dalje daje od mlina in stope, ki ju je dodatno zgradil v 63. letu	gld 1 krc 36

**(48) Latschenberg
Lačni Vrh**

Dve hubi onkraj gradu sta pred davnimi leti opusteli.
Uporabljata se skupno za grad.⁹⁸

⁹⁵ Ein yeder pfarrherr so den pfarrhof zu Neydegg inen hat dient jorlichen daruan 48 B.

⁹⁶ Michel Sitter dient von den drey ackhern so man von den dreyen hueben zu Neüdegg
genommen auch sonnst von einem ackher so an der gemain ligt den er von meinem
gn(edig)en herrn vmb zehn taller in kaufrecht entpfangen dient

⁹⁷ jährlichen parchelt 24 pazen, idest - - - f 1 k 36.

(49) Gündersdorff
(?)

(49/1) Jurco von Puech (iz Zabukovja) daje
od mlina činž 90 soldov. Prepustil mu ga je
moj milostljivi gospod na preklic
- oziroma po milosti (za) (0)

krc 30⁹⁹

43v **(50) Müllen vnderm Teiht, Puech vnd Neydeghk
Mlini pod ribnikom, v Zabukovju in Mirni**

(50/1) Lucas Scharie daje od mлина,¹⁰⁰ ki ga
je pred tem imel v lasti **Laure** s Kozjaka
- (**von Kosiackh**), letnih 90 (+1570) gld 1

(50/2) Jannsche iz Srasle (**Srassla**) daje od
mlina, ki ga je pred tem imel v lasti **Scharie**
- letnih 90 (soldov) (+1563,1570) krc 48

(50/3) Opusteli mlin nad gradom je včasih
dajal marko šilingov, 6 pogač, 20 jajc.¹⁰¹

(50/4) Opusteli mlin pod gradom je včasih
dajal 60 soldov činža, 3 škafe pšenice,
3 škafe prosa, 6 pogač.¹⁰²

(50/5) Še en opustel mlin v smeri proti vasi Mirna
(**Neüegg**) je včasih dajal funt popra in 4 kopune.¹⁰³

⁹⁸ Gegen den gschloß vber zwei hueben sein vor langen jaren in die öden khommen,
braucht man zum gschloß gemain weüs.

⁹⁹ Jurco von Puech dient von einer müll zins 90 β. Ist ime durch meinen g(nedig)en
herrn auf widerruf oder gnad gelasen worden.

¹⁰⁰ ... dient von ainer mül so hieuor Laure von Kosiackh inen gehabt.

¹⁰¹ Ain öde müllstat ob dem gschloß hat etwo gediennt ain marckh schilling,
pogatschen 6, ayr 20.

¹⁰² Vnderm gschloß ain öde müllstat hat etwo gedient zins 60 β, waiz schaf 3, hiersch
schaf 3, pogatschen 6.

¹⁰³ Mehr ain öde müllstat gegen dem dorff Neüegg hat etwo gedient ain pfundt pfefer
vnnd 4 copauner.

44r

**(51) Sapsach
Zapuže**

(51/1) Lucass Jurass daje od polovice hube

- činž en funt denaričev (+1563/64)	gld 1	krc 15
- puntarski denar (+1563/64)		krc 2
- čehulje prediva (+1563/64)	3	
- kokoši (+1563/64)	3	
- jajca (+1563/64)	20	
Isti daje od druge polovice hube		
- činž en funt denaričev (+1563/64)	gld 1	krc 15

(51/2) Jacob Machschian, »amtman«,

daje od hube činž

eno marko soldov (-1567)	gld 1	krc 40
puntarski denar (-1567)		krc 2
čehulje prediva (-1567)	3	
kokoši (-1567)	3	
jajca (-1567)	20	

44v (51/3) Pangraz Maÿtin daje od

Semajnčevega dvora

(des Semeintschen Hof)

- činž dva dukata v zlatu, to je (+1563/64)	gld 3	krc 30
- puntarski denar (+1563/64)		krc 2
- kokoši	4	
- jajca	25	

(51/4) Primuss Wolschaÿ daje

od polovice hube činž 40 soldov	krc 26	s 1
puntarski denar		krc 2
kopuna	2	

Isti plača od zemljišča s hramom
pri Sv. Heleni. To je opisano spredaj.¹⁰⁴

**(51/5) Zgoraj opisani hubi, na katerih sta živela Lucass Jurass
in Panngraz Maÿtin, je meni, Erhardu (Erharden) s priimkom**

¹⁰⁴ Idem zalt von einer gaden stat bei S. Ellena die ist hieuor geschriben.

Pelläzhoffer, poklonil v prosto lastnino moj milostljivi gospod Janez Turjaški (**durch herrn Hansen von Aursperg**) 1564.¹⁰⁵

45r

**(52) Klain Gschieß
Malo Selo/?**

(52/1) Jurȇ Mure daje od hube

činž 80 soldov (-1567) krc 53 s ½
puntarski denar (-1567) krc 2

(52/2) Andree Genesß daje

od hube činž 50 soldov (-1563/64)	krc 33 s ½
pravdo sv. Jurija 40 soldov (-1563/64)	krc 2 ¹⁰⁶
puntarski denar (-1563/64)	krc 2
- pšenice, košnikov (0) ¹⁰⁷	6
- oves, košnikov (0)	8
- čehulje prediva (0)	3
- kokoši (+1566)	3
- jajca (0)	20

(52/3) Huba, od katere je dajal

Miclausch Morlakh 80 soldov.

Glede te hube je treba še povprašati itd.¹⁰⁸

45v

**(53) Groß Gschieß
Veliko Selo/?**

(53/1) Jacob Rapeýs daje od hube

činž en funt denaričev 15 soldov gld 1 krc 25
puntarski denar krc 2

(53/2) Leonhard Schuester daje od hube

činž en funt denaričev gld 1 krc 15
puntarski denar krc 2

¹⁰⁵ Dise obbeschribne zwo hueben, auf welchen Lucass Jurass vnd Panngraz Mayzin gesessen, seind mir Erharden Pelläzhoffer durch herrn Hansen von Aursperg meinem gn(edigen) herrn für frey aigen geschenkt worden 1564.

¹⁰⁶ Očitno gre za napako pri prepisovanju, prav: krc 26 s 1.

¹⁰⁷ Tu koschnigg, pri ovsu khoschnigkh.

¹⁰⁸ Ein hueben so Miclausch Morlakh dauon gedient hat 80 ß, sollicher hueben soll man nach fragen.

(53/3) Matheus Mälligg	daje od hube činž en funt denaričev 15 soldov puntarski denar	gld 1 krc 25 krc 2
(53/4) Matheus Schyđan	daje od hube činž 75 soldov puntarski denar	krc 50 krc 2
(53/5) Jannsche, Laure Müllners son	(sin mlinarja Lovra), daje od hube činž en funt denaričev 15 soldov	gld 1 krc 25
46r	puntarski denar	krc 2
(53/6) Peter Malligkh	daje od hube činž en funt denaričev puntarski denar	gld 1 krc 15 krc 2
(53/7) Jerni Pust	daje od hube činž 60 soldov pravdo sv. Jurija 40 soldov puntarski denar (-1563/64)	krc 40 krc 26 s 1 krc 2
- pšenice, škafcev (0)	3	
- proso, škafcev (0)	3	
- oves, škafcev (0)	6	
- ječmen, škafcev (0)	½	
čehulje prediva	3	
kokoši	4	
pustno pišče	1	
jajca	25	

Njihova mera 3 škafcev je en višnjegorski škaf.¹⁰⁹

46v	(54) Leschcobiz Leskovec	
(54/1) Marco Khazuttner	daje od hube činž en funt denaričev (-1570) puntarski denar (-1570)	gld 1 krc 15 krc 2

¹⁰⁹ Ir maß schäfl 3 machen weichselberger schaff ains.

(54/2) Druga huba je pusta. Kakor pravijo,¹¹⁰
naj bi bila dajala 40 soldov. Takšen činž daje
od nje kot puste **Sare**, to je (-1570) krc 26 s 1

(55) Vorhpötsch
Vrhpec

(55/1) **Jerni Pißkhur** daje od hube
činž 40 soldov krc 26 s 1
(Tu je še) vrt, od katerega so včasih
- dajali kopuna (+1570) 2¹¹¹

47r (55/2) **Casper Schkhleira** daje
od hube činž 1 funt denaričev (pusto 1564/65/66) gld 1 krc 15
punktarski denar (-1564/65/66) krc 2
kokoši (-1564/65/66) 2

(55/3) **Gregor des Jordan sun**
(Jordanov sin) daje od hube
činž 1 funt denaričev (-1564) gld 1 krc 15
punktarski denar (-1564) krc 2
In od vrta daje¹¹²
jurjevska kopuna (-1564) 2
kokoši (-1564) 2

(56) Saberdie
Zabrdje

(56/1) **Gregor in Jacob Gritscher**
dajeta od hube činž 90 soldov gld 1
47v puntarski denar krc 2
kokoši 4
jajca 20

(56/2) **Petter Seyz** daje od hube
činž 90 soldov gld 1

¹¹⁰ Die annder hueben ist öd vnd soll als man sagt zins gedient haben 40 B. Sollchen zins
dient daruon Sare odweis, id est - - - k 26 B 1.

¹¹¹ Ain gartten daouon man etwo gediennt hat copaunner 2.

¹¹² Vnnd von ainem gartten dient Jurj copaunner.

puntarski denar		krc 2
kokoši (-1567)	4	
jajca (-1567)	20	

(56/3) Marin Spiznigg daje		
od hube činž 90 soldov (-1567)		gld 1
puntarski denar (-1567)		krc 2
kokoši	4	
jajca	20	

(56/4) Jerni Criauiž daje		
od hube činž 90 soldov		gld 1
puntarski denar		krc 2
kokoši	4	
jajca	20	

48r (56/5) Lucass Machnitschitsch daje		
od hube činž 90 soldov		gld 1
puntarski denar		krc 2
kokoši	4	
jajca	20	

(56/6) Matheus Lambhasch daje		
od hube činž 90 soldov		gld 1
puntarski denar		krc 2
kokoši	4	
jajca	20	

(56/7) Andree, Steffan Jurco sun		
(sin Štefana Jurka), daje od hube		
činž 90 soldov		gld 1
puntarski denar		krc 2
kokoši	4	
jajca	20	

(56/8) Wastian Colleniz daje		
od hube činž 90 soldov		gld 1
puntarski denar		krc 2
kokoši	4	
jajca	20	

48v kokoši
jajca

(56/9) Michel Wan	daje			
od hube činž 90 soldov		gld 1		
puntarski denar			krc 2	
kokoši	4			
jajca	20			

(56/10) Mathia Warbott	daje			
od hube činž 90 soldov		gld 1		
puntarski denar			krc 2	
kokoši	4			
jajca	20			

**(57) Rauna
Ravne**

(57/-) Župan (Suppan)	daje			
od hube činž en funt denaričev		gld 1	krc 15	
puntarski denar			krc 2	
- oves, višnjegorskikh škafov (0)	3			
49r čehulje prediva (-1568/69/70)		3		
kokoši (-1568/69/70)	4			
- jajca (+1563/64/65)	20			

**(58) Viechna oder Chiniz
Hinje (pri Šentjanžu)**

(58/1) Jannsche Villist	daje			
od hube činž en funt denaričev		gld 1	krc 15	
puntarski denar			krc 2	
čehulje prediva	2			
kokoši	2			
jajca (-1566/67/68/69)	20			

(58/2) Lucas Godeckh	daje			
od hube činž en funt denaričev		gld 1	krc 15	
puntarski denar			krc 2	
čehulje prediva	2			
kokoši(-1567)	2			
jajca (-1567/68)	20			

49v	(59) Khreüz Križ/?	
	(59/-) Matheus Poschlepiz daje	
	od hube činž eno marko soldov	gld 1 krc 40
	puntarski denar	krc 2
	čehulje prediva	3
	kokoši	3
	jajca (-1567/68)	20
	(60) Linderßdorff oder Sella Sela/?	
	(60/-) Lucass Stannta in Jannsche	
	dajeta od hube činž eno marko soldov	gld 1 krc 40
	puntarski denar	krc 2
50r	(61) Tall Dol/?	
	(61/1) Primus Bissiagkh daje od mlina	
	spodaj poldrugo marko soldov (-1569)	gld 2 krc 30
	puntarski denar	krc 2
	(61/2) Jurj Schmalz daje od mlina	
	eno marko soldov	gld 1 krc 40
	puntarski denar	krc 2
	(61/3) Jannsche , mesar ¹¹³ daje	
	od mlina činž eno marko soldov	gld 2 krc 40
	puntarski denar	krc 2
	(61/4) Majhna huba od katere so dajali	
	činž 60 soldov je že dolgo pusta. ¹¹⁴	
50v	(62) Khlenobickh Klenovik	
	(62/1) Mathias daje od hube	
	činž en ogrski dukat in 2 solda ¹¹⁵	gld 1 krc 46 s ½

¹¹³ Fleischhackher.

¹¹⁴ Ain khlain hueben daruon man etwo zins gedient hat 60 ß ist lanng od.

puntarski denar		krc 2
- pšenice, loških škafov (0)	5	
- oves, škafov (0)	5	
- bob, škafov (0)	1	
čehulje prediva	3	
kokoši	3	
jajca	25	

(62/2) Paul, des Jacoben sun

(Jakobov sin), daje od hube

činž en ogrski gulden v zlatu in 2 solda ¹¹⁶	gld 1	krc 46	s ½
puntarski denar		krc 2	
- pšenice, loških škafov (0)	4½		
- oves, škafov (0)	5		
51r -bob, škafov (0)	1		
čehulje prediva	3		
kokoši	3		
jajca	25		

4 loški škafci znesejo 3½ višnjegorske škafe in 6 prgišč.¹¹⁷

(63) Sagoriz Zagorica

(63/1) Simon Suppan daje

od hube činž eno marko soldov	gld 1	krc 40
puntarski denar		krc 2
kokoši	3	
jajca (-1565/66,1570)	20	

(63/2) Matheus Wriniz daje

od hube činž 1 marko soldov	gld 1	krc 40
51v puntarski denar		krc 2
kokoši (-1567/68)	2	
jajca (-1568)	20	

¹¹⁵ ain vngerischen ducaten vnd 2 fl.

¹¹⁶ ain vngerischen gulden in gold vnd 2 fl.

¹¹⁷ Laser schäfel 4 machen weichselberger schaf 3½ vns 6 gaufen.

(63/3) **Paulle** daje
 od hube činž eno marko soldov gld 1 krc 40
 puntarski denar krc 2
 kokoši 2
 jajca 20

(63/4) Pusta huba, od katere so včasih
 - dajali činž ene marke soldov.¹¹⁸ (0) gld 1 krc 40
 - kokoši (0) 2
 - jajca (0) 20
 Huba je bila dana Pavlu (**Paulle**)
 kot pusta. Od nje daje na leto¹¹⁹ gld 1 krc 15

(63/5) Potem je še ena pusta huba,
 ki je včasih dajala činž 90 soldov
52r To hubo ima v lasti župan **Simon**¹²⁰
 in daje od nje kot od puste gld – krc 30

(64) Schwarzenbach Črni Potok

(64/-) **Gregor Abessibach** daje
 od hube činž eno marko soldov gld 1 krc 40

(65) Veldn Polje

(65/1) **Gregor Khusschitsch** daje
 od hube činž eno marko soldov gld 1 krc 40
 puntarski denar krc 2
52v kokoši (-1567) 2
 jajca (-1567) 20

(65/2) **Jannsche Slade** daje od hube
 Primoža Kušiča (**des Primus Cuschiz**),
 ki jo je dobil v roke kot otrok¹²¹

¹¹⁸ Ein öde hueben dauon man etwo gedient zins ain margkh ß.

¹¹⁹ Dise hueben ist dem Paule ödweis verlichen vnd dient jarlichen daruon ...

¹²⁰ Dise hueben hat Simon Suppan inen vnd dient odweis daruon ...

činž eno marko soldov		gld 1	krc 40
puntarski denar			krc 2
kokoši (-1566/67)	2		
jajca (-1567)	20		

**(66) Prampach
Ostrožnik**

(66/1) Michel Wersche daje			
od hube činž eno marko soldov		gld 1	krc 40
puntarski denar			krc 2
- oves, starov (0)	5		
čehulje prediva (-1567)	3		
53r kokoši	4		
jajca (-1567)	20		

(66/2) Pangraz Machor daje			
od hube činž eno marko soldov		gld 1	krc 40
puntarski denar			krc 2
- oves, starov (0)	5		
čehulje prediva	3		
kokoši	4		
jajca (-1569)	20		

(66/3) Fabian Corman daje			
od hube činž eno marko soldov		gld 1	krc 40
puntarski denar			krc 2
- oves, starov (0)	5		
čehulje prediva	3		
kokoši	4		
jajca	20		

(66/4) Steffan Groschegkh daje			
od hube činž eno marko soldov		gld 1	krc 40
53v puntarski denar			krc 2
- oves, starov (0)	5		
čehulje prediva (-1567)	3		

¹²¹ so er zu der kynnder hend empfangen.

kokoši	4
jajca (-1566/67)	20

(66/5) Gregor Stekhlas daje	
od hube činž eno marko soldov	gld 1 krc 40
puntarski denar	krc 2
- oves, starov (0)	5
čehulje prediva (-1563,1567,1570)	3
kokoši (-1563,1567,1569/70)	4
- jajca (+1563/64)	20

(66/6) Wäschte Khunnitsch daje	
- od polovice hube činž 80 soldov (+1570)	gld 1 krc 53 s ½
- puntarski denar (+1570)	krc 2
- oves, starov (0)	2½
čehulje prediva (+1563/64/65)	1½
54r -kokoši (+1563/64, 1570)	2
- jajca (+1570)	15

Sedem starov vasi **Prampach** (Ostrožnik)
je enako petim višnjegorskim škafom.¹²²

(66/7) Mlin v Ostrožniku (Prampach), od katerega daje Marco 40 soldov	krc 26 s 1
--	------------

(66/8) Tudi Stephan Souitsch daje od nekega mlina tu kopune (-1567)	3
---	---

(67) Martersdorff Martinja vas

(67/-) Martin Wolgkh daje od hube činž eno marko soldov (-1567)	gld 1 krc 40
puntarski denar (-1567)	krc 2

54v	(68) Ober Lokhniz Gorenje Laknice
------------	--

(68/1) Clement Khneissl daje od hube činž eno marko soldov	gld 1 krc 40
--	--------------

¹²² Dises dorffs Prampach syben stär machen weichselburger schaf fünff.

puntarski denar		krc 2
kokoši	2	
jajca	15	
(68/2) Ambroß Seysß daje		
od hube činž eno marko soldov		gld 1 krc 40
puntarski denar		krc 2
kokoši (-1570)	2	
- jajca (+1563/64,1569)	15	
(68/3) Thomass daje od hube		
činž eno marko soldov (-1567)		gld 1 krc 40
puntarski denar (-1567)		krc 2
kokoši	2	
jajca (-1567/68)	15	
55r (68/4) Jacob Khorman daje od hube		
činž eno marko soldov		gld 1 krc 40
puntarski denar (-1569)		krc 2
kokoši (-1568/69/70)	2	
jajca (-1568/69/70)	15	
(68/5) Paul Schelesnigkh daje od hube		
činž eno marko soldov		gld 1 krc 40
puntarski denar		krc 2
kokoši	2	
jajca (-1567)	15	
pravdo sv. Jurija 30 soldov		krc 20
(68/6) Michel des Vrbann sohnn		
(Urbanov sin) daje od polovice hube činž		krc 50
puntarski denar		krc 2
kokoši (-1567)	1	
jajca (-1568)	15	
(68/7) Njegov sin Jacob Schelesnigkh		
daje od hube činž 60 soldov		krc 40
55v puntarski denar		krc 2
kokoši (-1567)	2	
jajca (-1568)	15	

(68/8) **Marco Schelesnigkh** daje od hube
činž 100 soldov gld 1 krc 6 s 1
puntarski denar krc 2
kokoši 2
jajca (-1567/68) 15

(68/9) **Achaz Müllner** daje od hube
in od mlina poleg nje
činž eno marko soldov gld 1 krc 40
puntarski denar krc 2

(68/10) **Jacob Miller** daje od hube,
ki je bila poprej le travnik,¹²³
činž eno marko soldov gld 1 krc 40
puntarski denar krc 2

**56r (69) Neyrendorff
Mirna vas**

(69/1) **Casper Dovitsch sün**
(sinovi Gašperja Doviča) dajejo od
hube činž eno marko soldov (-1569) gld 1 krc 40
puntarski denar (-1569) krc 2
- oves, starov (0) 2
kokoši (-1568/69) 2
jajca (-1567/68) 20

Pripomba

(69/2) Drešlovka (**Dröschlin**) mora dajati sinovoma
Martina Doviča (**des Marin Douitsch**) zaradi njive,
ki pripada Dovičevi hubi in ki jo uživa poleg mlina,
na leto 32 krajcarjev hubnemu činžu v pomoč.¹²⁴

56v (69/3) Jernej, županov sin,¹²⁵
daje od hube činž eno marko soldov gld 1 krc 40

¹²³ so vormals nur ain wissen gewest ist.

¹²⁴ Nota. Die Dröschlin solle des Marin Douitsch zwaien sönen von wegen eines ackhers zu der Douitsch hueben gehörig so sie zu der müll gennusst jährlich zu hilf des hueb zins geben 32 k.

¹²⁵ des Suppans sun.

puntarski denar		krc 2
- oves, starov (0)	2	
kokoši	2	
- jajca (+1563/64,1570)	20	

(69/4) Michel , županov zet ¹²⁶		
daje od hube činž 1 marko soldov	gld 1	krc 40
puntarski denar		krc 2
- oves, starov (0)	2	
kokoši (-1565/66/67/68)	2	
- jajca (-1565/66/67/68)	20	

(69/5) Caspar Douitsch daje		
od eien hube činž eno marko soldov	gld 1	krc 40
puntarski denar		krc 2
- oves, starov (0)	2	
kokoši	2	
jajca	20	

57r (69/6) Petter , županov sin		
(županov sin), daje od hube		
činž eno marko soldov	gld 1	krc 40
puntarski denar		krc 2
- oves, starov (0)	2	
kokoši (-1567/68)	2	
jajca (-1567/68)	20	

(69/7) Martin Douitsch daje		
od mlina činž en funt denaričev	gld 1	krc 15
puntarski denar		krc 2

Njihova mera $2\frac{1}{2}$ starov znaša 2 višnjegorska škafa
in $6\frac{1}{2}$ prgišča.¹²⁷

(69/8) Tu je tudi vrt, od katerega je včasih
Mathia Zeranna dajal 12 soldov na leto. Zdaj je pust.¹²⁸

¹²⁶ ayden.

¹²⁷ Ir masß $2\frac{1}{2}$ stär machen weichselberger schaff 2 vnd $6\frac{1}{2}$ gauffen.

¹²⁸ Alda auch ain garten dauon etwo Mathia Zeranna jährlich gedient hat 12 B – Ist yezt öd.

57v

**(70) Stermiz
Strmica**

(70/1) Wastian, župan, daje od hube		
činž eno marko soldov	gld 1	krc 40
puntarski denar		krc 2
pravdo sv. Jurija 30 soldov		krc 20
- oves, starov (0)	5	
- kostanj, škafov (+1565)	1	
čehulje prediva	3	
kokoši	4	
jajca (-1567)	20	

(70/2) Vrban Douitsch, županov sin,		
daje od hube činž eno marko soldov	gld 1	krc 40
puntarski denar		krc 2

58r pravdo sv. Jurija 30 soldov		
- oves, starov (0)	5	
- kostanj, škafov (+1565)	1	
čehulje prediva	3	
kokoši (-1563)	4	
jajca (-1563,1567)	20	

(70/3) Mathia Smalle mlajši daje ¹²⁹		
od hube činž eno marko soldov	gld 1	krc 40
puntarski denar		krc 2
pravdo sv. Jurija 30 soldov		krc 20
- oves, starov (0)	5	
- kostanj, škafov (+1565)	1	
čehulje prediva (-1569)	3	
kokoši (-1569)	4	
jajca (-1569)	20	

(70/4) Andree Släde daje		
od hube činž 1 marko soldov	gld 1	krc 40
58v puntarski denar		krc 2

¹²⁹ Mathia der jünger Smalle dient.

pravdo sv. Jurija 30 soldov		krc 20
- oves, starov (0)	5	
- kostanj, škafov (0)	1	
čehulje prediva (-1567,1569)	3	
kokoši (-1567,1569)	4	
jajca (-1566/67)	20	

(70/5) Jurco Smalle daje

od hube činž 1 marko soldov		gld 1 krc 40
puntarski denar		krc 2
pravdo sv. Jurija 30 soldov		krc 20
- oves, starov (0)	5	
- kostanj, škafov (+1563/64/65)	1	
čehulje prediva	3	
kokoši	4	
jajca	20	

59r (70/6) Petter in Christoff dajeta

od hube činž 1 marko soldov		gld 1 krc 40
puntarski denar		krc 2
pravdo sv. Jurija 30 soldov (-1567/68)		krc 20
- oves, starov (0)	5	
- kostanj, škafov (+1565)	1	
čehulje prediva (-1566/67/68/69)	3	
kokoši (-1565/66)	4	
jajca (-1563/64/65)	20	

(70/7) Gregor Sýma, krojač,

daje od mlin činž eno marko soldov gld 1 krc 40

Njihova mera $2\frac{1}{2}$ stara je 2 višnjegorska škafa in $7\frac{1}{2}$ prgišča.¹³⁰

**59v (71) Edersperg oder Hardetschi Vorch
Drečji ali Rdeči Vrh**

**(71/-) Ti dve hubi sta poprej dajali vsaka
po marko šilingov (činža), puntarski denar 2 krc,**

¹³⁰ Ir masß $2\frac{1}{2}$ star machen weichselberger schaf 2 vnd $7\frac{1}{2}$ gaufen.

4 kokoši, 25 jajc.¹³¹ Danes daje od obej
(skupaj) **Primus Cobätsch**¹³²

eno marko soldov
puntarski denar

gld 1 krc 40
krc 2

**(72) Wresouiz
Brezovica**

(72/1) Mathia Garschina daje
od hube činž eno marko soldov (β)

60r puntarski denar

gld 1 krc 40
krc 2

(72/2) Primus Cobätsch daje
od hube činž eno marko šilingov
puntarski denar

gld 1 krc 40
krc 2

(72/3) Clement Muschl daje
od hube činž eno marko soldov
puntarski denar

gld 1 krc 40
krc 2

(72/4) Jerni Gastinger daje
od hube činž eno marko šilingov
puntarski denar

gld 1 krc 40
krc 2

(72/5) Jernej Schneider daje
od hube činž eno marko šilingov
puntarski denar

gld 1 krc 40
krc 2

60v (72/6) Petter Muschl daje
od hube činž eno marko soldov
puntarski denar

gld 1 krc 40
krc 2

(72/7) Sparer daje
od hube činž eno marko soldov
puntarski denar

gld 1 krc 40
krc 2

(72/8) Benedict Chrobat daje
od hube činž 50 soldov

krc 33 s ½

¹³¹ Dese zwe hueben haben hieuor ain yedliche gediennt ain margg schilling, pundt gelt
2 kr., hüener 4, ayr 25.

¹³² Aber yezt diennt Primus Cobätsch von baiden...

(73) Oberch
(?)

(73/1) Clement daje		
od hube činž funt denaričev		gld 1 krc 40 ¹³³
pravdo sv. Jurija 40 soldov		krc 26 s 1
puntarski denar		krc 2
61r kokoši (-1567)	4	
jajca (-1567)	20	
(73/2) Jannsche Tscheller (iz Čel)		
daje od hube činž funt denaričev		gld 1 krc 15
pravdo sv. Jurija 40 soldov		krc 26 s 1
puntarski denar		krc 2
kokoši	4	
jajca (-1567)	20	
(73/3) Jannsche Thomantschiz daje		
od hube činž funt denaričev		gld 1 krc 15
pravdo sv. Jurija 40 soldov		krc 26 s 1
puntarski denar		krc 2
kokoši	4	
jajca (-1567)	20	

61v Toda pred leti je vsaka huba dajala 80 soldov činža,
4 stare pšenice, 3 stare ječmena, 5 starov ovsa,
40 soldov pravde sv. Jurija, 4 čehulje prediva (in) 20 jajc.¹³⁴

(74) Tschellach
Čela/?

(74/-) Vrban daje od hube		
činž eno marko soldov		gld 1 krc 40
puntarski denar		krc 2
- oves, starov (0)	5	
čehulje prediva	3	
kokoši	4	
jajca	20	

¹³³ Tu gre očitno za napako pri prepisovanju. Funt denaričev je 1 gld 15 krc.

¹³⁴ Aber vor jaren hat jede hueben gedient zins 80 B., waiz stär 4, roggen stär 3, habern stär 5, sanct Georgen recht 40 B., harzehling 4, ayr 20.

62r Čelska mera 2½ stara je enako
dvema višnjegorskima škafoma in 6½ prgišča.¹³⁵

**(75) Trag am Vrfar
Draga pri Brodu/?**

(75/-) Martin Chrobath daje
od vrta 70 soldov

krc 40 s 1

**(76) Tragscobiz
Draškovec**

(76/1) Leonhardt Gotscheer (ne daje nič).
Poprej je dajal od hube¹³⁶

62v-činž eno marko šilingov (0)	gld 1	krc40
- puntarski denar (0)		krc 2
- oves, novomeških škafov ¹³⁷ (0)	2	
- čehulje prediva (0)	3	
- kokoši (0)	3	
- jajca (0)	20	

Od mlina so včasih dajali 8 škafov pšenice in
8 škafov prosa, vendar tega činža niso zmogli.

Omenjeni **Gotscheer** je nato za vse skupaj
dajal 60 soldov¹³⁸

krc 40

(76/2) Huba in mlin sta bila (dana) uskoku Radičkoviču
(dem Vscogckhen Raditschkhobiz), vendar sta do nadaljnega
z odobritvijo oproščena činža. Leta 1563 sta bila zamenjana z
gospodom Janezom Lenkovičem (**herrn Hansen Lencouizen**)
63r za 4 hube v Vinici pri Šmarjeti (**zu Weinniz bey**
Sanct Margreten), kakor izpričuje menjalna listina.¹³⁹

¹³⁵ Tschellacher mass 2½ star machen weichselberger schaf 2 vnd 6½ gauffen.

¹³⁶ Hat hieuor von ainer hueben gedient. Celotno besedilo 76/1 je prepisovalec uokviril.

¹³⁷ neusteter schaf.

¹³⁸ Von einer mül hat man etwo gedient waiz schaf 8, hiersch schaf 8, mag aber disen
zins nimer ertragen vnd bemelter Gotscheer hat hernach für alles gedient 60 ß.

¹³⁹ Diese hueben vnd müll ist dem Raditschkhobiz Vsgogkhen doch auf verrer wolgefallen
zins freygelassen worden hernach im 1563sten jar mit herrn Hansen Lincouizen //

**(77) Sanct Margrethen
Šmarjeta**

(77/-) Tukajšnji župnik (**pharrherr**)
daje od hiše in vrta, ki ju ima v
kupnem pravu,¹⁴⁰ funt denaričev činža gld 1 krc 15

Tu blizu pokopališča stoji tudi
opustelo zidovje neke kleti.¹⁴¹

63v **(78) Altendorff
Gornja Stara vas/?**

(78/-) Huba je včasih dajala činž 80 soldov,
2 stara ovsna, 3 kokoši, 2 (!) jajci.
Zdaj pa daje od nje¹⁴² **Michel Potogkher**
činž 50 soldov (pusto 1563/64/65/66)
puntarski denar (-1563/64/65/66) krc 33 s ½
 krc 2

**(79) Markh Trefen
Trg Trebnje**

(79/1) Jurco Lach daje
od domca činž 15 soldov krc 10
puntarski denar krc 2

64r (79/2) Matheus Zugls daje
od domca činž 15 soldov krc 10
puntarski denar krc 2

(79/3) Mathiass Parfueß daje
od domca činž 15 soldov krc 10
puntarski denar krc 2

(79/4) Andree Parfueß daje
od domca činž 15 soldov krc 10
puntarski denar krc 2

vmb die 4 hueben zu Weinizz bey Sannct Margreten vertauscht worden, lautt
wechselbrieffs.

¹⁴⁰ Pharrherr daselbs dient von ain haus vnnd garten so er in khauffrechts hat.

¹⁴¹ Daselbs steth auch ain öds gemayer aines khellers zu nächst bey dem freydhofe.

¹⁴² Diese hueben hat etwo gedient zins 80 B, habern star 2, hüener 3, ayr 2. Aber yezt dient
daruon Michel Potogkher zins 50 B - - - k 33 B 1/2 - öd.

	(79/5) Jännische Larber daje od domca činž 15 soldov (-1567) puntarski denar (-1567)	krc 10 krc 2
64v	(79/6) Matheus Zugls daje od domca činž 15 soldov puntarski denar	krc 10 krc 2
	(79/7) Oswald daje od domca činž 15 soldov puntarski denar	krc 10 krc 2
	(79/8) Clement Parfues daje od domca činž 30 soldov puntarski denar	krc 20 krc 2
	(79/9) Panngraz Sigmantschiz daje od domca činž 15 soldov puntarski denar	krc 10 krc 2
65r	(80) Holzrecht Gozdna pravda	
	(80/1) V Kostanjevici (zu Khestendorf) ¹⁴³ so štiri hube, vsaka daje za gozdno pravdo 1 škaf ovsa, 1 kokoš (in) eno pogačo. ¹⁴⁴	
	(80/2) Jacob , župan iz Dola (Suppan von Doll), - daje gozdnopravdna kopuna (+1563) 2 ¹⁴⁵ - oves, škafcev (+1563) 1 ¹⁴⁵	
	(80/3) V Jelševcu (zu Jalsäbиз) je šest hub, vsaka huba je dajala 1 škaf ovsa, 1 kokoš, eno pogačo.	
	Zdaj dajejo iz Jelševca (von Jälschobiz) 7 višnjegorskih škafov gozdnopravdnega ovsa, 7 kokoši (in) 7 pogač. ¹⁴⁶	

¹⁴³ M. Kos, Gradivo za historično topografijo Slovenije (Kranjska), Ljubljana 1975, 276.

¹⁴⁴ Zu Khestendorf sein vier hueben, dient yede hueben holzrecht habern schaff 1, huen 1,
pogatschen ains.

¹⁴⁵ Jacob Suppan von Doll gibt hozrechten copaunner 2, habern schafl 1.

65v	(81) Langweiniz (?)	
	(81/1) Caspar Tuchne daje od svoje hube činž 1 funt denaričev ¹⁴⁷ (-1568)	gld 1 krc 15
	(81/2) Simon Reimicus (daje) od hube činž	gld 1 krc 15
	(81/3) Augustin Weiniz (daje) od hube činž	gld 1 krc 15
	(81/4) Simon Reingus (daje) od hube činž	gld 1 krc 15
66r	(82) Vogtey Odvetščina	
	(82/1) Laure Weber daje na leto odvetščino (-1569)	krc 16
	(82/2) Juri Sturmer daje na leto odvetščino (-1569)	krc 16
	(82/3) Mathia Edia von Erlach (iz Jelš) daje - odvetščino 18 soldov (+1565) - in gozdnopravdni oves, škafov (0) - kopuna (0)	krc 12 1 1
	(82/4) Paul Gobiza daje odvetščino 12 soldov (-1568/69/70)	krc 8
	(82/5) Gera iz Ostrožnika (von Pranpach) daje odvetščino 24 solde (je mrtva) ¹⁴⁸	krc 16
66v	(82/6) Gregor Colleniz daje na leto odvetščino 24 soldov (-1566/67/68/69)	krc 16

¹⁴⁶ Jezt dient man von Jälschobiz holzrecht habern weichselberger schaf 7, hüener 7,
pogatschen 7.

¹⁴⁷ Caspar Tuchne dient von seiner hueben zins 1 tl. den.

¹⁴⁸ Ist todt, verjetno je umrla 1571, ker so vnesena vsa plačila do 1570.

(82/7) Thomas Puste iz Šentrupert (zu Sanct Rueprecht) daje na leto odvetščino	krc 40
(82/8) Petter Aboch iz Dola/? pri Škovcu (von Doll zu Schibkhouiz), rojenjak mojega milostljivega gospoda ¹⁴⁹ daje odvetščino (-1569/70 / je mrtev)	krc 40
(82/9) Mathia Seýz von Soberdie (iz Zabrdja) rojenjak mojega milostljivega - gospoda, daje odvetščino (+1563/64) (Od leta 1565) živi na hubi. ¹⁵⁰	krc 16
(82/10) Ellena, podložnica iz Straže (Wartt) - daje od tamkajšnje kajže na leto (od) 1566. (0)	krc 16 ¹⁵¹
(82/11) Lienhart Wolschai je (domec?) od 70. - leta dalje podvrgel odvetništvu, na leto daje (0)	krc 6 ¹⁵²
67r (82/12) Gregor Wucha von Mugleinigkh (iz Meglenika) daje - odvetščino 24 soldov (+1563) (Leta) 64 se je odselil. ¹⁵³	krc 16
(82/13) Juri Comulz daje odvetščino - 24 soldov (+1563/64/65 / je umrl) ¹⁵⁴	krc 16
(82/14) Marco Lebochers ¹⁵⁵ daje - odvetščino 12 soldov na leto (0 / je mrtev) ¹⁵⁶	krc 8
(82/15) Marco Warbott iz Tihaboja (zu Thehoboy), rojenjak mojega milostljivega gospoda daje odvetščino 24 soldov (-1567)	krc 16

¹⁴⁹ meines gn. herrn erbholdt gibt vogtey - - - k 40 (ist todt).

¹⁵⁰ Ist huebsäsig (zapis v razpredelnici za leta 1565–1670).

¹⁵¹ Ellena v(on) Wartt vndersässin gibt jorlich von ain heüsl daselbs 1566en - - - k 16.

¹⁵² Lienhart Wolschai hat sy des 70en her in die vogtei ergeben, gibt jorlich - - - k 6.

¹⁵³ Ist den 64 weggezogen.

¹⁵⁴ Ist gestorben (zapis v razpredelnici za letom 1566).

¹⁵⁵ Marco Lebochers (Marko, sin Ljubljančana) – Lebocher je Laibacher (Ljubljančan).

¹⁵⁶ Ist todt (zapis v prazni razpredelnici).

(82/16) Thomas Drausch	daje odvetščino 12 soldov (-1564/65/66/67)	krc 8
(82/17) Andree,	mežnar pri Sv. Petru (von Sannct Peter), daje - odvetščino 24 soldov (0) Namesto tega obdeluje žitni vrt pri gradu. ¹⁵⁷	krc 16
(82/18) Jacob Schmalz	rojenjak mojega milostljivega gospoda daje odvetščino 24 soldov	krc 16
(82/19) Blasÿ Weber zu Ragkhowig		
67v	(na Rakovniku), rojenjak, daje odvetščino 24 soldov (-1567/68/69 / je mrtev)	krc 16
(82/20) Simon Grochouiz von Mingouiz	(iz Migolice), daje odvetščino. Je mrtev. ¹⁵⁸	krc 12
(82/21) Gregor Wan von Schuesniz		
-	daje odvetščino 24 soldov (0) - in osem dni tlake. ¹⁵⁹ (0)	krc 16
(82/22) Panngraz Muschl von Wresouiz		
(iz Brezovice), rojenjak, daje od 66. leta odvetščino (-1563/64/65)		krc 40
	kopuna (-1563/64/65)	2
(82/23) Mathia Colleniz von Wartt		
(iz Straže), daje odvetščino - 24 soldov (+1568/69/70)		krc 16
(82/24) Jannsche Kuschitsch	iz Vidma pri Šentjanžu (am Wibm/! bei S. Johannes) daje - na leto odvetščinska kopuna (+1563/64/65)	2

¹⁵⁷ Prips na desnem robu: Arbeitet den corngarten beim gschloß darfür.

¹⁵⁸ Umrl je po letu 1570, ker so za vsa leta vpisana plačila dajatev.

¹⁵⁹ vnd acht tag robat.

68r (82/25) Petter von Sanct Ellena		
(od Sv. Helene) daje odvetščino		
12 soldov (-1567,1569)	krc	8
in od dveh rovtov tu		
- od leta 1566 ¹⁶⁰ (+1568,1570)	krc	16
- in kopuna (+1565/66,1568)	2	
(82/26) Vrscha Gritscherin		
von Saberdie (iz Zabrdja) daje od kajže		
na gmajni odvetščino 12 soldov (-1568/69)	krc	8
- kopuna (0)	1	
(82/27) Caspar Hundass		
von Druscha (iz Drušč) ima		
odvetništvo, ¹⁶¹ daje (-1565/66/67)	krc	12
(82/28) Lucass Chribiz iz		
Ponikve (von Panigkhea/!)		
daje odvetščino (-1569)	krc	16
(82/29) Waste Laurenntschiz iz		
Podgorice (zu Podgoriza)		
daje odvetščino (-1567/68/69)	krc	20
(82/30) Matheus Sejz		
iz Laknic (von Lockhniz)		
daje odvetščino (-1567,1569)	krc	12
68v (82/31) Michel (iz Čateža)		
(von Tschattetsch) daje odvetščino	krc	12
(82/32) Jacob , podložnik ¹⁶² v Čatežu		
(zu Tschattetsch) daje od 67.(!) leta		
odvetščino (-1563/64/65)	krc	8
(82/33) Martin Nouackh , rojenjak		
iz mlina pri Šentrupertu (S. Rueprecht),		

¹⁶⁰ ... vnd von zwen gereüttern daselbs seider des 66. jars...

¹⁶¹ Caspar Gudass von Druscha hat vogtei ...

¹⁶² vnndersasß.

- daje od 66. leta dva škafa ovsu (0)	
nove višnjegorske mestne mere. ¹⁶³	
(82/34) Oswaldt Douisch je (mlin) 70. leta podvrgel odvetništvu,	
- daje na leto odvetščino ¹⁶⁴ (0)	krc 12
(82/35) Laure Kladuecha daje odvetščino 24 soldov (-1567/68/69)	krc 16
(82/36) Leonhardt Khuschitsch iz Račjega sela (Räplgeschiesß) daje odvetščino (-1565/66/67,1570 je mrtev ¹⁶⁵)	krc 30
69r -kopuna (0)	1
(82/37) Clement Wolschaÿ iz Migolice (von Mingauiz) daje odvetščino 12 soldov (-1566/67,1569)	krc 8
(82/38) Jacob Clementschiz s Križnega Vrha (Kreuzperg) daje odvetščino 12 soldov (-1565/66,1569)	krc 8
(82/39) Paul Wegkho z Rakovnika (von Khreußenpach) daje odvetščino (-1567/68/69/70 / je mrtev)	krc 20
(82/40) Jannsche, des Laure sun (Lovrov sin) tu, daje - odvetščino / je umrl (0)	krc 16
(82/41) Florian Debeolz (Debevec/?), ki živi na Padežu (Padesch), ¹⁶⁶ daje odvetščino (-1567,1569)	krc 16

¹⁶³ ...erboldit in ainer müll bei S. Rueprecht gibt dass 66. jars vogtei habern zway schaf weichselberger neue statmasß.

¹⁶⁴ ...hat sy dass 70ten jar in die vogtei ergeben gibt jörlich vogtei - - k 17.

¹⁶⁵ Ist todt (zapis v razpredelnici plačil).

¹⁶⁶ ... seschafft zu Padesch ... Glej M. Kos, Gradivo za historično topografijo Slovenije (Kranjska), Ljubljana 1975, 417.

(82/42) Paul Struzl daje odvetščino	krc 32
69v (82/42) Mathia Colleniz daje odvetščino	krc 8

(82/43) **Simon Khaussler**
 pri Sv. Heleni (**S. Hellena**)
 se je v 65. letu podvrgel odvetništvu,¹⁶⁷
 daje na leto odvetščino (-1563/64,1567) krc 8
 - in roboto (0) /ni podatka/

(82/44) **Simon**, podložnik¹⁶⁸ na Vrhpeči
 (zu Vorhpötsch) se je podvrgel odvetništvu.
 V 67. letu mora dajati s soglasjem (gospoda)
 odvetščino škaf ovsra
 - višnjegorske mere (0) /ni podatka/
 - kopuna (0) 1

70r	(83) Pillichgrüeben polšje jame
-----	--

(83/1) **Jernj Schelesnigkh** je dobil 3 polšje jame.
 Ko obrodi žir, daje ena sama po 8 krc.
 - (Od) 66. (leta) mora dati (od jame) 12 polhov ali 12 soldov.¹⁶⁹
 Vse tri jame ležijo na zemljisču mojega milostljivega gospoda
 v sodišču Gorenji Mokronog (**Ober Nassenfuesser gericht**).¹⁷⁰

(83/2) **Marsliz** z Velikih Poljan (**Großpöllann**),
 škofov kmet, je dobil 14 polšjih jam v gozdu Padež (**Padesch**).
 - Ko dozori žir, mora dati od njih, kakor je zapisano zgoraj.¹⁷¹

70v (83/3) Thomaß Moschine iz kraja Söbrei	
je dobil 2 polšji jami v gozdu v Zabukovici. Ko dozori žir, mora dati od njih, kakor je zapisano zgoraj. ¹⁷²	

¹⁶⁷ hat sich im 65. jar in die vogtei ergeben.

¹⁶⁸ Simon, vndtersass zu Vorhpötsch, hat sich in die vogtei ergeben im 67. jar, soll geben jorlich auf wolgefallen habern ain schaff weichselberger masß, copauner 1.

¹⁶⁹ Jernj Schelesnigkh hat empfangen 3 pillich grueben. Wan dass aß gerädt helt nur eine das 8 kr. 66. soll er von ainer geben 12 pillich oder 12 B.

¹⁷⁰ Diese grueben alle drey seind auf meines gnädigen herrn grundt vnd Ober Nassenfuesser gericht gelegen.

¹⁷¹ Marsliz von Großpöllann dess bischoffs pauer hat empfangen 14 pillich grueben im wold zu Padesch so das aß gerädt soll er daruon dienen wie ob steht.

(83/4) Blase Souitsch iz Zabukovja (Schlapuech)

je dobil 1 polšjo jamo v kraju **Schreinhardt**.

Ko dozori žir, mora dati od nje, kakor je zapisano zgoraj.¹⁷³

**(84) Pöllan
Poljane**

(84/-) Michel Gerliza daje od hube

činž eno marko soldov	gld 1	krc 40
puntarski denar	krc	2
kokoši		2
jajca (-1568)	20	

71r

**(85–100) Traydt Zehendt
Žitna desetina**

(85/1) Najprej od vasi **Lýnabiskh** dva dela desetine in kupljenik od vsake hube: škaf ovsu in štiri kokoši.¹⁷⁴

(85/2) Od vasi Sela/? (**Sella**) pripadata (gospodstvu) dva dela desetine in trije škafci ovsu, kokoš in čehulja prediva od vsake hube.¹⁷⁵

(85/3) Od vasi Brglez (**Wreglaß**) pripadata (gospodstvu) dva dela desetine in kupljenik od vsake hube: 3 škafci ovsu, kokoš in čehulja prediva.¹⁷⁶

71v **(85/4)** Od vasi Dol pri Trebnjem/? (**Thal**) pripadata (gospodstvu) dva dela desetine in kupljenik od vsake hube: trije škafci ovsu, kokoš in čehulja prediva.¹⁷⁷

¹⁷² Thomaß Moschine von Söbrei hat empfangen 2 pillichgrueben in wold zu Puechen so dass aß gerad soll er dorouon dienen wie obsteht.

¹⁷³ Blase Souitsch von Schlapuech hat empfangen ain pillichgrueben zu Schreinhardt wan das aß geradt soll er dorouon dienen wie ob stehet.

¹⁷⁴ Erstlich von dem dorff Lýnabiskh zway tail zehendt vnnd cuplenigkh von yeder hueben ain schaff hiersch vnd vier hüenner.

¹⁷⁵ Von dem dorff Sella gehn zway thäil zehendt vnd von yeder hueben dreij schaffl hiersch, ain huen, ain harzelhing.

¹⁷⁶ Vom dorff Wreglaß gehn zway tail zehendt vnd cuplenigg, von yeder hueben 3 schäfel hiersch, ain huen, ain harzelhing.

¹⁷⁷ Von dem dorff Thal gehn zway tail zehendt vnd cuplenigg von jeder hueben dreij schaffel hiersch, ain huen, ain har zehling.

(85/5) V Migolici (**Mingauiz**) pripada (gospostvu) le od ene hube desetina in kupljenik.¹⁷⁸

(85/6) V vsej vasi pri Križu (**Creüz**) pripadajo (gospostvu) le tretjina prosa in dve tretjini od kokoši, prediva in ovsu.¹⁷⁹

72r (85/7) V Ravnah (**Rauna**) pripada (gospostvu) le od štirih hub kupljenik: šest škafcev ovsu, kokoš (in) čehulja prediva.¹⁸⁰

(85/8) Tudi v Zagorici (**Sagoriz**) pripada (gospostvu) le tretjina prosa, kokoši in prediva, od ovsu (pa) dve tretjini.¹⁸¹

(85/9) Tudi v Brhovem (**Wrichlaw**) pripada (gospostvu) le tretjina ovsu, kokoši in prediva in dve tretjini desetine ovsu.¹⁸²

(85/10) V Škrjančah (**Lerchendorff** ali **Skhuriäniz**) pripadata (gospostvu) tudi dve tretjini desetine in dve tretjini desetine ovsu.¹⁸³

72v (85/11) V Ševnici (**Mitter Schömniz, Ober Schömniz**), Dobravi (**Dobrau**) in Trbincu (**Trýbiniz**) pripada (gospostvu) tudi le tretjina desetine.¹⁸⁴

(85/12) V Mali Ševnici (**Khlain Schömniz**) pripadata (gospostvu) le dve tretjini desetine ovsu.¹⁸⁵

73r (85/13) V vasi Mirna (**Neüdegkh**), ki je v župniji Trebnje (**Treffner pfarr**), jemlje (gospotvo) dve tretjini le od desetine v pšenici, ječmenu in prosu ter od vsake hube po eno kokoš.¹⁸⁶

¹⁷⁸ Zu Mingauiz geet nur von ainer hueben zehend vnd cuplenigkh.

¹⁷⁹ Im ganzen dorff zu Creüz geht nur der drittaiil dess hiersch, hüenner, haar vnd habern zway tail.

¹⁸⁰ Zu Rauna geht nur von vier hueben cuplenigg sechs schäffl hiersch, ain huen, ain harzelhing.

¹⁸¹ Zu Sagoriz geht auch nur der drit tail dess hiersch, hüener vnd haar, vom habern zway thail.

¹⁸² Zu Vrichlaw geht auch nur der drittaiil dess hiersch hüener vnd haar, vnnd zwoy taill zehendt vom habern.

¹⁸³ Zu Lerchendorff oder Skhurianiz geht auch zween tail zehendt vnd zwaytail zehendt von habern.

¹⁸⁴ Zu Mitter Schömniz, zu Ober Schömniz, zu Dobrau vnd zu Trýbiniz geht auch nur der drit tail zehendt.

¹⁸⁵ Zu Khlain Schömniz geht zwoy thail zehendt nur von habern.

(85/14) V Račjem selu (**Raplgeschieß**) jemlje (gospostvo) žitno desetino na petih hubah, dve tretjini vseh desetinskih pravic. Pridelek pospravi vsako leto.¹⁸⁷

(85/15) Na dveh hubah v Sraslah (**Srässla**) jemlje (gospostvo) dve tretjini desetine.¹⁸⁸

(85/16) Na Kozjaku (**Khosiackh**) jemlje (gospostvo) na štirih hubah od vsake hube po en škaf desetine od prosa.¹⁸⁹

73v (85/17) V kraju **Vorch** pripada (gospotvu) desetina od vsega in kupljenik.¹⁹⁰

(85/18) Na Trbincu (**Trýbiniz**) jemlje (gospostvo) desetino od prosa.¹⁹¹

(85/19) Žitno desetino na dveh hubah na Selu pri Mirni (**Geschiesß**) in na treh hubah na Gori/? (**Perg**) je (gospostvo) vsako leto oddajalo za tri ogrske guldne v zlatu in librico popra. Zdaj se pridelek pobira.¹⁹²

74r (86) Sledi žitna desetina, ki se nahaja v fari **Šentrupert** (**Sanct Rueprechter pfarr**). (**Gospostvo**) jemlje tretjino od vseh desetinskih pravic.¹⁹³

Čeprav velja, da jemlje tu (gospostvo) tretjino vseh desetinskih pravic, mora vendar od takšne tretjine vseh desetinskih (pravic)

¹⁸⁶ Im dorff Neüdegkh was in Treffner pfarr ist, zway tailz zehendt zunemmen, nur in waiz, roggen vnd habern, vnd von yeder hueben ain huen.

¹⁸⁷ Zu Raplgeschieß ain traide zehendt auf fünff hueben zwoy toil olle zehendtliche recht zunemmen wüerdt jörlischen gefexsendt.

¹⁸⁸ Auf den zwayen hueben zu Srässla auf zwoy toill zehendt zunemmen.

¹⁸⁹ Zu Khosiackh auf vier hueben von yeder hueben ain schaf hiersch zehendt zunemmen.

¹⁹⁰ In Vorch geht der zehendt aller vnd cuplenigg.

¹⁹¹ Zu Trýbiniz hiersch zehendt zunemmen.

¹⁹² Der traide zehendt zu Geschiesß auf zwayen hueben vnnd zum Perg auf dreyen hueben ist jarlich ausgelassen worden vmb drey vngrisch gulden in goldt vnd ain librizen pfeffer, wirdt yezt gefechsenndt.

¹⁹³ Hienach volgen die traide zehendt im Sanct Rueprechter pfarr gelegen alle zehendtliche recht den dritten thaill zu nemmen.

v fari Šentrupert (**in Sonct Rueprechter pfarr**) oddati tretjino naprej (gospodu) z Lamberga (**dem von Lamberg**).¹⁹⁴

Žitno desetino od tu popisanih vasi pospravi (gospostvo).

Včasih jo je oddajalo za 12 dukatov v zlatu in librico popra.¹⁹⁵

(86/1) Zu Neüdegkh	Mirna	na 8 hubah.
(86/2) Zu Rorbach	Trstenik	na 12 hubah.
(86/3) Zu Roÿ	Roje pri Mirni ¹⁹⁶	na 1 hubi.
74v (86/4) Zu Wartt	Straža	na 6 hubah.
(86/5) Zu Verain	(?)	na 5 hubah.
(86/6) Zu Aÿch	Dob	na 7 hubah.
(86/7) Zu Pämgartten	Pungert	na 1 hubi.
(86/8) Zu Raunigkh	Ravnik	na 6 hubah.
(86/9) Zu Pregläß	(?)	na 7 hubah.
(86/10) Zu Vnder Kreusenpach	Rakovnik	na 7 hubah.
(86/11) Zu Ober Kreusenbach	Rakovnik	na 3 hubah.
(86/12) Zu Prelaß	Prelesje/?	na 1 hubi.
(86/13) Zu Schneggen	Zapuže	na 7 hubah.
(86/14) Zu Khrembn	Kremen	na 1 hubi.
(86/15) Zu Feýstriz	Bistrica pri Mokronogu	na 14 hubah.
(86/16) Zu Greillach	Škrlevo	na 6 hubah.
(86/17) Zu Sanct Rueprecht	Šentrupert	na 9 hubah.
(86/18) Zu Perg	Vrh	na 11 hubah.
(86/19) Zu Rain	Breg	na 1 hubi.

75r (87) Žitno desetino v **Präbiz** in v vaseh, popisanih v nadaljevanju, pospravlja (gospostvo). Včasih jo je oddajalo za pet zlatih gulnov in funt popra.¹⁹⁷

(87/1) Zu Präbiz	(?)	na 6 hubah.
(87/2) Zu Vnder Mläditsch	Spodnje Mladatiče	na 8 hubah.

¹⁹⁴ Wiewol hie obsteht alle zehendtliche recht den dritten thail zunemen so mues doch aus sollichem dritten thail von allen den zehenden in Sanct Rueprechter pfarr widerumb der drittai dem von Lamberg hindan geben werden.

¹⁹⁵ Der traidzehendt auf den hernach geschribenen dorffern wierdt gefechsnet ist etwo ausgelassen worden pro 12 ducaten in goldt vnd ain librizen pfeffer.

¹⁹⁶ M. Kos, Gradivo za historično topografijo Slovenije (Kranjska), Ljubljana 1975, 524.

¹⁹⁷ Der Traydtzehendt zu Präbiz vnnd auf den hernach geschribnen dorffern würdet gefechsnett. Ist etwo ausgesassen worden pro fünff gold gulden, ain pfundt pfeffer.

(87/3) Vndter Sagoriz	Zagorica	na 5 hubah.
(87/4) Vndter Tarxlpach! ¹⁹⁸	Dolenje Jesenice	na 8 hubah.
(87/5) Ober Tarxlpach! ¹⁹⁸	Gorenje Jesenice	na 8 hubah.
(87/6) Gaberjellach	Gabrijele	na 8 hubah.
(87/7) Veldden	Polje pri Tržiču	na 10 hubah.
(87/8) Schurlabiz	(?)	na 8 hubah.
(87/9) Khaplans	Kaplja vas/?	na 5 hubah.
(87/10) Prugkhleins	Mostec	na 9 hubah.
(87/11) Prustdorff	(?)	na 5 hubah.

75v (88) Dve tretjini žitne desetine v Šmarjeti pri Klevevžu (**Sanct Margreten bey Clingenfels**) jemlje Mirna (**Neüdegkh**), eno tretjino župnik v Šmarjeti (**pfarrherr zu Sanct Margrethen**).¹⁹⁹

(88/1) Zu S. Margreten	Šmarjeta	na 12 hubah.
(88/2) Zu Oberdorff	Gorenja vas	na 14 hubah.
(88/3) Zu Kestenholz	Podkostanovljе	na 6 hubah.
(88/4) Zu Gritsch	Grič	na 6 hubah.

(89) Tretjina žitne desetine v gutenwerdski (škocjanski) župniji (**zu Gueten Wörder pfarr**), to je v vaseh, omenjenih v nadaljevanju, pripada Mirni (**Neüdegkh**).²⁰⁰

(89/1) Groß Pollan	Velike Poljane	na 16 hubah.
(89/2) Khlein Pöllan	Male Poljane	na 6 hubah.
(89/3) Dva tamkajšnja mlini	²⁰¹	na 2 hubah.

76r (90) Žitno desetino na šestih hubah v Ostrožniku (**Prampach**) pospravlja (gospostvo). Pobira dve tretjini vseh desetinskih pravic. Včasih jo je oddajalo za dva zlata guldna.²⁰²

¹⁹⁸ Napačen zapis za Traxlpach. Prim.: M. Kos, Gradivo za historično topografijo Slovenije (Kranjska), Ljubljana 1975, 231.

¹⁹⁹ Der traidtzhendt zu Sanct Margreten bey Clingenfels werden zwaythail gehn Neüdegkh genommen, der drittai dem pfarrherr zu Sanct Margrethen.

²⁰⁰ Der Traidtzhendt in Guete Wörder pfarr auf den hernach benendten dörfern gehört der drittai gen Neüdegkh.

²⁰¹ Zwo mül daselbs.

²⁰² Der traidtzhendt zu Prampach auf sechs hueben alle zehentliche recht zwaytail zunemmen wierdt gefechsnett, ist etwo pro zwen goldt gulden ausgelassen worden.

(90/1) Moß	Blato	na	7 hubah.
(90/2) Schwarzenbach	Črni Potok	na	1 hubi.
(90/3) Neu Schömniz	(Nova) Ševnica	na	8 hubah.
(90/4) Clein Schömniz	Mala Ševnica	na	2 hubah.
(90/5) Sagoriza	Zagorica	na	4 hubah.
(90/6) Lerchendorff	Škrjanče	na	5 hubah.
(90/7) Pössen	Hudeje	na	8 hubah.
(90/8) Trÿbiniz	Trbinc	na	7 hubah.
(90/9) Hierschabiz	(?)	na	2 hubah.
(90/10) Grosß Pürckhen	Velika Brezovica	na	6 hubah.
(90/11) Khlein Pürckhen	Mala Brezovica	na	3 hubah.
(90/12) Sanct Mertten	(?)	na	5 hubah.

76v (91) Žitno desetino v Suhadolah (**Suecha Doll**) in v vaseh, imenovanih v nadaljevanju, je (gospostvo) včasih oddajalo za 6 zlatih guldnov (in) funt popra.²⁰³

(91/1) Suechadoll	Suhadole	na	4 hubah.
(91/2) Toll	Dole pri Litiji	na	6 hubah.
(91/3) Perg	(?)	na	4 hubah.
(91/4) Prewägkh	(?)	na	4 hubah.
(91/5) Khall ob dem Tall	Kal pri Dolah	na	4 hubah.
(91/6) Wryniegkh	(?)	na	7 hubah.
(91/7) Acherain	(?)	na	4 hubah.
(91/8) Ober Häuerschenfeldt	Gorenje Jelenje	na	5 hubah.
(91/9) Selza	Selce	na	6 hubah.
(91/10) Slain	(?)	na	4 hubah.
(91/11) Sachsenzan	(?)	na	5 hubah.
(91/12) Obsim	Sadež/?	na	1 hubi.

77r (92) Žitno desetino v vaseh, imenovanih v nadaljevanju, je (gospostvo) včasih oddajalo za 3 zlate guldne 20 krajcarjev (in) librico popra.²⁰⁴

²⁰³ Der traidt zehend zu v vnd auf den hernach benenten dörfern ist etwo ausgelassen worden pro 6 goldt gulden ain pfund pfeffer.

²⁰⁴ Der traidt zehend auf den hernach benenten dorffern ist etwo ausgelassen worden pro 3 gold gulden 20 kr. ain librizen pfeffer.

(92/1) Sallog	Zaloka	na 4 hubah.
(92/2) Oberpuech	Gorenje Zabukovje	na 4 hubah.
(92/3) Niderpuech	Dolenje Zabukovje	na 7 hubah.
(92/4) Rosenberg	Roženberk	na 1 hubi.
(92/5) Schunobiz	Žunovec	na 1 hubi.
(92/6) Khosiagkh	Kozjak	na 4 hubah.
(92/7) Khallz	(?)	na 1 hubi.
(92/8) Gabriach	Gabrje	na 4 hubah.
(92/9) Stermiz	Strmec	na 2 hubah.
(92/10) Bischaff Rain	(?)	na 2½ hubah.
(92/11) Kestendorf	Kostanjevica	na 8 hubah.
(92/12) Erlach	Jelše	na 4 hubah.
(92/13) Rig ali Osradegg	Osredek/?	na 1 hubi.
(92/14) Khalbm	(?)	na 4 hubah.

77v (93) Desetino v Moravčah (pri Gabrovki) (**Marejtsch**)

in v vaseh, imenovanih v nadaljevanju, so včasih oddajali za 3 zlate guldne (in) funt popra. Toda v 46. letu jo je (gospod) **Schrangkhler** oddal za 4 dukate v zlatu, 40 krajcarjev in dobrega telička.²⁰⁵

(93/1) Pýrkhen	Brezje pri Kumpolju	na 9 hubah.
(93/2) Khlanaritsch	(?)	na 9 hubah.
(93/3) Gabrenigkh	Gabrovka	na 9 hubah.

78r (94) Desetino v Podborštu (**Vnndter Forsst**) in v vaseh,

imenovanih v nadaljevanju, je (gospodstvo) včasih oddajalo za 4 dukate in 15 becov (ter) librico popra.²⁰⁶

(94/1) Forst	Boršt	na 9 hubah.
(94/2) Groß Viechna	Hinje	na 9 hubah.
(94/3) Mayrhof	Pristava	na 1 hubi.
(94/4) Gabriach	Gabrje	na 2 hubah.
(94/5) Pach	Potok	na 2 hubh.

²⁰⁵ Der zehndt zu Marejtsch vnnd auf den hernach benenten dörffern ist etwo ausgelassen worden pro 3 gold guldnen, ain pfund pfeffer. Aber im 46. jar hat Schrangkhler denselben ausgelassen pro 4 ducaten in gold 40 k vnd vmb ain guets khalb.

²⁰⁶ Der zehndt zu Vnndter Forsst vnd auf hernach benenten dörfern ist etwo ausgelassen worden pro 4 ducaten vnd 15 pazen ain librizen pfeffer.

(94/6) Kherstetten	Češnjice	na 8½ hubah.
(94/7) Thurn	Turn (pri Šentjanžu)	na 1 hubi.
(94/8) Hof bey S. Johanns	Dvor pri Šentjanžu	na 3 hubah.
(94/9) Werndorf	Birna vas	na 6 hubah.
(94/10) Gamiel	Gomila	na 3 hubah.
(94/11) Am Widbm!	Videm	na 3 hubah.
(94/12) Kholloder	Koludrje	na 5 hubah.

78v (95) Žitno desetino v Svinjskem (**Schwinskho**), Žalovičah (**Schillabizi**) in v vaseh, imenovanih v nadaljevanju, je (gospostvo) včasih oddajalo za 6 dukatov v zlatu in dve librici popra.²⁰⁷

(95/1) Ober Schwinßkho	Zgornje Svinjsko	na 6 hubah.
(95/2) Vndter Schwinßkho	Spodnje Svinjsko	na 6 hubah.
(95/3) Kherstetten	Češnjevec	na 4 hubah.
(95/4) Des Mathia Auen	Matijev Log ²⁰⁸	na 4 hubah.
(95/5) Groß Zernigg	Veliki Cirnik	na 8½ hubah.
(95/6) Clein Zernigg	Mali Cirnik	na 4 hubah.
(95/7) Strasperg	Stražberk	na 4 hubah.
(95/8) Gschieß	Selo (pri M. Cirniku)	na 6 hubah.
(95/9) Srednigg	Srednik	na 3 hubah.
(95/10) Vndern Awen	Log/?	na hubi in mlinu. ²⁰⁹
(95/11) Schillabiz	(?)	na 2 hubah.
(95/12) Rosenberg	Roženberk	na 4 hubah.
79r (95/13) Vnndter Khrääß	(?)	na 2 hubah.
(95/14) Ober Khrääß	(?)	na 5 hubah.
(95/15) Vederam	Vederina	na 3 hubah.
(95/16) Prunuaß	Bruna vas	na 1 hubi.
(95/17) Släpp	Slepšek/?	na 7 hubah.
(95/18) Pernthal	Medveje	na 3 hubah.

(96) Desetino v Kalu pri Krmelju (**Grossen Khall**) in v vaseh, imenovanih v nadaljevanju, je (gospostvo) včasih oddajalo za 5 zlatih guldnov (in) librico popra.²¹⁰

²⁰⁷ Der traidt zehndt zu Schwinskho, Schillabiz vnnd auf den hernach benenten dörfern ist etwo ausgelasen worden pro 6 ducaten in gold vnd two librizen pfeffer.

²⁰⁸ M. Kos, Gradivo za historično topografijo Slovenije (Kranjska), Ljubljana 1975, 333.
²⁰⁹ auf ainer hueben vnd mull.

	(96/1) Grossen Khall	Kal pri Krmelju	na 9 hubah.
	(96/2) Wodiz	Vodice	na 3 hubah.
	(96/3) Lescobiz	Leskovec	na 7½ hubah.
	(96/4) Gritsch	Grič	na 4 hubah.
79v	(96/5) Cladia	Kladje	na 6 hubah.
	(96/6) Osredegg	Osredrek pri Krmelju	na 6 hubah.
	(96/7) Ruppe	Rupe	na 2 hubah.
	(96/8) Gabriach	Gabrje	na 4 hubah.
	(96/9) Khj oder Kolben	Kij	na 4 hubah.
	(96/10) Pýrh oder Kall	Kal pri Krmelju	na 2 hubah.
	(96/11) Dollauiz	Dobovec/?	na 2 hubah.
	(96/12) Poschersche	Požarče	na 5 hubah.
	(96/13) Der Muemen	Murnce/?	na 4 hubah.
	(96/14) Ober Frennßkho	Bransko	na 3 hubah.
	(96/15) Prenntall	Prinštajn/?	na 1 hubi.
	(96/16) Vnndter Fremßkho	Podbransko	na 3 hubah.
80r	(97) Desetino v kraju Vnndterthall in vaseh, imenovanih v nadaljevanju, je (gospostvo) včasih oddajalo za 3 zlate guldne (in) librico popra.²¹¹		
	(97/1) Rinderthal	Goveji Dol	na 3 hubah.
	(97/2) Wilden	(?)	na 3½ hubah.
	(97/3) Viechna	Hinja	na 10 hubah.
	(97/4) Pýrkhh	Brezje	na 9 hubah.
	(97/5) Stainpach	Kamenica	na 9 hubah.
	(97/6) Stainpüchel	Kamenško/?	na 4 hubah.
80v	(98) Žitno desetino, ki leži v župniji Gorenji Mokronog (Ober Nasenfuesser pfarr), je (gospostvo) včasih oddajalo za 4 dukate v zlatu in librico popra.²¹²		
	(98/1) Stermiz	Strmica (Velika)	na 8 hubah.
	(98/2) Velletwschperg	(?)	na 1 hubi.

²¹⁰ Der zehendt zu Grossen Khall vnd auf den hernach benenten dörfern ist etwo ausgelassen worden pro 5 gold gulden ain librizen pfeffer.

²¹¹ Der zehendt zu Vnndterthall vnd auf den hernach benenten dörffern ist etwo ausgelassen worden pro 3 gold gulden ain librizen pfeffer.

²¹² Der thraidt zehendt in Ober Nasenfuesser pfarr gelegen ist etwo ausgelassen worden pro 4 ducaten in goldt vnnd ain librizen pfeffer.

(98/3) Gschieß	Sela pri Zburah	na 3 hubah.
(98/4) Paulsdorff	Pavla vas	na 11 hubah.
(98/5) Altendorf	Gornja Stara vas	na 8 hubah.
(98/6) Khreüslerperg	(?)	na 6 hubah.

81r (99) V Gorenjem Mokronogu od vidma pri župnišču
(zu Obernassenfues am Widen des pfarrherrs hof)
 od širih kmečkih hub in od dveh njiv pri Križu (**Khreüz**).²¹³

(100) Žitno desetino na desetih hubah v Dolenjem Čatežu
(Vndter Tschättesch) je (gospostvo) včasih oddajalo za 4 dukate v zlatu za pobiranje dveh tretjin vseh desetinskih pravic.²¹⁴

81v <Prazno>

82r **(101–102) Paw Weingarten**
Vinogradi v (domači) obdelavi

(101) Vinogradi v (domači) obdelavi so trije, eden je v gori Telče (**Teltschacher Perg**), drugi je v (gori) **Weingartt**, tretji v vinski gori blizu gradu – tega so kupili. Vinograde obdelujejo s tlako.²¹⁵

(102) V 1563. letu je moj milostljivi gospod iz utemeljenih razlogov odvzel vinograd županu z Brezij (**Pyrckh**), ki leži poleg zgoraj ugotovljenega vinograda v gori Ševnica (**Schömnizperg**) nad gradom Mirna (**Neüdegg**) in zdaj tudi (njegov) pridelek pospravlja grad.²¹⁶

82v <Prazno>

²¹³ Zu Obernassenfues am Widen des pfarrherrs hof auf vier hueben paurs vnd von den zweien ackhern beim Khreüz.

²¹⁴ Der traidt zehendt auf den zehn hueben zu Vndter Tschättesch ist etwo ausgelassen worden pro 4 ducaten in goldt aller zehendtlichen recht zweytäil zu nemmen.

²¹⁵ Der pauweingarten seind drey, der ain ist in Teltschacher perg, der ander im Weingartt, der dritt im weinperg zunachst ob dem gschloß, derselb ist erkhaufft worden, Dese weingarten werden mit der rabat pauet.

²¹⁶ Im 1563. jar hat mein gnediger herr des suppan von Pyrckh weingarten so neben dem obbestimbtien pauweingarten im Schömnizperg ob dem gschloß Neüdegg gelegen beweglicher vrsochen halber eingezogen vnd wirdt nun auch zum gschloß gefechsendl.

83r

(103–108) Pergkhrech /
Gorska pravda

(103) Telltschach / Telče

(103/1) Maýzin z gore Weingarth	daje 2 vedri ²¹⁷
(103/2) Osegkh	daje 2 vedri
(103/3) Matheus	daje 1½ vedra
(103/4) Jacobin	daje 1 vedro
(103/5) Juri iz Telč (zu Teltschach)	daje 2 vedri
(103/6) Andre in Jacob, brata,	dajeta 2½ vedra
(103/7) Jerni Gobin	daje 1 vedro
(103/8) Martin Gadech	daje 1 bokal ²¹⁸

83v (104)

Drušče, v vinski gori Pečice /
Drausch im weinperg Pötschiz²¹⁹

(104/1) Ossie Wissiackh	daje 4 vedra
(104/2) Primus Wissiackh	daje 3 vedra
(104/3) Martin Kinper	daje 1 vedro
(104/4) Pausche Gadech	daje 1 vedro
(104/5) Tscherinttexnigg	daje 1½ vedra
(104/6) Morttin Godech	daje 3 vedra
(104/7) Margretha iz Rogačic (Rogatschiz)	daje 1 vedro
(104/8) župan iz Rogačic (Rogatschiz)	daje 2 vedri
(104/9) Jerni Wutscher	daje 3 vedra
(104/10) Jacob iz Rogačic (Rogatschiz)	daje 2 vedri
(104/11) Isti Jacob	daje 1½ vedra
(104/12) Lucas Heutscher	daje 2 vedri
(104/13) Peter Marinkho	daje 3 vedra
(104/14) Isti Marinkho	daje 2½ vedra
84r (104/15) Lucas iz Nadliška (Nadlischegkh)	daje 3 vedra
(104/16) Petter Scherne iz Češnjic (Kerstetl)	daje 3 vedra
(104/17) Matheus iz Osredka (Osredegg)	daje 3 vedra
(104/18) Philipp Gadech	daje 3 vedra
(104/19) Christan Gadech	daje 4½ vedra

²¹⁷ Mayzin von Weingarth dient 2 emper.²¹⁸ giebt 1 quortt emper.²¹⁹ Namesto Pečice bi moralno stati Rogačice. Zaključek govori o Telčah in Rogačicah.

	(104/20) Jerni iz Drušč (von Drausch)	daje	2½ vedra
	(104/21) Thames Pattesfus	daje	3 vedra
	(104/22) Bernhardt in Vrban	dajeta	2 vedri
	(104/23) Peter Müllner (mlinar)	daje	2 vedri
	(104/24) Morin iz kraja Krallobiz	daje	3 vedra
	(104/25) Bratte iz Drušč (von Drausch)	daje	3 vedra
	(104/26) Peter, des Jerni sun (Jernejev sin),	daje	2 vedri
	(104/27) Bernhard , župan,	daje	2 vedri
	(104/28) Marin	daje	2 vedri
	(104/29) Jerni Scheraglitsch	daje	3 vedra
	(104/30) Martin Wiener iz Dol (Doll)	daje	3 vedra
	(104/31) Herr Hans Hlebiz	daje	2 vedri
84v	(104/32) Nescha Gregorin	daje	2 vedri
	(104/33) Anniza iz kraja Ossellnigg	daje	½ vedra
	(104/34) Brate iz Drušč (zu Drausch)	daje	½ vedra

Vsota gorske pravde v Telčah (**Telltschach**) in

Rogačicah (**Rotschiz!**) je 91 veder in 2 bokala.

Vedro gorske pravde drži 12 bokalov.²²⁰

85r (105) Tschättesch / Čatež

(105/1)	Tukašnji župan ²²¹	daje	½ vedra
(105/2)	Michel , tu	daje	½ vedra
(105/3)	Mathia , tu	daje	1 vedro
(105/4)	Willez iz Škovca (Schibkhouiz)	daje	1 vedro
(105/5)	Jensche , tu	daje	1 vedro
(105/6)	Vrschl iz Moravč (Mareýtsch)	daje	1 vedro
(105/7)	Martin iz Sela pri Mirni (Gschieß)	daje	1 vedro
(105/8)	Jensche von Doll (?)	daje	1 vedro
(105/9)	Nescha iz Sela pri Mirni (Gschieß)	daje	1 vedro
(105/10)	Thomasch Callenna	daje	2 vedri

Vsota gorske pravde v **Čatežu** je 10 veder,

računajoč vedro na 14 miznih bokalov.²²²

²²⁰ Summa des perghrech zu Telltschach vnd Rotschiz thuet 91 emper vnd 2 quartl (q₃)
Pergkrecht emper helt 12 viertl.

²²¹ Suppans daselbs.

²²² Summa perghrechts zu Tschättesch facit 10 emper, den emper pro 14 tischviertl
gerechnet.

(106/1) Martin Käschl	daje	1 vedro
(106/2) Steffan Ladicho	daje	1 vedro

(107) Migolica / Mingauiz

Gorska pravda v Migolski Gori (**Perg Mingauiz**) je 10 veder.²²³

(108) Prepät

Gorska pravda v kraju **Prepät** je $7\frac{1}{2}$ veder, 1 bokal. (To) je v 64. letu. Delajo se vedno nove krčevine, moram še povprašati za letni (donos).²²⁴

Gorska pravda urada Mokronog / ambt Nassenfueß²²⁵

Na vinskih gorah, zapisanih v nadaljevanju, se jemlje za Mirno (**Neüdegkh**) in Turjak (**Aursperg**) po enaki razdelitvi.²²⁶

(109) Ševnica / Scheuniz

(109/1) Khusche	daje	$\frac{1}{2}$ vedra
(109/2) Jennsche Colleniz	daje	$\frac{1}{2}$ vedra
(109/3) Gregor , tu	daje	$\frac{1}{2}$ vedra
(109/4) Clemen iz Ševnice (Ober Schömniz)	daje	$\frac{1}{2}$ vedra
(109/5) Jacob , tu	daje	1 vedro
(109/6) Skhotschier	daje	1 vedro
(109/7) Jacobin	daje	$\frac{1}{2}$ vedra
86v (109/8) Jännsche		$\frac{1}{2}$ vedra
(109/9) Nouagkh iz Mirne (Neÿdegg)		1 vedro
(109/10) Wolfgang iz Dola (Thall)		$\frac{1}{2}$ vedra

²²³ Das pergrecht im perg Mingauiz ist 10 emper.

²²⁴ Pergkhreht zu Prepät ist $7\frac{1}{2}$ emper 1 quartl. Im 64 ist. Man macht immerzue neupruch mues jorlich noch fragen.

²²⁵ Vermerckht das pergkhreht des ambt Nassenfueß.

²²⁶ Auf hernach geschriebnen weingartt pürgem gen Neüdegkh vnnd Aursperg auf gleiche thaillung zunemmen.

(110) Na Vinskem Vrhu / Im Wein Perg

(110/1)	Smolla iz Strmice (Stermiz)	2½ vedra
(110/2)	Tamkajšnji župan	2½ vedra
(110/3)	Slade , tu	2 vedri
(110/4)	Jurj	1 vedro
(110/5)	Sarj iz Jelševca (Jellschobiz)	1½ vedra
(110/6)	Khoser iz Mirne (Neüdegg)	1 vedro
(110/7)	Traschl iz Trebelnega (Drobellna)	1 vedro
(110/8)	Gruebner	2 vedri
(110/9)	Hraster iz Mirne vasi (Neyerndorff)	/ni podatka/

(111) V Padežu / Zu Padesch

(111/1)	Vrban iz kraja Dischendorff	/ni podatka/
87r (111/1)	Michel , tu	/ni podatka/
(111/1)	Jacob	/ni podatka/

(112) V Borštu / Zu Forst

(112/1)	Martin zu Jellschowiz (v Jelševcu)	3 vedra
(112/2)	Marin , tu	2 vedri
(112/3)	Stephan	4 vedra
(112/4)	Jacob	1 vedro
(112/5)	Marin	1 vedro
(112/6)	Niclass zu Forsst (v Borštu ?)	1½ vedra
(112/7)	Schmidt zu Zischendorf (v Čuznji vasi)	1 vedro
(112/8)	Khurring	1 vedro
(112/9)	Michel	½ vedra
(112/10)	Petter von Drobella (iz Trebelnega ?)	1 vedro
(112/11)	Michel von Puech (iz Zabukovja ?)	½ vedra
87v (112/12)	Panngraz von Jellschowiz (iz Jelševca)	1 vedro
(112/13)	Juri Müllner	1 vedro
(112/14)	Dräschl	1 vedro
(112/15)	Vlrich	1 vedro
(112/16)	Oswaldt von Drobella (iz Trebelnega ?)	1 vedro
(112/17)	Petter	1 vedro
(112/18)	Oswaldt	1 vedro
(112/19)	Des Marco sun (Markov sin)	1 vedro
(112/20)	Jacob	2 vedri
(112/21)	Petter	2½ vedra

(113) Na Jeperjeku / Zu Vöpriach

(113/1)	Juri Pettauer	2½ vedra
(113/2)	Njegov brat	1 vedro
(113/3)	Pettauer vnter Reyttenberg (izpod Čreteža)	1½ vedra
(113/4)	Supan von Doll (župan iz Dola ?)	2 vedri
(113/5)	Jacob von Wodoll (iz Vodal)	4 vedra
88r (113/6)	Jännzsche, tu	3½ vedra
(113/7)	Georg von Slander Perg (iz Slančjega Vrha ?)	1 vedro
(113/8)	Jurj von Dräschkhhin (iz ?)	2 vedri
(113/9)	Jurj Erioabiz! (Erjavec)	2 vedri
(113/10)	Tamass Wayzer	2 vedri
(113/11)	Jannsche von Schlander Perg (iz Slančjega Vrha ?)	2 vedri
(113/12)	Annthoni von Nassenfues (iz Mokronoga)	2 vedri
(113/13)	Schrambling von Vöpriach (iz Jeperjeka)	1 vedro
(113/14)	Schmidt von Slander Perg (iz Slančjega Vrha ?)	1 vedro
(113/15)	Mathia von Prawiza (iz ?)	2 vedri
(113/16)	Župan Ramschackh	2 vedri
(113/17)	Jacob Vellust	2 vedri
(113/18)	Primus Vellust	2 vedri
(113/19)	Panngraz von Vnder Wadol (iz Spodnih Vodal)	2 vedri
(113/20)	Michel Khopreÿßpers	4 vedra
(113/21)	Gregor v. Vnder Reyttenberg (iz Čreteža)	2 vedri
(113/22)	Lucaß Schibkhouitsch	½ vedra
88v (113/23)	Gregor von Klenowigg (iz Klenovika)	3 vedra
(113/24)	Jennsche Zinkhouitsch von Vöpriach (iz Jeperjeka)	1½ vedra
(113/25)	Mathia	1½ vedra
(113/26)	Juri von Vnder Wodel (iz Spodnih Vodal)	1 vedro

(113/27) Stephan, gorski mojster	2 vedri
(113/28) Mathia von Ober Doll (iz Zgornjega Dola ?)	1½ vedra
(113/29) Martin von Wresouiz (iz Brezovice ?)	1 vedro
(113/30) Martin Terschitsch (iz Tržiča ?)	1½ vedra
(113/31) Wenzel von Slanderperg (iz Slančega Vrha ?)	2 vedri

89r (114) Zu Gschieß

(114/1) Des Schmidts weingartten (Kovačev vinograd)	daje	1½ vedra
(114/2) Jurj von Schönpüchel (iz Lepe Gorice)		1 vedro
(114/3) Jacob in Vrban		1 vedro
(114/4) Logar von Scharling (iz ?)		
(114/5) Pangraz von Doll (iz Dola) in Jacob, dajeta		1½ vedra
(114/6) Isti Logar		1 vedro
(114/7) Jannsche Vduuitsch		2 vedri
(114/8) Jury von Hoff (iz Dvora?)		1 vedro
(114/9) Jannsche Schallodiz		1 vedro
(114/10) Jerni von Prenstal (iz Primštala)		1 vedro
(114/11) Gregor von Mercklein (iz Tržiča?)		1 vedro
(114/12) Die Hündtin, wittib von Reyttenberg (vdova iz Čreteža),		2 vedri

89v (114/13) Michel Schneýder
(114/14) Jernj Vduuitsch

(115) Laknice / Logkhniz

(115/1) Marttin in Vduuitsch	2 vedri
(115/2) Sebastian	1 vedro
(115/3) Mathiaß Khüenschl	1 vedro
(115/4) Isti Mathias	1 vedro
(115/5) Jernj in Jury	1 vedro

90r (116) Pri Križu / Zu Kreüz

(116/1) Jacob daje	1
(116/2) Gregor Stekhlas	1

(116/3) Mathia Godiz	1
(116/4) Fabiann von Prampach (iz Ostrožnika)	$\frac{1}{2}$
(116/5) Gregor Khatter von der Auen (iz Loga ?)	1
(116/6) Jennsche von Plintenpach (iz Slepška)	1
(116/7) Anndre von Nasenfues (iz Mokronoga)	1
(116/8) Lienchart von Plintenpach (iz Slepška)	$\frac{1}{2}$
(116/9) Anniza von Nasenfues (iz Mokronoga)	$\frac{1}{2}$
(116/10) Pangraz Ruanigkh	$1\frac{1}{2}$
(116/11) Mathia von Prampach (iz Ostrožnika)	$\frac{1}{2}$
(116/12) Jacob Bergkhmaister (gorski mojster)	$\frac{1}{2}$
(116/13) Michel von Prampach (iz Ostrožnika)	1
(116/14) Mathia, njegov brat	1

91r **(117–124) Wein zehendt
Vinska desetina**

(117) Telltschach (Telče)

Iz te vinske gore se jemlje vsa desetina mošta
za Mirno (**Neüdegg**).²²⁷

(118) Petschiz (Pečice)

91v Iz te vinske gore se dva dela desetine mošta jemljeta
za Mirno (**Neüdegg**), tretji del pripada župniku.²²⁸
Od teh dveh delov desetine morajo dati župniku v Škocjanu
(**Sannct Cazian**) ali Boštajnu (**Saunstaine**) približno štiri vedra
mošta na leto.²²⁹

(119) Tschättesch (Čatež)

Iz tega vinograda se jemljeta dva dela
desetine mošta za Mirno (**Neüdegg**).²³⁰

92r (120) Dobrawiz (Dobravica /pri Mirni /)

Od tukajšnje desetine se jemljeta dva dela
za Mirno (**Neüdegg**), tretji del pripada župniku.²³¹

²²⁷ Von disen weinperg nimbt man den ganzen zehendt most gehn Neüdegg.

²²⁸ Aus disem weinberg nimbt man zway tail zehendt most gen Neüdegg, der drit thail
gehört dem pfarrherr.

²²⁹ Vnndt von disen zwaien thaillen zehendten soll dem pfarrherr zu Sannct Cazian oder
Saunstain jarlich vngefährlich vier amper most folgen vnnd geraicht werden.

²³⁰ Aus disen weingarten nimbt man zway thail zehendt most gehn Neüdegg.

(121) Tribiniz (Trbinc)

Od desetine s te gore pripadata dva dela
Mirni (**Neüdegg**), tretji del župniku.²³²

92v (122) Mingauiz (Migolica)

Od te gore pripada vsa desetina Mirni (**Neüdegkh**).²³³

(123) Präpet (?)

Od tod se jemljeta dva dela desetine
za Mirno (**Neüdegg**) in tretji za župnika.²³⁴

**93r (124) Sledi vinska desetina urada Mokronog (ambts
Nassenfuess), ki ga jemlje (gospostvo) Mirna (**Neüdegkh**)
iz vinskih gora, popisanih v nadaljevanju.**²³⁵

(124/1) Am Schömnizer Perg	(Ševnica)
(124/2) Am Khreinzer Perg	(?)
(124/3) Am Gschieß Perg	Selska Gora
(124/4) Am Pul Perg	(?)
(124/5) Am Mallicouiz Perg	(Malkovec)
(124/6) Am Grönz Perg	(?)
(124/7) Am Osseniza Perg	(?)
(124/8) Am Hundtsperg	(Pasji Vrh)
(124/9) Am Tauben Perg	(?)
(124/10) Am Khresenigg Perg	(?)
(124/11) Am Klenauigg Perg	(Klenovik)
(124/12) Am Starä Vina Perg	(Stara Vina)
93v (124/13) Am Sagrad Perg	(Zagrad) ²³⁶
(124/14) Am Obernigg Perg	(?)
(124/15) Am Grustanigk Perg	(?)

²³¹ Vom zehndt daselbs nimbt man zwen theil gehn Neüdegg, der dritt tail gehört dem pfarrherr.

²³² Aus dises pergs zehendt gehört zwen thail gehn Neüdegg, der dritthail dem pfarrher.

²³³ Von disem perg gehört der gannz zehendt gehen Neüdegkh.

²³⁴ Hievon nimbt man zween thail zehendt gen Neüdegg vnnd den dritten thail der pfarrherr.

²³⁵ Hienach volgen die wein zehndt des ambts Nassenfuess auf den hernach geschribnen weinpergen gehn Neüdegkh zu nemmen.

²³⁶ Na straneh 93v in 94r so sledovi črnila drobnih zapisov, obrnjeneh na glavo. Berljiva je samo besedica Insonders, ki se dvakrat pojavi.

- (124/16) Am Nu Perg (?)
 (124/17) Am Mlada Vina Perg (Mlada Vina)
 (124/18) Am Stara Gora Perg (Stara Gora)
 (124/19) Am Milliz Perg (Mevce)
(124/20) Am Mlada Vina bei Milliz Perg (Mlada Vina pri Mevcah)
 (124/21) Am Steriniz Perg²³⁷ (Strmec)
 (124/22) Am Weinperg (Vinji Vrh)
 (124/23) Am Padesch Perg (Padež)
 (124/24) Am Sanct Rueprecht Perg (Šentrupert)
 (124/25) Am Lokhniz Perg (Laknice)
 (124/26) Am Mlägkha Perg (Mlaka)
 (124/27) Am Groß Zernigg Perg (Veliki Cirnik)
 (124/28) Am Clein Zernigg Perg (Mali Cirnik)
 (124/29) Im Grossen Perg (Veliki Vrh)
- 94r (124/30) Am Perg** (Gora/?)
- (124/31) Am Khereuz Perg (Križ)
 (124/32) Am Schillabiz Perg (?)
 (124/33) Am Wuchna Perg (?)
 (124/34) Am Khoff Perg (?)
 (124/35) Am Slag Perg (Slak)
 (124/36) Am Khrög Perg (Krog?)
 (124/37) Am Schabiegkh Perg (Žabjek)
 (124/38) Am Traperperg (?)
 (124/39) Am Habern Perg (?)
 (124/40) Am Gaissenschrouchen Perg (?)
 (124/41) Am Höll Perg (Pekel ?)
 (124/42) Am Grabäbugkh Perg (?)
 (124/43) Am Fasten Perg (?)
 (124/44) Am Staringkher Perg (?)
 (124/45) Am Vnderm Forst Perg (Podboršt)
 (124/46) Am Osredegg Perg (Osredék)

94v <Prazno>

<Sledi 5 praznih listov, vmes je 21 listov iztrganih.>

²³⁷ Napaka namesto Stermiz Perg.

II.

OSTANKI GRAJSKEGA ARHIVA 1747–1857

UVOD

Drugi del z naslovom Ostanki grajskega arhiva je posvečen objavi spisov in listin iz zapuščine družin Jenkensfeld in Kalchberg. Pomeni nekakšno nadaljevanje objavljanja gradiva zapuščinskih inventarjev.

V popisu sta predstavljena dva fonda, v katerih se v Arhivu Republike Slovenije nahajajo ostanki gradiva o gospodstvu Mirna. Prvi fond je **AS 759**, Gospodstvo Mirna, drugi **AS 741**, Gospodstvo Jama.

Prvi fond predstavlja zapuščino družin Jenkensfeld in Kalchberg, drugi fond pa je predvsem zapuščina Jožefa pl. Kalchberga, ki sicer sam ni bil nikoli lastnik gospodstva Jama, lastnik Mirne pa je postal šele leta 1824, po smrti žene Marije, rojene pl. Jenkensfeld.

O usodi ostankov grajskega arhiva do prispetja v Arhiv Republike Slovenije ni podatkov. Gotovo bi bilo dragoceno vedeti kaj več o usodi celotnega arhiva po požigu gradu decembra 1942.

Žal sem na gradivo fonda Gospodstvo Jama naletel šele v času, ko je bila knjige že tako rekoč pripravljena za tisk. Tako je fond 759 razmeroma dobro obdelan, fond 741 pa le sumarično.

1. Fond AS 759 Gospodstvo Mirna Predstavitev vsebine spisov

1. 1747–1754
Ženitni pogodbi Janeza Pavla Jenka ob drugi in tretji poroki
2. 1755–1787
Dokumenti v zvezi z odkupom gospodstva Mirne od baronov Gallov. Skupaj sta ga kupila sta ga Jožef Ludvik Asch (ki se

zadnjikrat omenja 1763) in Janez Pavel Jenko (kasneje pl. Jenkensfeld), ki postane edni lastnik gospodstva

3. 1789
Spisi v sporu Janeza Pavla pl. Jenkensfelda z Mihaelom Čičkom
4. 1772–1792
Dokumenti v zvezi z Jenkensfeldovimi sinovi Karlom Sebastijanom, Pavlom Friderikom in Jožefom ter hčerko Alojzijo.
5. 1790–1794
Zadnji dokumenti Janeza Pavla pl. Jenkenselda in zapuščinski zapisnik po njegovi smrti
6. 1796–1807
Zadnji dokument vdove Julijane pl. Jenkensfeld, s katerim vse svoje imetje prepušča hčerki Mariji Ani, in zapuščinski zapisnik po njeni smrti
7. 1798–1831
Dokumenti iz Kalchbergove ere pred 1848.
8. 1851–1855
Razni dokumenti, dopisi in računi v zvezi z zemljisko odvezo.
9. 1851–1857
Poslovna korespondenca med Kalchbergi (z Dunaja in iz Gradca) in Karlom Kalmannom (tajnikom deželnih stanov in nepremičinskim inšpektorjem v Ljubljani), Matevžem Kušerjem (oskrbnikom na Mirni) in drugimi.
10. 1854
Dokument o izbrisu dolga v zemljiski knjigi, zanimiv zaradi novih imen, ki jih srečamo v njem.
11. 1812
Testament Janeza Nepomuka Baraga iz Trebnjega (prepis).

Nuwissen Das an Heil zu Hause gesetzten Dato
Anwesen den Wohl edl gestrengten Herrn Johanna Paul
Poncic, Raab. König. Maids. Fuersten in der Stadt
Graz geboren als Keticibor und Erstlingsamb an
Seinem: Den Ich Wohl edl geborenen gruenen
Knappe von Pilgach Raab. Kings. Hof. Obrbalter
in der Stadt Eich am Inn geboren mit dem Namen
Johanneshen Maria Juliana Ein er geboren von
Johannes geb. Eselis Freyungler Jeanne Tochter Maria
Juliana als Erstlings an andern Theil, in Erftom
Iren Untergasse und mit großerfichten Herren
gezogen auf folgender Forme Contract auf
zeigte und schlossen waren.

Drittlich ist die Familie Poncic und sein Ich Herrn
Erstlingsamb auf diesen Tag des heutigen
Opulation ist mir Herrn Erstlingsamb Eselis zugestellt
und besprochen worden.

Anderthalb Proffreibr Herr Erstlingsamb seiner
Eltern Jeanne Poncic und seines anderen Sohnes
Johannes gegen Bezahlung übernahm in
einer Rima. Das ein Reißer gebrach diente
nur die Kleidung. Morgengabe und Feier
Donation bestanden für alle ein Daupenst
jedem zum Abschluß und zwey Brillen

Drittens: Die Familie Poncic ist Vatterlich jahrholt als
Mutterlich

Ženitna pogodba vdovca Janeza Pavla Jenka in Julijane roj. Pilpach

1.

1747–1754 Ženitni pogodbi Janeza Pavla Jenka ob drugi in tretji poroki

1747 V/2 Novo mesto. Vdovec Johann Paull Jenkho. Ženitna pogodba z Marijo Terezijo, hčerko Johanna Josepha Wankho, v štirih točkah (3 strani). Iz druge točke izvemo, da vdovec v prvem zakonu ni imel otrok. Iz tega drugega zakona je ime Janez Pavel Jenko vsaj enega otroka, Karla Sebastijana.²³⁸

1754 XI/27 Šmarje (St. Marein). Johann Paul Jencko, c. kr. carinski prejemnik v Novem mestu, vdovec. Ženitna pogodba z Marijo Julijano, hčerko pokojnega Johana Wernharda von Pilpach, c. kr. poštnega upravnika v Celju in njegove žene Marije Julijane, roj. von Rudolphsegk, v štirih točkah (3 strani). / Dva originala, eden od ženina, drugi od neveste.

2.

1755–1787 Dokumenti v zvezi z odkupom gospodstva Mirne

Kupljeno je bilo od baronov Gallov. Skupaj sta ga kupila Jožef Ludvik Asch (ki se zadnjikrat omenja 1763) in Janez Pavel Jenko (kasneje pl. Jenkensfeld), ki je nazadnje postal edni lastnik gospodstva.

1755 III/12 Pobotnica za 13.500 gld. Podpisani začasni upravnik (sekvester) dr. Janez Jurij Novak.

1755 III/12 Zadolžnica. Johann Paul Jenkho in Joseph Ludwig Asch kot kupca gospodstva Mirna od barona Jurija Vajkarda Galla po sodno določenem začasnem upravniku Janezu Juriju Novaku (Nouackh), doktorju obojega prava, za njemu začasno poravnanih 13.500 gulnov nemške veljave za kupnino gospodstva Mirne na dražbi in ostaneta še dolžna 19.000 gulnov, od katerih se od 19. februarja tekočega leta dalje računajo 5-odstotne obresti, kar se zapiše kot hipotečna gospodstvo.

1755 VIII/29 Pobotnica za 475 gld in potrdilo o še dolgovanih 19.000 gld. Podpisani začasni upravnik Janez Jurij Novak.

1756 II/19 Pobotnica za 475 gld zapadlih obresti od še neporavnane kupnine v višini 19.000 gld za gospodstvo Mirno. Podpisani

²³⁸ Glej mapico 4, dokument 1.

začasni upravnik Janez Jurij Novak. Potrdilo o plačanih dodatnih 500 gld naslednjega dne, skupaj s plačilom davkov 462 gld in obrestmi v višini 22 gld 6 krc za plačati pa morata še 14 gld 54 krc, tako da bosta ostala dolžna še 18.500 gld 20/II 1756.

Podpisan začasni upravnik Janez Jurij Novak. Sledi potrdilo o intabulaciji 15/VII 1767.

1756 VIII/22 Pobotnica za 462 gld 30 krc in potrdilo o še dolgovanih 18.500 gld. Podpisana baronica Elizabeta Gall.

1758 II/19 Pobotnica za isti znesek obresti in potrdilo o še enako dolgovanih 18.500 gld. Podpisana baronica Elizabeta Gall.

1761 I/16 Potrdilo baronice Elizabete Gall, roj. gospe von Scherffenberg, da je dobila vsa plačila za gospodstvo Mirna, zadnje obresti v višini 1150 gld pa pričakuje do 1. septembra tekočega leta.

1761 II/14 Pobotnica za 462 gld 30 krc od Ascha in Jenkha za obresti od dolgovanih 18.500 gld za Mirno. Podpisan baron Jurij Vajkard Gall.

1761 III/13 Pobotnica za 154 gld 15 krc 2 1/2 den obresti od še ne poravnane kupnine v višini 6.170 gld 25 krc, prejetih od Ascha in Jenkha. Podpisan baron Vajkard Gall.

1761 VIII/26 Pobotnica za 200 gld zapadlih obresti od zaostale kupnine za Mirno. Podpisan Jos. Pinskraill.

1762 I/22 Pobotnica za 416 gld 45 krc od Jožefa Ludvika Ascha. Podpisan začasni upravnik Kajetan Pettenek.

1762 III/20 Pobotnica za 616 gld 45 krc od Jožefa Ludvika Ascha. Podpisan začasni upravnik Kajetan Pettenek.

1763 VIII/16 Pobotnica za 616 gld 45 krc od Jožefa Ludvika Ascha kot obresti od neplačanega kapitala 24.635 gld. Podpisan začasni upravnik Kajetan Pettenek.

1765 III/16 Pobotnica za 4.000 gld, ki jih je Janez Pavel Jenko prejel od svoje zakonske žene Marije Julijane pl. Jenko, roj. Pillpach, kot izplačilo njene dediščine v skladu z ženitno pogodbo.

1766 VII/15 Pobotnica za 160 gld 25 krc, ki jih je baron Vajkard Gall prejel od Janeza Pavla pl. Jenka kot obresti za še dolžnih 7.000 gld od kupnine za Mirno.

1767 VII/14 Janez Pavel pl. Jenko prosi za izbris 500 gld dolga, ki se odšteje od glavnice 19000 gld. Datum je datum odobritve.

- 1769 I/24 Prošnja Janeza Pavla pl. Jenka za dovoljenje za ekstabilacijo 1000 gld, ki jih je plačal Gregorju Aleksandru Žnideršiču, dr. obojega prava, skrbniku Gallovih otrok kot materinih dedičev, za kupnino za Mirno.
- 1772 XI/16 Spremno pismo barona Vajkarda Galla k pobotnici za 14 krc od plačanih obresti za dokončno plačano kupnino za Mirno.
- 1773 IV/30 Pobotnica za 2000 gld, ki jih je plačal Janez Pavel Jenko za Mirno. Podpisani baron Wolf Adam Gall. S potrdilom o ekstabilaciji.
- 1773 VII/6 Prošnja Janeza Pavla Jenka za dovoljenje za ekstabilacijo 2.000 gld od plačila za gospodstvo Mirno, ki jih je poravnal baronu Gregorju Adamu Gallu von Gallenstainu.
- 1787 XII/1 Zadolžnica Jožefa Jenkensfelda v obliki obligacije za še dolgovanih 306 gld 7 1/2 krc za gospodstvo Mirna. Obljublja v svojem imenu in v imenu dedičev, da jih bo poravnal v treh letih. Intabulirano 16/I 1788.

3.

1789 Spisi v sporu z Mihaelom Čičkom

- 1789 Spisi v sporu med Mihaelom Čičkom, posestnikom gospodstva Boštanj (Weitenstein) in Janezom Pavlom pl. Jenkensfeldom, posestnikom gospodstva Mirna.
Med prilogami je tudi poročilo o prodaji sedmih kmetij, ležečih pri Sveti gori na Dolenjskem in pripadajočih Weüdelegu in Dobu, ki jih je pokojni grof Gregor Waz pl. Wazenberg v oporoki z dne 2. marca 1646 zapustil svojemu staremu služabniku in bivšemu oskrbniku Avgustu Affinu in njegovim dedičem.
1648 III/6 Ljubljana. Sporočilo o tem, poslano krškemu škofu Frančišku Leopoldu kot fevdnemu gospodu. Podpisani: Wolf Rajmund grof Paradeiser, Mihael Waz pl. Wazenberg, Kordula Paradeiser, roj. Waz pl. Wazenberg.

4.

1772–1792 Dokumenti v zvezi z Jenkensfeldovimi otroki

To so bili: Karel Sebastijan in Pavel Friderik ter Jožef in Alojzija.

- 1772 IX/17 Kapitelj Novo mesto. Novomeški dekan izda potrdilo, da je bil 14. januarja 1749 rojen Carl Sebastian von Jenko in krščen 18. januarja. S pozdravi.²³⁹
- 1784 X/21 Gradec. Pismo poročnika (Pavla) F(riderika) Jenka materi. Prosi jo za podporo za napredovanje in za denar, da bo lahko prišel na dopust. Vsak dan hodi na pošto, a zaman.
- 1785 IV/27 Gradec. Pismo poročnika Pavla Jenka staršem, v katerem jim sporoča svoje veselje, da je bil imenovan za kirasisrskega poročnika pri polku Zesviz.
- 1790 IV/2 Dunaj. Nadporočnik Pavel Jenko piše materi. Stanuje v tretji kasarni v Leopoldstadtu, kjer ima pod seboj 300 regrutov. Verjetno bo šel 15. aprila bataljon od tod v Banat proti Turkom. Prosi za 100 gld za konja in voz. V pripisu čestita sestri Mariji por. Kalchberg (Kalkberg) ob rojstvu sina.
- 1790 X/27 Pobotnica za 200 gld, ki jih je dal Jožef pl. Kalchberg, imetnik gospodstva Mirna, Janezu Pavlu Jenkensfeldu, očetu in skrbniku Jožefa Ignaca pl. Jenkensfelda za njegovo vzdrževanje.
- 1791 VI/9 Sigtu Shwehart (?). Zadolžnica za 50 gld, ki jo je (Pavel) Friderik pl. Jenkensfeld izdal avditorju Bravenu.
- 1791 VIII/11 Nadporočnik P(avel) F(riderik) pl. Jenkensfeld piše bratu. Piše kljub temu, da mu je ranocelnik prepovedal pisati, ker ga k temu sili najhujša stiska in ker že dolgo ni dobil glasu od njih. Ker sam ni mogel, jim je že dolgo tega pisal njegov ranocelnik in jim sporočil o njegovi bolezni. A tudi njegova sestra ga je v bolezni že dvakrat obiskala in mu to pač povedala. Zelo ga je prizadelo, ko je dobil od deželnega sodiča sporočilo, naj podpiše pobotnico za 20 gld, ki mu jih bodo potem poslali od ubožne ustanove. Njegov pokojni oče je namreč za uboge zapustil 20 gld. Vendar te pobotnice ne bo podpisal. Zelo čudno se mu zdi, da oče ni zapustil toliko denarja, da bi mu izplačali kaj malega od tistega, kar zanj v testamentu izrecno namenja. Njegovo pismo o očetovi smrti je dobil, ko je bil najbolj bolan. Pozdravlja brata in njegovo ženo.
- 1791 IX/17 Ljubljana. Uradni dopis dr. Janezu Mora(c)ku, da bo po smrti Pavla pl. Jenkensfelda postavljen za skrbnika njegovih

²³⁹ Rojstni list za Karla Sebastijana je ohranjen tudi v Arhivu Republike Slovenije, fond AS 741, Gospodstvo Jama 1719–1882, Familiaria 1786–1882.

slaboumnih otrok Jožefa in Alojzije. Podpisan Jurij Jakob pl. Hochenwarth.

1792 V/14 Recepisse, to je potrdilo o prejemu priporočene pošte, poslane na naslov: Monsieur Charly Jenko noble de Jenkensfeld, chevalier du S. Empire et comissair du cercle a Zalesczýk.

5.

1790–1794 Zadnji dokumenti in zapuščina Janeza Pavla pl. Jenkensfelda

1790 III/1 Zadolžnica za 2.850 gld, ki jih je dobil Janez Pavel pl. Jenkensfeld od svojega zeta Jožefa pl. Kalchberga, za katere bo plačeval 4-odstotne obresti. V zagotovilo plačila mu dolžnik zastavlja gospostvo Mirna. 25. maja 1790 vpisano v deželno desko.

1790 V/14 Janez Pavel pl. Jenkensfeld (Jenhensfeld) in njegova žena Julijana, roj. pl. Pillpach, kot prodajalca, in zet pl. Kalchberg ter njegova žena Marija, roj. Jenkensfeld, kot kupca, sklenejo kupno pogodbo za gospostvo Mirno s pritiklinami (1) vendar pod določenimi pogoji. (2) Če bo Jožef (Ignac) pl. Jenkensfeld po smrti svojih staršev, torej prodajalcev, poslovno sposoben in bo to želel, mu je v skladu s pogodbo z dne 17. avgusta 1789²⁴⁰ kupec pl. Kalchberg dolžan ponuditi gospostvo v nakup, sicer za vedno ostane Kalchbergovo. (3) V prodajo je vključena tudi hiša z vrtom v Ljubljani, v Kapucinski ulici št. 38, vendar tako da jo bo imel prodajalec v užitku do konca življenja, s tem da se zavezuje, da bo kril vse stroške vzdrževanja in dajatve zanjo. (4) Kupnina znaša v celoti 39.000 gld, vendar z odbitkom 12.000 gld dolga, ki ga kupec sprejema z zavezo, da ga bo poravnal. V znesek 27.000 gld, kolikor znaša čista kupnina, so vključene tudi vse premičnine in podložniške terjatve, zaokrožene na 4.000 gld, pa tudi ljubljanska hiša z vrtom, torej znaša le-ta skupaj 31.000 gld, od česar bo kupec dajal prodajalcema v deželi običajne 4-odstotne obresti dvakrat na leto do konca njunega življenja, po njuni smrti pa dedičem v štirih letnih obrokih do dokončne poravnave kupnine, od katere bo (5) prejel Jožef pl. Jenkensfeld, dokler bo poslovno nesposoben, glavnico 15.000 gld, ki naj ostane pri

²⁴⁰ Ta pogodba se ni ohranila.

gospostvu, za njegovo vzdrževanje v omenjenem času pa se kupec zaveže na prispevek 200 gld na leto. (6) Če bo Jožef Ignac pl. Jenkensfeld nekoč poslovno sposoben in bo prevzel gospostvo, naj kupcema ostane 6.000 gld glavnice v poravnavo za tekoče vzdrževanje in popravila. (7) Prav tako naj ostane naložen pri gospostvu Mirna dedni delež (v višini 6.000 gld) obolele Alojzije pl. Jenkensfeld, od katerega sta jo dolžna stanu primerno vzdrževati, seveda ne brezplačno, ampak tako, da jima ostanejo obresti kakor jima ostanejo tudi obresti od deleža Jožefa Ignaca, če ne bo ozdravel. Če Alojzija ozdravi naj se ji delež izplača, sicer ostane kupcema. (8) Po smrti prodajalcev se izplača delež dedičem v obrokih, in sicer ne več kot 1.000 gld naenkrat. (9) Prodajalca bosta kupca ščitila in po potrebi zastopala tako na sodišču kakor zunaj njega. Dajeta jima tudi pravico do vpisa pričujoče pogodbe in prepisa mirnskega gospostva in ljubljanske hiše nase.

Podpisani: Janez grof Ursini pl. Blagay kot naprošena priča, dr. Nik(olaj) Ig(nac) Lipič kot naprošena priča, Janez pl. Jenkensfeld kot prodajalec, Julijana pl. Jenkensfeld kot prodajalka, dr. Jožef Piller kot naprošena priča. (Prepis.)
Pripis: 4. maja 1792 prepisano v deželno desko.²⁴¹

1791 II/28 Testament Janeza Pavla pl. Jenkensfelda.

Dušo izroča neskončnemu božjemu usmiljenju in priprošnji brezmadežne božje Matere in vseh svetnikov, telo pa materi zemlji, iz katere je izšlo, da ga odpeljejo k Sv. Krištofu in tam pokopljejo. Kar zadeva zvonjenje, naj le enkrat zvonijo, in sicer opoldne v župnijah Marijinega oznanjenja, sv. Nikolaja in sv. Jakoba z velikim zvonom. Potem naj se bere zanj 50 maš po 20 krc, ubožni ustanovi pa naj se izplača 20 gld.

(1) Po ustno in pisno izvršeni kupni pogodbi za gospostvo Mirna med njim in njegovo ženo ter zetom Jožefom pl. Kalichsbergom in njegovo ženo, roj. pl. Jenkensfeld, z dne 14. maja 1790 velja, da dobi njegov sin Ignac pl. Jenkensfeld od kupnine 40.000 gld

²⁴¹ Oba originala te pogodbe hrani Arhiv Republike Slovenije v fondu AS 741, Gospostvo Jama 1719–1882, Gradivo gospostva Mirna. – Po moževi smrti je Julijana sklenila z zetom in hčerjo novo prodajno pogodbo v petih točkah, datirano s 24. majem 1792. Ta pogodba je ohranjena samo v omenjenem gradivu fonda Gospostva Jama.

za gospostvo Mirna in ljubljansko hišo skupaj s pritiklinami mimo 12.000 gld pasivnega dolga obresti, ki jih prevzema kupec od 20.000 gld 800 gld, oporočitelj in njegova žena pa prav tako od 20.000 gld kupnine po 800 gld vsako leto do konca življenja, namreč vsak po 400 gld.

(2) Za univerzalnega dediča imenuje sina iz zadnjega zakona nadporočnika Pavla Friderika pl. Jenkensfelda in mu zapušča 10.000 gld z izrecnim pogojem, da v primeru, če umre eden od staršev, to je prodajalcev (do takrat dobiva drugi polovico užitka) v skladu z rokom v kupni pogodbi, po smrti obeh pa še drugi del, vendar ne v gotovini, ampak v vsakoletnih obrestih. Gotovino naj mu kupca izročita šele potem, ko se bo izkazal za uspešnega gospodarja, potem ko bo to presodilo in potrdilo višje skrbništvo.

(3) Hčerka Marija Antonija, por. pl. Kalchberg, katere dedni delež znaša po pobotnici z dne 16. julija 1786 5.500 gld ne dobi ničesar več.

(4) Hčerka Frančiška, bivša Dežman, je dobila 5.000 gld zapuščine, od tega takoj ob poroki 1.000 gld, ostanek pa bo dobila po smrti staršev, od vsakega po 2.000 gld, o čemer bo izdala pobotnico kupcu gospostva.

(5) »Izgubljeni« hčerki Alojziji zapušča 5.000 gld, od katerih bo dobivala v užitek po 200 gld na leto do konca življenja.

(6) Sin Karel Sebastijan iz predzadnjega zakona z Marijo Teretizo, roj. Wanko, okrožni komisar v Pohlesdu, ki se je z odrekovalno listino, napisano na Mirni dne (prostor za datum prazen) izjasnil za odpravljenega, dobi glede na to, da od matere ni prejel več kot 500 gld in ker je v službi deželne uprave v Temišvaru moral plačati veliko dolgov Judu Amigu Mayerju, določa z ozirom na njegovega sina, oporočiteljevega vnuka, naj v primeru, če njegov sin Ignac prej ali slej ozdravi in v skladu s kupno pogodbo prevzame gospostvo Mirna, dobijo njegovi vnuki sploh takole: otrokom Jožefom Kalchbergom in Antonom Dežmanom zapušča po 500 gld, ki naj se jim razdele v enakih deležih, otrokom Karlu pl. Jenkensfeldu v Pohlesdu 500 gld, sinu Pavelu Frideriku pl. Jenkensfeldu 400 gld, zetu Kalchbergu 300 gld, hčeri Frančiški Dežman 300 gld. V drugem primeru, če sin Ignac Jožef ne bo ozdravel in ne bo sposoben prevzeti gospostva,

je njegovih 5.000 gld, ki ostanejo pri gospodstvu, in drugih 5.000 gld, ki so namenjeni samo njegovi morebitni zadnji volji. Sicer pa naj se ta glavnica razdeli med brate in sestre oz. po njihovi smrti med brate in sestre iz zadnjega zakona.

Glede 5.000 gld, s katerimi razpolaga mimo že omenjenih 10.000 in 10.000 gld, pa odreja: 1.000 jih zapušča svojim vnukom, 1.000 vnukom Karla Jenka pl. Jenkensfelda, 2.000 svojemu sinu višjemu poročniku Pavlu Jenku pl. Jenkensfeldu, 500 hčeri pl. Kalchberg, 500 hčeri Dežmanovi.

Ljubljana, 28. februarja 1791. Podpis.

Pripis 1: Izvršitelj oporoke naj bo Jožef pl. Kalchberg.

Pripis 2: Testament je bil objavljen na seji dne 30. avgusta 1791 pod predstojništvo svetnika Pirkenaua.

Pripis 3: Prepis v pisarni združene deželne pravde na Kranjskem.

1791 XI/11 Specifikacija pristojbin (taks) in drugih davščin, ki jih je plačal Janez Pavel pl. Jenkensfeld pri koroško-kranjskem pristojbinskem uradu. Specifikacija je na tiskanem obrazcu.
Dr. Janez Friderik Kastelic kot kurator zapuščine po (Janezu) Pavlu pl. Jenkensfeldu. Gre največ za koleke, med drugim za inventar, pa tudi za kolkovani prepis testamenta na 7 straneh s po 4 krc na stran. Jožef pl. Kalchberg je plačal račun naslednji dan.

1794 VI/30 Ljubljana. Uradni zapisnik o zapuščini, ki jo je zapustil pokojni Janez Pavel pl. Jenkensfeld, sestavljen v navzočnosti c.-kr. deželnega svetnika Viljema Kajetana Vesela.

Likvidacija aktivnega stanja

V skladu z inventarjem (priloženim pod A)	
znaša polovica kupnine po kupni pogodbi	
z dne 14. maja 1790 prodanega in 4. maja 1792	
intabuliranega gospodstva Mirna	17.500 gld
Odbitek 7.500 gld, namenjenih za vzdrževanje	
norega Jožefa pl. Jenkensfelda, oz. 4 odstotki	
od glavnice 10.000 gld za čas od 14. maja 1790	
do 29. avgusta 1794, kar znaša	516 14.

B. Dalje v skladu z likvidacijskim zapisnikom z dne

6. marca 1792 (v prilogi pod B)

rešeni znesek v višini

114 30.

Ker pa nekateri izmed efektov deloma niso bili prodani, deloma jih je univerzalni dedič porabil zase, znaša pričajoča rubrika	45	9.	
Zato se likvidacijska količina določi na			159 39.
V gotovini najdenih			<u>55</u> 9.

Seštevek 18231 28.

C. To je en izračun zneska, s katerim je bil zapustnik upravičen razpolagati. Ker pa je po kupni pogodbi (v prilogi pod C) z dne 14. maja 1790, intabulirani 4. maja 1792, § 6, namenil kupcem gospodstva Mirna za primer, da bi oboleli (der krank verlohrene) Jožef Ignac pl. Jenkensfeld postal poslovno sposoben, pravico, da se jima za morebitna popravila izplača 6.000 –, je v tem primeru dolžan zapustnik nositi polovico, to je 3000 gld na račun kupnine 15.231 gld 28 krc, torej znaša aktivno stanje premoženja 15231 –. Ta pripomba je toliko bolj potrebna, ker je zapustnik v svojem testamentu z dne 28. februarja 1791 za ta dva primera različno razpolagal.

Likvidacija pasivnega stanja
Pogrebni stroški

1. Apotekarju po računu št. 1	27	22.
2. Zdravniku po pobotnici št. 2	27	–.
3. Dr. Kastelicu za nasvet po pobotnici št. 3	4	30.
4. Dr. Pfandlu za nasvet po pobotnici št. 4	4	30.
5. Bolniškemu strežniku po pobotnici št. 5	6	40.
6. Bolniškemu strežniku po pobotnici št. 6	11	16.
7. Hišni strežnici po pobotnici št. 7	8	30.
8. Svečarju po pobotnici št. 8	18	2.
9. Mrliskemu ogledniku po pobotnici št. 9	36	43.
10. Za svete maše po pobotnici št. 10	16	40.
11. Ranocelniku po pobotnici št. 11	4	30.
12. Kočijažu (Lehenkutscher) po pobotnici št. 12	5	49.
13. Perici po pobotnici št. 13	4	32.
14. Ranocelniku dr. Seegerju po zapisku št. 14		<u>8</u> 12.
		Skupaj 184 16.
		Sodni stroški
15. Cenilcem po zaznamku št.		13 25.

16. Po zaznamku št. 16	6 36.
Za prepis testamenta	2 16.
Za prepis prijavnega zapisnika	– 13.
17. G. izvršilcu oporoke po seznamu št. 17	150 – .
18. Za stroške advokature po seznamu št. 18	18 26.
19. Postavljenemu skrbniku po št. 19	25 25½.
Pasiva	
20. Dolg brivcu (die ausständige Barbiersbestallung) po št. 20	5 – .
21. Za gostinske usluge (dem Traittour) po pobotnici št. 21	60 24.
22. Zaženilo ge. Frančiške pl. Jenkensfeld, izplačano njenemu možu Antonu Dežmanu po pobotnici št. 22	500 – .
in pripadajoče obresti od 3. decembra 1790 do zapustnikove smrti, to je 29. avgusta 1791	14 52¾.
23. Janezu pl. Jenkensfeldu po pobotnici št. 23	300 – .
24. Za 5 vrčev vina, dostavljenega po lističu št. 24	
25. g. zapustniku, kar je sam s potrdilom št. 25 odobril, da se vnese v račun	25 – .
26. Po gornjem pisanju je zapustnik še enkrat zahteval vino in po dobavnici št. 26 ^č mu je bilo dostavljenega 16 veder najboljšega po 5 gld vedro	80 – .
27. Po poračunu št. 27	1 12.
28. Po kupni pogodbi za gospodstvo Mirna z dne 14 maja 1790, § 3 in 4, pripadajo kupcema vse terjatve prodajalcev iz kakršnekoli pravne osnove; ker pa je g. zapustnik po zaključeni kupni pogodbi po zapisu št. 28 izplačal g. Janezu Luckmanu zadnji obrok glavnice v višini 150 gld skupaj z obrestmi od 1. aprila do 30. novembra 1790 v višini	<u>4 gld.</u>
Skupaj	154 gld,
mu mora biti iz zapuščinske mase nadomeščen znesek	154 – .
29. V nasprotju s pisanjem zaprte kupne pogodbe tudi dolg dr. Janeza Sedeja, odstopljen Frideriku Pavlu pl. Jenkensfeldu, ki ga je omenjeni tudi prejel v glavnici	70 gld
in v 13-letnih obrestih, ki znašajo	36 gld 24 krc
skupaj torej	106 gld 24 krc
Torej pride sem za povračilo	106 24.

^č V orig. stoji št. 26 pri »pisanju« in ne pri »dobavnici«.

30. Po računu št. 30 plačano trgovcu Kristianu Michelu	81	16.
31. Po stroškovniku št. 31 odvetniški zaslužek v višini	68	35
Naknadna pasiva		
32. Maks Žnideršič, univerzalni dedič po očetu dr. Aleksandru Žnideršiču javlja po pogodbi št. 32 z dne 1. januarja 1768 za čas od 13. januarja 1779 do 1784 dolgovanih 330 funtov masti v naravi oz. v plačilu 14 krc za funt	77	–.
33. V skladu s prilogo št. 33 še za štempeljsko pristojbino Dr. Piller kot pooblaščenec g. Jožefa pl. Kalchberga ugovarja obema gornjima postavkama.	14	34.
Vsota likvidnega pasivnega stanja	1.369	43 ¾
Skupaj z dolgom Maksu Žnideršiču	1.488	17 ¾
Vsota celotnega pasivnega stanja		
brez zahtevka Maksa Žnideršiča	1.797	21 ¼
z njegovim zahtevkom pa	1.888	55 ¼
Volila		
Omeniti je treba, da je zapustnik v svoji kupni pogodbi za gospostvo Mirna predvidel dvojno možnost, namreč odstop ali ne, zato sledi tudi tu dvojna razdelitev, in sicer najprej za primer odstopa:		
D. V skladu s testamentom D, točka 4, pripada hčeri Frančiški Dežman očetova dediščina v višini	2.500	– –.
V skladu s točko 5 hčeri Alojziji	2.500	– –.
V skladu s točko 6 sinu Jožefu	2.500	– –.
Otrokom Jožefa pl. Kalchberga		
in Antona Dežmana	500	– –.
Vnuku Karlu pl. Jenkensfeldu	300	– –.
Sinu Pavlu Frideriku pl. Jenkensfeldu	400	– –.
Gospe pl. Kalchberg	300	– –.
Gospe Frančiški Dežman	300	– –.
skupaj	9.500	– –.
Seštevek celotnega pasivnega stanja	1.797	21 ¼
skupaj z volili v višini	9.500	– –.
in z Žnideršičevimi zahtevki	91	34 .
skupaj	11.388	55 ¼
Odšteto od aktive	15.231	28 –.

Ali brez Žnideršičeve zahtevke	3.934 6 ¾
V primeru neodstopa:	3.842 32 ¾

v skladu z gornjim testamentom

Hčeri Frančiški Dežman očetova dedičina	2.500 – –.
Hčeri Alojziji	2.500 – –.
Sinu Jožefu	2.500 – –.
Otrokom Jožefa pl. Kalchberga	
in Antona Dežmana	1.000 – –.
Vnuku Karlu pl. Jenkensfeldu	1.000 – –.
Sinu Pavlu Frideriku pl. Jenkensfeldu	2.000 – –.
Gospe pl. Kalchberg	500 – –.
Gospe Frančiški Dežman	500 – –.
skupaj	12.500 – –.
Seštevek celotnega pasivnega stanja	1.797 21 ¼
skupaj z Žnideršičevimi zahtevki	1.888 55 ¼
in z volili v višini	12.500 – –.
skupaj	14.297 21 ¼
oz. skupaj z Žnideršičevimi zahtevki	14.388 55 ¼
skupaj	14.297 21 ¼
Odšteto od gornjega aktivnega premoženja	18.231 28 –.
V tem primeru ostane g. Pavlu pl. Jenkensfeldu kot	
univerzalnemu dediču	3.934 6 ¾
ali če se ne prišteje Žnideršičeva terjatev	3.842 32 ¾
Viljem Kajetan Vesel l.r.	
c.-kr. deželnji svetnik.	
Dr. Alboretti l.r.	
avskultant	
Dr. Jožef Piller, kot izvršitelj testimenta	
pooblaščenec Jožefa pl. Kalchberga.	
Dr. Jurmann v imenu Maksa Žnideršiča	
in kot nadomeščevalec dr. Moracka,	
skrbnika odsotnih slaboumnih dedičev.	
Zapučinsko razpravo potrjuje zaradi skrbniškega nadzora	
Ljubljana, 4. julija 1794	
Janez grof Gaisruck.	

Na hrbtni strani navedeni stroški prepisa 32 krc,
 štempeljski davek 6 krc
Pripis: Vse priloge so na deželnem sodišču v Ljubljani.

6.

1796–1807 Zadnji dokument vdove Julijane pl. Jenkensfeld

Z njim vse svoje imetje prepušča hčerki Mariji Ani, sledi zapusčinski zapisnik po njeni smrti

1796 XI/1 Mirna. Predajna pogodba vdove Julijane pl. Jenkensfeld. Vse imetje izroča svoji ljubljeni hčerki Mariji Ani, por. pl. Kalchberg, tako da lahko z vsem razpolaga po lastni volji. Ker je s tem razveljavljen tudi njen testament z dne 24/III 1793 in pogodba z zetom in hčerko o njenem vzdrževanju z dne 24/V 1792, se oba zavežeta, da bosta za njeno vzdrževanje plačevala dr. Jožefu Pillerju po 800 gld na leto. Ker se zaradi starosti v skrbi za zdravje seli z Mirne, si pri tem izgovori od zeta in hčere še 15 mernikov pšenice, 15 mernikov mešanega žita, 3 mernike ječmena, 12 mernikov ajde, 10 mernikov ovsa in 4 mernike koruze. Poleg tega se zet in hči zavežeta, da ji bosta vsako leto poslala v njeno stanovanje v Ljubljano 30 avstrijskih veder na Mirni pridelanega vina, dokler bo živila. Zet in hči Marija sta dalje zavezana, da dasta za odpravnino Julijanini hčeri Frančiški, por. Dežman, dedičino v višini 2.500 gld z odbitkom tistega, kar je od njiju že prejela. Prav tako sta dolžna izplačati dedni delež po materi njenemu sinu Frideriku Pavlu. Od izročenega imetja naj dobi njena še ne polnoletna vnukinja Marija, ko se bo možila, od svoje matere v spomin na babico 1000 gld dedičine. Za svojega dolgoletnega zvestega služabnika Matevža Uršiča želi, naj mu hčerka Marija izplača v njen spomin 99 gld, vendar pa njegovi dediči nimajo pravice do tistega, kar bi on od njih ne porabil. Obenem daje svojemu zetu 1250 gld za vso njegovo skrb in tudi zato, ker je skupaj z njeno hčerko Marijo iz lastnega vzdrževal njeno bolno hčerko Alojzijo. 29. avgusta 1797 vpisano v deželno desko (prepis).²⁴²

²⁴² Dvojnik originala je v Arhivu Republike Slovenije, fond 741 (gospostvo Mirna).

1807 VIII/26 Ljubljana. Osnutek zapuščinske obravnave

po Julijani pl. Jenkensfeld, roj. pl. Pilbach.

Rešitev (likvidacija):

Po inventarju (priloženem pod A) z dne gld krc den^a

18. decembra 1804 znaša celotno premoženje 17.741 26 –.

Rešitev pasivnega stanja

Pogrebni stroški (funeralia)

1. Po izkazu št. 1	
razen računa za mežnarja	
pri Sv. Krištofu	6 30,
dalje z izjemo stroškov za 24 maš	
v stolnici, pri Marijinem oznanjenju,	
pri sv. Jakobu in pri očetih kapucinih	12 –,
dalje razen poštnine	– 56,
kakor prikazuje posebna pobotnica,	
ki sploh ne spada sem, torej z odbitkom	19 26.
– glede na gornji izkaz se tu torej izpostavi le	22 –. ²⁴³
Poleg tega je bilo zadnje tri dni	
branih še 5 maš	2 –,
za zvonjenje v dveh cerkvah, za trakove	
in žalne rute za tri dekle	3 –,
3 vatle žalnega traku za pokojničino nečakinjo	– 2,
1 par čevljev za na pare	1 30.
2. Svečarici po pobotnici št. 2 z dne 19. julija 1804 ^b	62 ²⁴⁴ –.
3. Za krsto po pobotnici št. 3 z dne 25. julija 1804	6 –.
4. Po specifikaciji št. 4 ²⁴⁵ z dne 16. julija 1804	68 4.
5. Za mežnarja pri Sv. Krištofu	
po pobotnici št. 5 z dne 19. julija 1804	6 30.
6. Za 6 maš v stolnici po pobotnici št. 6	
z dne 20. julija 1804	3 –.
7. Za 6 maš frančiškanom po pobotnici št. 7	
z dne 18. julija 1804	3 –.

^a Denariči so nakazani samo tu in označeni le v prvih dveh vrsticah z znakom –.

^b Popravljeno iz 1802.

²⁴³ Tu navedeni znesek je glede na končni seštevek za 10 gld 58 krc premajhen.

²⁴⁴ To pomeni, da so pokurili desetkrat toliko sveč, kolikor je stala krsta.

²⁴⁵ Tako visoki stroški težko pomenijo kaj drugega kakor stroške zdravljenja. Ti so pri Janezu Pavlu pl. Jenkensfeldu šteti kar med pogrebne stroške.

8. Za 6 maš očetom kapucinom po pobotnici št. 8 z dne 18. julija 1804	3 –.
9. Za 6 maš pri sv. Jakobu po pobotnici št. 9 z dne 18. julija 1804	3 –.
10. Za 200 tiskanih osmrtnic po zaznamku oz. pobotnici št. 10 z dne 16. avgusta 1804 plačanih	3 –.
11. Po pobotnici št. 11 Francu Škrničlju (Skarnitzel) za napovedovanje	<u>12 32.</u>
	Seštevek pogrebnih stroškov 201 11.
	Sodni stroški
12. Krojaču Miškoviču (Miskowitz) kot cenilcu po pobotnici z dne 3. januarja 1805	1 –.
13. Mizarju Ničmanu kot cenilcu po pobotnici z dne 29. decembra 1804	1 –.
14. Po seznamu št. 14 za advokaturo in druge stroške	44 24.
14½ Za skrbništvo in stroške dr. Dietricha po stroškovniku 14½	6 48.
	Seštevek sodnih stroškov 53 28.
	Pasiva
15. Za apotekarja po računu št. 15	37 40.
16. Ranocelniku po pobotnici št. 16 z dne 28. januarja 1805	20 15.
17. Dr. Koglu (Kogel) po pobotnici št. 17	50 –.
18. Zapustnici je bilo 1. maja 1804 na račun vako leto pripadajočih 800 gld danih 200 gld, 2. julija 1804 je bilo na isti račun danih še 50 gld – do dneva smrti, to je 16. julija 1804 pa ji pripada še	83 20.
B. Ker se na prijavni zapisnik (v prilogi pod B) do 29. novembra 1804 ni javil nihče in ker razen navedenih niso znani nobeni drugi stroški, znaša pasiva	<u> </u> . 151 15.
	Volila
C. Na osnovi darilne listine (v prilogi pod C) z dne 1. novembra 1796 znaša materin dedni delež za Franciško, poročeno Dežman vendar z odbitkom tistega, kar je dokazljivo že položeno, to je materin dedni delež za sina	2.500 –,

Friderika Pavla prav po tej listini,
kot bo nakazano spodaj.

Vnukinja Marija pl. Kalchberg, ko se poroči	1.000 -.
Jožef pl. Kalchberg po isti darilni listini	<u>1.250 -.</u>

Vsota vseh volil 4.750 -.

Pogrebni stroški skupaj	201 11
Sodni stroški skupaj	53 12
Pasiva	191 15
Volila	4.750 -.

Vsota vseh izdatkov 5.195 38

Če se vsemu aktivnemu premoženju v znesku	1.7741 26
odštejejo pasiva v znesku	<u>5.195 38</u>
znaša preostalo premoženje	12.545 48.

Ker pa je zapustnica Julijana pl. Jenkensfeld z darilno listino z dne 1. novembra 1796 intabulirano 29. avgusta 1797 že za časa življenja vse svoje premoženje prepustila hčerki Mariji, por. pl. Kalchberg, tako da je drugim svojim otrokom, namreč Frančiški, poročeni Dežman, na osnovi ženitne listine dolžna 2.500 gld njeni vnukinji 1.000 - " - gospodu pl. Kalchbergu 1.250 - " - in Frideriku Pavlu pl. Jenkensfeldu zakoniti delež.	
	<u>4.750 gld</u>

Ta znesek je treba torej kot nakazilo zakonitih deležev
prišteti celotnemu znesku.

Celotno premoženje skupaj s tem dodatkom znaša 17.295 48.

Da se iz tega premoženja izmerijo legitimni deleži materine
dedičbine za tri dediče, namreč hčerki Mariji pl. Kalchberg in
Frančiški Dežman, znaša to 1/3, to je 5.765 gld 16.

Ta tretjina se razdeli med tri dediče po enakih delih, torej pripade Mariji, poročeni Kalchberg	1.921 45 ¾
Frančiški, poročeni Dežman, roj. pl. Jenkensfeld	1.921 45 ¾
G. Pavlu pl. Jenkensfeldu	1.921 45 ¾
Z odbitkom legitimnega deleža	
g. Pavla pl. Jenkensfelda v višini	1.921 gld 45 ¾ krc
in prav toliko ge. Frančiški Dežman	1.921 gld 45 ¾ krc
znaša čisto premoženje, ki pripada	
ge. Mariji pl. Kalchberg	8.703 gld 18 krc 1 ¾ den.

In pri tem se izkaže, da niti ga. Frančiška Dežman, roj. pl. Jenkensfeld, niti Friderik Pavel pl. Jenkensfeld pri nujnih deležih nista oškodovana.

Da pa bi bil tudi noremu (dem blöedsinnigen) g. Frideriku Pavlu v najboljšem pomenu zagotovljen nujni delež po materi, priznava ga. Marija pl. Kalchberg, roj. pl. Jenkensfeld, ki naj bi ji pripadlo celotno materino premoženje, da dolguje omenjenemu Frideriku Pavlu pl. Jenkensfeldu legitimni delež v višini 1921 gld 45 ¾ krc in 5-odstotne obresi nanj. Da bi mu bil ta njegov delež čim bolje zagotovljen, mu zastavlja vse premoženje, še posebej gospostvo Mirna s pritiklinami in s pravico vknjižbe.

Ljubljana, 26. avgusta 1807.

7.

1798–1831 Dokumenti iz Kalchbergove ere pred 1848.

1798/99 Obračun gospostva Mirna z navedbo vseh dohodkov in izdatkov za čas od 1. maja 1798 do 30. aprila 1799 (40 strani).

– Dohodki

Urbarialni dohodki	3.254	13	–
Od žage na Mirni in Pod logom	60	20	2.
Gotovine v blagajni	291	16	2.
Od prodanega žita in stročnic	37	38	2.
Od prodane opeke	201	15	–.
Od vinskega daca	432	48	2.
Od izrednih zadev: (dohodki od žganja, vina, stojnine, od davka na meso, na muziko, od rubeža)	1.157	36	8.
Od najemnine in desetine	233	30	–.
Od prodane živine	263	10	3.
Dohodki skupaj	9.752	34	1.

– Izdatki

Za najete delavce in mojstre za razna opravila 169 34 –.
Za izredne zadeve (za nakup lanenega blaga, za padarja, za
čevljarja in novo obutev, za kovača, okovje in orodje, za mizarja,
za dimnikarja, za razne sle, za kokoši, kopune, prašičke, zajce,
golobe, jajca, za posodo, za obleko, za popravila razanega orodja
in vozov, za divjačino, za potovanja, za predice, tkalca in
tkanine, za smolo in vosek, za tinto, za posodje in razno hrano,

za začimbe in sol, za ptičjo pičo,		
za muziko ob novem letu,	1.687	2 1.
Za nakup živine	281	42 –.
Iz blagajne vzel po oštrevilčenih pobotnicah gotovine	6.318	11 2.
Za prevoze, dostavo in potovanja	156	40 –.
Za nakup vina	144	7 –.
Za nakup žita	178	47 2.
Za nakup mesa in slanine	244	2 1.
Za plače poslom	602	48 2.
Stroški skupaj	9.782	55 1.

Torej mi mora blagajna povrniti 30 gld 20 krc 3 den,
ki bodo v naslednjem letu navedeni med stroški.

Mirna, 30. aprila 1799. Podpis Matija Kadunc, uradnik.

1802, november, 26. Pobotnica.

Dizma Barbo grof Wachsenstein naznanja, da sta mu Jožef pl. Kalchberg in njegova soproga, rojena pl. Jenkensfeld, kot posestnika gospodstva Mirna poleg tistih 13.500 gld, ki sta jih že prej (1755) izplačala Janez Pavel Jenko in Jožef Ludvik Asch, ko sta ostala dolžna še 19.000 gld, dalje z odstopno listino (1773) dolžna le še 8.368 gld, oziroma (1775) le še 4.905 gld 33 krc in končno le še 4.000 gld, ki sta jih zdaj izplačala skupaj z obrestmi, in se torej lahko vknjižita kot lastnika gospodstva, vsi dolgorvi pa se izknjižijo. Ljubljana, 26. novembra 1802.

Podpisani: Dizma Barbo Wachsenstein in priči: Jakob Schuller in dr. Jožef Piller.

Vpisano v deželno desko 21. decembra 1802 v prvi črni kvatern, v katerem so pod črko V 18 vpisani vsi starci dolgorvi kakor tudi zadnje izplačilo za dolg. Podpis Jožef Morackh, c.-kr. registrator pri uradu deželne deske.

1803 II/17 Ljubljana.

Pismo urada poverjenikov deželnih stanov v Ljubljani poslano v Zagreb poverjeniku kranjskih stanov in komisarju za nakup žita Jožefu pl. Kalchbergu. Hvali ga za ugoden nakup 10.000 mernikov žita za oskrbo vojaštva.

1803 II/21.

Koncept pisma stanovskega poverjenika Kalchberga, v katerem navaja okoliščine pri nakupu žita, ki ga primanjkuje. Ker je

naročil 3.000 mernikov, ga je dobil po ceni 6 gld za mernik, a se bo cena gotovo kmalu dvignila še za 1 gld. Žito je zdaj v Sisku, pot do Ljubljane bo povečala ceno na 7 gld za mernik. Omenja kontrahenta Georgovića in Petkovića.

1815 X/10 Mirna.

Pogodba o robotni reliuciji (denarnem nadomestilu tlake) med Jožefom Kalchbergom kot lastnikom gospodstva Mirna in Jurijem Žumrom iz Doline kot posestnikom cele hube glede tlake. S plačilom 300 gld se kmet Žumer za večne čase reši vseh svojih obveznosti do mirnskega gospoda glede tlake.

1815 X/23 Ljubljana.

Jožef Kalchberg kot soskrbnik grofice Jeanette Barbo piše v imenu grofice Barbo, rojene baronice Jurić, deželni pravdi v Ljubljani, naj uvede postopek za prepis volila Franca Stullerja v obliku lota iz leta 1798 z zneskom 500 gld, ki pripada mladoletni grofici. Na hrbtni strani odgovor sodišča z navedbo manjkajočih dokumentov.

1817 II/14 Ljubljana.

Izvleček iz deželne deske za gospodstvo Mirna v 8 točkah z vsemi obremenitvami od 1786 do 1799.

1831 IV/15 Ljubljana.

Spremno pismo gubernija, naslovljeno na Jožefa pl. Kalchberga, c.-kr. svetnika in poverjenika viteškega reda pri kolegiju kranjskih stanov, k izbrisu zadolžnice iz leta 1799 za plačilo vojnega davka od gospodstva Mirna v višini 400 gld.

8.

1851–1855 Zemljiška odveza

1. Listine in dokumenti zemljiške odveze 1851–1853

1851, oktober, 3.

Dopis deželne komisije zemljiške odveze:

za ukinjene urbarialne dajatve z navedbo

odškodninske rente	1.255 gld	12 krc
--------------------	-----------	--------

in njene glavnice	25.104 gld	
-------------------	------------	--

1852, maj, 24.

Dopis deželne komisije zemljiške odveze:

za ukinjeno vrečno desetino

odškodninske rente in njene glavnice	9 gld 3½ krc 191 gld 30 krc
1852, julij, 24.	
Listina o odškodnini za lavdemialne dohodke	
v obdobju 1818–1848. Skupna vsota	6.098 gld 14 krc
30-letno povprečje	203 gld 16 krc
lavdemialna odškodninska renta	203 gld 16 krc
znesek 5-procentne odškodninske glavnice	4.065 gld 25 krc
1853 Dodatek: Trije dopisi	
o odškodnini za ukinjene lavdemialne dohodke:	
a) Dopis z navedbo odškodninske rente in glavnice.	
b) 1853 Obvestilo o izdanem nalogu za kritje zemljisko- odvezne odškodnine.	
c) Dopis za dvig obligacije za lavdemialno odškodnino v znesku 480 gld.	
1853, marec, 9.	
Dopis deželne komisije zemljiske odveze:	
o dodatni odškodnini za ukinjeno desetino	
z navedbo odškodninske rente	4 gld 12 krc
in njene glavnice	98 gld 50 krc
1853, februar, 6.	
Dopis deželne komisije zemljiske odveze:	
za zakupne nepremičnine gospostva z navedbo	
odškodninske rente	9 gld 9 krc
in njene glavnice	183 gld – krc

2. Korespondenca v zvezi z zemljisko odvezo 1852–1855

- a) 1851–1853 Pobotnice in druga obvestila Karla Kalmanno o dvigih zemljiskoodveznih izplačil.
- b) 1852–1854 Osem dopisov deželne zemljiskoodvezne komisije Francu vitezu Kalchbergu, lastniku gospostva Mirna.
- b) 1852–1855 Četrtna poročila zemljiskoodvezne komisije o vsakokratnih izplačljivih nadomestilih.
- c) 1853, januar, 4. Dopis za dvig obligacije za odškodnino od desetine v znesku 2.280 gld.

- č) 1853, januar–marec. Izpisek iz knjige odškodninskega fonda,
str. 512: Polletna odškodnina za urbarialne dohodke: 38 gld 18 krc.
str. 915: Polletna odškodnina za desetinske dohodke: 19 gld 46 krc.
- d) 1853, april, 5 (v dvojniku). Sklep deželnega sodišča, da se osmina
odškodnine za zemljisko odvezo lavdemijskih dohodkov na
prošnjo viteza Franca Kalchberga nakaže Mariji Haussenblas,
roj. pl. Kalchberg.
- 1854, december, 30. Sklep deželnega sodišča, naj se osmina
obligacij za zemljisko odvezo desetine na prošnjo viteza Franca
Kalchberga nakaže Mariji Haussenblas, roj. pl. Kalchberg.

9.

1851–1857 Korespondenca

- a) 1851–1857, Dopisi Jožefa Kalchberga Karlu Kalmannu, tajniku
deželnih stanov in nepremičninskemu inšpektorju v Ljubljani ter
Kalchbergovemu pooblaščencu za gospodarstvo gospodstva
Mirna (naslov Lontovž). (29 pisem).
- b) 1853–1854, 1857 Poštna potrdila (8 recepisce) o pošiljki denarnih
nakazil in (enkrat) priporočenega pisma za viteza pl. Kalchberga
na Dunaju oz. v Gradcu in (enkrat) za Kuscherja na Mirni (1857).
- c) Drugi dopisniki 1851–1856
- 1851, Hernals. Pismo Franca pl. Kalchberga Karlu Kallmannu
Priloga: 1851–1853 Kalmannova obvestila o zemljiskoodveznih
izplačilih in pobotnice.
- 1854, Graz. Pismo Franca pl. Kalchberga Luisi Mariji
- 1854, Mirna. Pismo Matevža Kuscherja (Francu Kalchbergu?) v
imenu novega lastnika podpolkovnika Leopolda Franca pl.
Haana z zahtevo po plačilu dolga.
- 1855, Ljubljana. Pismo Antona Pudkreischka Karlu Kallmannu.
- 1856, Ljubljana. Pismo Jneza Antona pl. Schullerja o prodaji Mirne
in obnovi fasade.
- 1856, Ljubljana. Pismo Marije Haussenblas (Francu Kalchbergu)
- 1856, Landsberg. Odgovor Franca Kalchberga Mariji Haussenblas.

10.

1854 VII/4 je baron Leopold Haan poslal okrožnemu sodišču v
Ljubljani prošnjo za zemljiskoknjižni izbris dela hipoteke na

gospostvo Mirna in mu predložil pobotnico, ki jo je podpisala Marija Haussenblatt, roj. pl. Kalchberg. Iz rešitve sodišča je razvidno, da je bila kupna pogodba z Leopoldom Haanom sklenjena 8. maja 1838 in da je bilo 4.000 gld dolga od skupaj 8.000 gld, plačanih 1. julija 1854.

11.

1812 Extranea: Testament Janeza Nepomuka Baraga

1812 IX/28 Testament Janeza Nepomuka Baraga (očeta misijonarja Friderika Baraga). Prepis.²⁴⁶

1. Fond AS 741 Gospostvo Jama

Fond obsega en sam fascikel in le drobno mapo o gospostvu Mirna. Najprej je sumarično predstavljena vsebina celotnega fascikla, potem posebej mapa o Gospostvu Mirna. Dodan je popis korespondence Jožefa pl. Kalchberga in obširneje predstavljen sklop Familiaria.

Normalia: 1812/13;

Dominicalia: 1760–1853;

Rusticalia: 1773–1791;

Procesi: 1719–1843;

Uradna korespondenca (dopisi): 1771–1823.

Korespondenca Jožefa Kalchberga 1798–1831

Familiaria 1786–1882;

Jožef pl. Kalchberg, posebno udejstvovanje 1797–1828

Gospostvo Mirna: 1777–1834

Gospostvo Langenthal: 1785–1789

Hiša v Ljubljani, Kapucinska ul. 38: 1811

Ekstranea 1789–1808.

²⁴⁶ Testament je v originalu in prevodu v celoti objavljen v zbirki *Baragiana III*, Ljubljana 2002, str. 44–51. Zakaj in kako se je pojavil v fondu graščine Mirna, ni jasno. Original ima sedem pripisov o intabulacijah v zemljiško knjigo (1815–1828), ta izvod jih ima samo pet (1815–1824). Torej je moral priti na grad pred letom 1828.

**Mapa
Gospodstvo Mirna
1777–1834**

1. Darialne in kupoprodajne pogodbe 1777–1834

- 1777, junij, 1. Pobotnica oz. donacija. Ivan Pavel Jenko pl. Jenkensfeld razglaša svojo ženo Marijo Julijano roj. Pilpach za imetnico polovice vseh svojih premičnin in nepremičnin.
- 1790, maj, 14. Kupna pogodba za gospodstvo Mirna (2 orig.)²⁴⁷
- 1792, maj, 24. Pogodba o prodaji gospodstva Mirna. Po smrti Jožefa pl. Jenkensfelda je njegova žena Julijana sklenila z zetom in hčerjo novo prodajno pogodbo v petih točkah.
- 1796, november, 1. Predajna pogodba, dvojnik originala. Drugi original je v ARS, fond 749, Spisi, št. 6.
- 1828, april, 1. Potrdilo urada deželne deske, da sta zakonca Jožef, vitez pl. Kalchberg in njegova žena Marija, roj. pl. Jenkensfeld, skupno vpisana kot upravljalca enakih delov gospodstva Mirna.
- 1834, februar, 17. Izvleček iz deželne deske za gospodstvo Mirna.
Po prisojilni listini z dne 17. avgusta 1832 je postala Marija pl. Kalchberg edina posestnica gospodstva Mirna. Gospodstvo je napovedano s 111 hubami, 41 krc, 1 den in je po rektifikaciji dolžno na leto plačevati »pro dominicali« (od gospoščinske zemlje) 402 gld 38 krc 2 den zemljiškega davka. Sledi seznam obremenitev v 15 točkah.

2. Spisi gospodarskega značaja 1794–1824

- a) Izvleček iz deželne deske 1834
 - b) Seznam plačil služinčadi 1794/95, 1798
 - c) Izkazi o prodanih naturalijah 1798/99
 - č) Urbarialni ekstrakt 1798/99
 - d) Dopisi 1817/18, 1824
- c) Zanimiv je izkaz o prodanih naturalijah iz leta 1799. Iz njega izvemo, koliko so stale nekatere dajatve v naravi ali tlaka. Seveda podatki ne morejo veljati za čas urbarja:

²⁴⁷ Vsebino glej v Spisih grajskega arhiva, št. 5.

1 mernik gozdnega ovsra	1 gld.
1 vedro gozdnega ovsra	51 krc.
1 kopun	20 krc.
1 dan ročne tlake	12 krc na splošno
1 dan živinske tlake	24 krc na splošno
1 kokoš	9 krc
1 korec (škafec) »salzweitzen«	1 gld 20 krc

č) Urbarialni ekstrak je napravljen za seznam dolgov za leto 1798. Dolgoji so vezani na vojni davek in vojno posojilo (kaiserliche gaben samt schuldensteuer et kriegsdarlehen) ter dajatev gosposki. V njem so navedeni kraji s številom podložnikov in zneski dolga. Navajamo samo imena krajev v času tega ekstrakta.

Kraj	število podložnikov	Kraj	število podložnikov
1) Mirna	33	20) Raunu	2
2) Ostaria	2	21) Großgschiess	12
3) Iglenig	2	22) Tehaboi	6
4) Rapilgeschiess	7	23) Kosiak	3
5) Wlatu	11	24) Rosenberg	1
6) Oberdorf	9	25) Schunovitz	1
7) Niederscheiniz	11	26) Buchdorf	10
8) Terbinz	10	27) Blatnik	2
9) Neüscheinitz	11	28) Oberberg	1
10) Niederprapretsch	1	29) Srasle	1
11) Forst	1	30) Srebernak	1
12) Dobrava	2	31) Thurniterh	1
13) Rodne	1	32) Jerouza	3
14) Jeseru	3	33) Geschießberg	3
15) Premstal	1	34) Tschateschberg	2
16) Prapretsch bei Temeniz	2	35) Slebina	1
17) Treffen	3	36) Neudeg	5
18) Thall	2	37) Srasle	2
19) Sagoritza	4	38) Kroharje	1
		39) Migowitzberg	1

V nadaljevanju je predstavljena še korespondenca Jožefa Kalchberga in razčlenjen sklopa *Familiaria*.

1823. Korespondenca Jožefa Kalchberga 1798–1831 (dopisi):

- Barbo, Luiza 1811, 1806, 1819 – Rakovnik (7)^{*}
Goss, grof P. 1821 – Dunaj (1)
Gollner, baron 1817 – Postojna (1), 1819 – Udine (3)
Jenkensfeld, Karel, nečak 1816 – Araden, Ogrska (1)
Juritsch 1822 – Graz (1)
Kalchberg, Ivan, brat 1798 – Wildbuch (1), 1811 Grätz (2)
Knorr, baron 1816 – Wien (1)
Konitsch 1810 – Graz (1)
Köschner 1809 – Wien (2)
Lichtenberg, baron Marks 1826 – Snežnik (1)
Schemerl 1817 – Wien (1)
Storch H. 1811 – Graz (3)
Stubenberg, Fani 1828 – Müllnern (1), 1831 – Klagenfurt (1)
Taufferer, baron 1827 – Ljubljana (1),
1827/28 – Višnja Gora (6), s.d., – s.l. (1)
Trautmannsdorf, grof 1804 – Ljubljana (1)
Vermatti 1821 – Wien (1)
Vogl, dr. 1810 – Graz (1)

Familiaria 1786–1882

Jožef Kalchberg:

- 1786 Jožef Kalchberg, darilno pismo Kunigundi pl Sommerstorf,
Pichl in Steiermark (original v dvojniku)
1786 Ženitna pogodba J. Kalchberga in Marije pl. Jenkensfeld
1789 Pobotnica Kunigunde p. Sommerstorf, Pichel, Štajerska

* Število pisem.

- 1804 Zadolžnica Jurija Stadelmanna, zakupnika Kleinmayerjeve tiskarne v Ljubljani. Potruje dolg 200 gld, ki mu jih je Jožef Kalchberg posodil ob nakupu številnih knjig in bakrorezov. Za posojilo jamči s knjigami in slikami.
- 1811 Pooblastilo Marije pl. Kalchberg za moža Jožefa, da jo zastopa proti zakupniku Mirne Janezu Naglitschu za izterjavo dolgov.
- 1812 Darilno pismo Jožefa Kalchberga sestri Tereziji pl. Kalchberg z obligacijo 5.000 gld.

Marija Haussenblass, roj. Kalchberg

1882 Osmrtnica

Karel Sebastijan Jenko, rojen 14. 1. 1749

1773 Rojstni list

Marija pl. Kalchberg, umrla brez testamenta v Mirni 2. oktobra

1822. – 1824 Zapuščina (2 kom.).

Ivanu pl. Kalchberg, umrl 14. jan. 1823, star 24 let

– 1824/25 Zapuščina (5 kom.)

Jožef pl. Kalchberg, 1831/32 Zapuščina (5 kom.)

Karel Jenko pl. Jenkensfeld 1839 Potrdilo o prejemu dednega

deleža po Pavlu pl. Jenkensfeldu

Jožef pl. Kalchberg, posebno udejstvovanje 1797–1828 (stanovski

odbornik, varuh Albertine N. in Vajkarda grofa Barbo)

OSEBNO KAZALO K URBARJU*

Abessibach, Gregor (64/-), Juri (3/5), Jurý (10/7), Marttin (2/2)
Aboch, Petter iz Dola (von Doll zu Schibkhouiz) (82/8)
Achaz (30/4)
Ambros (19/2), (33/2), iz Drušč (18/11)
Andrejz, Clemen (21)
Andrej = Andre (103/6), (14/4), (27/5), Fabov sin (26/3), mežnar pri Sv.
Petru (82/17), Andree, Janžetov sin (26/5), sin Štefana Jurco (56/7),
Anndre (14/2), iz Mokronoga (116/7), kovač iz Tihaboja (30/6)
Anniza iz Mokronoga (116/9), iz Osilnika (104/33)
Annthoni iz Mokronoga (113/12)
Aschtier, gl. Oschtier
Aursperg, Hans von, gospod (51/5)
Bäli, Thomass (16/1)
Bernhard, župan (104/27), Bernhardt (104/22)
Bischoff, Rueprecht (15/7), Böschoff, oče Matevža (15/6)
Bissiagkh, Primus (61/1)
Blasj Supan (29/7)
Boštjan = Sebastijan (115/2), Wastian, župan (70/1)
Brate zu Drausch iz Drušč (104/34), Bratte iz Drušč (104/25)
Cabätsch, Clement (45/17) *Kovač*
Cälleniz (45/19)
Callenna, Thomasch (105/10)
Canzian (33/3)
Caspar (26/9), (44/1), (26/10), (46/16) *Gašper*
Catarina (46/12)
Chribiz, Jerni (34/2), Lucass iz Ponikev (82/28)
Christoff (70/6)
Chrobat, Benedict (72/8), Martin (75/-)
Clement (73/1), iz Ševnice (109/4), Heliaschev sin (33/1), Lenartov sin
(26/6)
Clementschez, Jacob von Kreuzperg (s Križnega Vrha) (82/38)
Cobatsch, Clement (45/2), Cobätsch, Primus (71/-), (72/2) *Kovač*
Colleniz, Gregor za (82/6), Jännzsche (25/-), Jänsche iz Mirne (46/14),
Jennsche (109/2), Jensche (45/3), Lucass (45/12), Mathia iz Straže
(82/23), Mathia (82/42), Wastian (56/8)
Conulz, Juri (82/13)
Corman, Fabian (66/3)

* Številke v oklepajih se nanašajo na oštrevljene enote v urbarju.

Cörner, Jennsche (26/7)
Cossin wittib (30/1)
Cost, Achaz (30/7)
Criauz, Jerni (56/4)
Cuschits, Gregor (9/9)
Cuschiz, Primus (65/2)
Cuschnegkh, Jurj (10/7), Lucass (10/6)
Debeolz, Florian, ki živi zu Padesch (na Padežu) (82/41)
Dobarz, Panngrätz (39/3)
Dobritsch, Michel (9/5)
Dovič = Douisch, Oswaldt (82/34), Douitsch, Caspar (69/5), Martin (69/7), sin Mar(t)ina (69/2), Vrban, župan (70/2), Dovitsch, Casper (69/1)
Dräschl (112/14), Dröschlin (Drešlinka) (69/2)
Drausch, Thomas (82/16)
Edia, Mathia iz Jelš (82/3)
Ellena iz Straže (82/10)
Ericabiz, Jurj (113/9)
Erjavec/? gl. Ericabiz
Fabijan = Fäbe des Sare Fuchs (3/4), Fabiann iz Ostrožnika (116/4)
Fux, Gregor (3/1), Martin (3/2)
Gadech, Christan (104/19), Jacob (18/7), Martin (103/8), Matheusch (7/3), Philipp (104/18), Primuš (7/2), Pausche (104/4), Ruprecht (18/6)
Garschina, Mathia (72/1)
Gašper, gl. Caspar
Gastinger, Jerni (72/4)
Gelleniz, Lucass iz Roj (46/23)
Genesß, Andree (52/2)
Georg s Slančjega Vrha (113/7)
Gera iz Ostrožnika (82/5)
Gerliza, Michel (84/-)
Glinigg, Primus (?) (46/17)
Gobin, Jerni (103/7)
Gobiza, Paul (82/4)
Godech, Morttin (104/6), Godeckh, Lucas (58/2)
Godina, Caspar (6/3), Laure (10/1)
Godiz, Mathia (116/3)
Gorien, Gregor (4/6), Gregor (4/7), Jacob (4/5), Martin (5/3)
Gornigkh, Stephan (18/8)
Görsche, Wastian (1/2)
Gotscheer (76/2), Leonhardt (76/1)

Grebéniz, Clement (45/13), (46/28), Jurý (15/1)
Greboúiz (43/2)
Gregor (109/3), Jordanov sin (55/3), iz Klenovika (113/23), iz Tržiča
(114/11), iz Spodnjega Čreteža (113/21)
Gregorin, Nescha (104/32)
Gritscher, Gregor (56/1), Jacob (56/1)
Gritscherin, Vrscha iz Zabrdja (82/26)
Grochouiz, Simon iz Migolice (82/20)
Groschegkh, Steffan (66/4)
Gruebner (110/8)
Gusič, gl. Cuschits, Cuschiz
Helena, gl. Ellena
Heliásch (33/1)
Heutscher, Lucas (104/12)
Hlebiz, Hans, gospod (104/31)
Hočevar, gl. Gotscheer, Hotscheuer
Hotscheuer, Lucas (8/3)
Hranisch, Michel, kovač (45/23)
Hraster iz Mirne vasi (110/9)
Hrouliz, Gregor (45/18)
Hundass, Achaz (23), Caspar iz Drušč (82/27), Jurj (18/3)
Hündtin, vdova iz Čreteža (114/12)
Ischäniz, Jurý (17)
Jacob (29/5), (103/6), (104/11), (109/5), (111/1), (112/4), (112/20),
(114/3), (116/1), Mihelov oče (6/7), Tomažev sin (38/2), Paulov oče
(62/2), Schelesnigkhov sin (68/7), župan iz Dola (80a/2), čateški
podložnik (82/33), iz Rogačice (104/10), iz Vodal (113/5), iz Dola
(114/5), gorski mojster (116/12)
Jacobin (103/4), (109/7)
Jänsche (109/8), (113/6), (15/5), (44/2)
Jannsche iz Srasle (50/2), mesar (61/3), s Slančjega Vrha (113/11),
Lovrov sin (82/40), Morizov sin (6/6)
Jänsche (9/4), iz Prapreč (46/19)
Jansche, sin mlinarja Lovra (53/5)
Jennsche von Plintenpach (iz Slepška) (116/6)
Jensche (105/5), iz Dola (105/8)
Jernej = Jernej, županov sin (69/3), Jerni iz Drušč (104/20), Petrov oče
(104/26), Jerni iz Primštala (114/10), Jernj (115/5)
Jordan Gregorjev sin (55/3), Juri (34/1)
Jurass, Lucass (45/9), (51/1), (51/5), Petter (29/10)
Jurij = Jurco (12/5), iz Zabukovja (49/1), Lukov oče (12/7), Tomažev
oče (12/6), županov sin (29/9), Jurkho, sin Gregorja Fuxa (3/1)

Jurij = Juri, Jurj, Jury: Juri (110/4), iz Spodnjih Vodal (113/26), iz Telč (103/5), Juri, župan (19/1), Jurj Leonardov sin (26/2), iz Dräschkhin (113/8), iz Lepe Gorice/? (114/2), Jury (115/5), iz Dvora (114/8), Jurý, Ahacov brat (14/3), Matevžev oče (12/3), gl. tudi Georg

Jurij = Jursche (30/5)

Kancijan, gl. Canzian

Käschl, Khäschl: Käschl Martin (106/1), Khäschl, Jennsche (35/2)

Katarina, gl. Catarina

Kharban, Kherban: Kharban, Jannsche (26/8), Kherban, Jurj (26/11)

Khärner, Liennhardt (26/1)

Khatter, Gregor von der Auen (iz Loga ?) (116/5)

Khaussler, Simon bei S. Hellena (pri Sv. Heleni) (82/43)

Khäzl, Matheus (22/1)

Khazuttner, Marco (54/1)

Kherban, gl. Kharban

Khneissl, Clement (68/1)

Khopreÿßpers, Michel (113/20)

Khorman, Jacob (68/4), Juri (46/25), Jury (40/3), Pangraz (40/7)

Khoser von Neüdegg (iz Mirne) (110/6)

Khosackher, Matheus (43/1)

Khriuiz, Matheus (38/1)

Khüenschl, Mathiaß (115/3)

Khüeß, Fabian (12/1)

Khunnitsch, Wäschte (66/6)

Khurring (112/8)

Khusche (109/1), Khusche, Steffan (9/2)

Khuschitsch, Kuschitsch: Khuschitsch, Jerni (4/1), Leonhardt iz Račjega sela (82/36), Gregor (65/1), Kuschitsch, Jannsche z Vidma pri Šentjanžu (82/24)

Khusß, Kuss: Khusß, Jacob (7/4), Kuss, Matheuß (27/6)

Kinper, Martin (104/3)

Kladuecha, Laure (82/35)

Klemen, gl. Clement

Klemenčič, gl. Clementschiz

Kobatsch, Jacob (20/1)

Koleneč, gl. Cäleniz, Colleniz

Korman, gl. Corman

Kovač, gl. Cabätsch, Cobatsch

Krištof, gl. Christoff

Krivic, gl. Chrribiz

Lach, Jurco (79/1)

Ladicho, Steffan (106/2)

Lambhasch, Matheus (56/6)
Larber, Andree (79/5)
Laure s Kozjaka (50/1), Laure, mlinar (53/5)
Laurenntschiz, Waste zu Podgoriza (iz Podgorice) (82/29)
Lebochers, Marco (82/14)
Lenković = Lincouiz, Hans, gospod (76/2)
Leonhard (22/2), (26/6)
Lienchart von Plintenpach (iz Slepška) (116/8)
Lisjak = Lissiackh, Michel (18/4), Lissiagg, Gregor (18/9), Matheus (37/2), Lissiagkh, Mathia (3/3), Lissiaghkin (46/8), Lüssiagkh, Lucass (10/5)
Logar (114/6), iz Scharlinga (114/4)
Lugkhitsch, Achaz (?) (46/15)
Luka = Lucas iz Nadliška (104/15), Lucass (29/1), Tomanov sin (28/1), Jurkov sin (12/7), župan (14/1)
Machehian, Thomass (45/15)
Machnitschitsch, Lucass (56/5)
Machor, Pangraz (66/2)
Machschan, Jacob, »amtman« (51/2)
Makhschan (46/1)
Malik = Mälligg, Matheus (53/3), Malligkh, Peter (53/6)
Marco (29/8), mlinar iz Ostrožnika (66/7), Markov sin (112/19)
Marcouitsch, Gregor (18/2), Marco (18/1)
Margretha iz Rogačice (104/7)
Marin (104/28), (112/2), Marin (112/5), iz Volče Njive (46/20)
Marinkho (104/14), Marinkho, Peter (104/13)
Marsliz iz Velikih Poljan (83/2)
Martin (26/9), (26/10), iz Sela (105/7), iz Brezovice (113/29), iz Jelševca (112/1), Marttin (115/1)
Mategkh (15/5)
Matheus (103/3), Thomažev sin (28/3), iz Osredka (104/17), Böschoffov sin (15/6), Jurijev sin (12/3)
Matija = Mathia, Mathias: Mathia (105/3), (113/25), (29/4), (32/-), iz Zgornjega Dola (113/28), iz Ostrožnika (116/11), iz kraja Prawiza (113/15), brat Mihaela iz Ostrožnika (116/14), Mathias (115/4), (62/1)
Maýzin von Weingarth (103/1), Jurco (24/2), Panngraz (51/5), Maýtzin, Pangraz (51/3)
Michel (105/2), (111/1), (112/9), (29/2), Jakobov sin (6/7), Urbanov sin (68/6), Rojškov sin (45/1), iz Ostrožnika (116/13), iz Zabukovja (112/11), iz Čateža (82/31), župan zet (69/4)

Miklavž = Miclausch (16/3), Mikhlausch, sin Gregorja Fuxa (3/1),
 Niclass iz Boršta (112/6)
Mingat, Clement (29/6), Michel (6/1)
Morin zu Krallobiz (104/24)
Moriz, Clemen (6/5)
Morlakh, Miclausch (52/3)
Moschine, Thomaß iz kraja Söbrei (83/3)
Müller = Miller, Jacob (68/10), Müller, Jurj (45/5), Tomass (45/24),
 Müllner, Achaz (68/9), Juri (112/13)
Mure, Jurj (52/1)
Muschl, Clement (72/3), Panngraz iz Brezovice (82/22), Petter (72/6)
Nescha von Geschieß (105/9), mati Paula Supana (28/2), vdova (27/1)
Niclass, glej Miklavž
Novak = Nouackh, Martin (6/4), Martin, rojenjak iz mlinu pri Šentrupertu
 (82/32), Mathias (12/4), Nouagkh iz Mirne (109/9), Jurkho (27/2)
Orll, Waschte (9/8)
Oschtier, Aschtier, Martin (5/1)
Oswald (79/7), Oswaldt (112/18), iz Trebelnega (112/16)
Pälligkh, Matheusch (6/8)
Pangraz iz Dola (114/5), iz Jelševca (112/12), iz Spodnjih Vodal
 (113/19)
Pännya, Jurkho (24/5)
Parfues, Clement (79/8), Parfueß, Andree (79/4), Mathiass (79/3)
Pattesfus, Thames (104/21)
Pausche, Andree (36), Peričev sin (4/3), Matheus (4/8), Paule (36)
Pavel = Paul, Jakobov sin (62/2), Paule (63/4), Paulle (63/3)
Pelläzhoffer, Erhard (51/5)
Periz, Jerni (45/20), (45/22), Pauschetov oče (4/3)
Pernigkh, Lucas (20/2)
Peter = Peter (43/4), Jernejev sin (104/26), mlinar (104/23), Petter
 (112/17), (112/21), (70/6), iz Trebelnega (112/10), od Sv. Helene
 (82/25), županov sin (69/6)
Pettauer, Juri (113/1), Jurijev brat (113/2), iz Čreteža (113/3)
Pinschnigkh, Thomasch (45/25)
Pischägkh, Primus (33/5)
Piškhir, Jerni (55/1)
Pittan, Gregor (9/7)
Planntariz, Hanns von (46/12), (46/13)
Poschlepiz, Matheus (59/-)
Postoiner, Lucass (45/17)
Potogkher, Michel (78/-)
Prelogar, Matheus (vdova po) (33/6)

Primus (10/3), sedlarjev sin (10/9), Primuss Heliasch (33/3)
Pürgel, Laure (8/1)
Pust, Jerni (53/7)
Puste, Thomas iz Šentruperta (82/7)
Raditschkobiz, uskok(76/2)
Ramschackh, župan (113/16)
Rapajc = Rapajüs, Pangraz (40/1), Rapeüs, Jacob (53/1)
Reimgus, Simon (81/2), Reingus, Simon (81/4)
Rojscheckh, Michelov oče (45/1)
Ruanigkh, Pangraz (116/10)
Rueprecht, župan (7/1)
Rupitsch, Mathia (40/4)
Sým, Gregor a, krojač (70/7)
Sare (40/2), (54/2), Sare Fuchs (3/4)
Sarj iz Jelševca (110/5)
Satler (sedlar), Videz (9/11), Sattler, Gregor (46/6)
Schýdan, Matheus (53/4)
Schallodiz, Jannsche (114/9)
Scharia (50/2), Scharie (43/3), (43/4), Scharie, Lucas (50/1)
Scharoschin, Pangraz (10/4)
Schelesnigg, Jacob (45/21), Schelesnigkh, Jernj (83/1), Marco (68/8),
Paul (68/5)
Scheraglitsch, Jerni (104/29)
Scherne, Petter iz Črešnjice (104/16)
Schgainer, Jurj (35/1)
Schipkhouitsch, Lucaß (113/22)
Schidan, Waschtian (30/2), Schidan, Wastian (30/3), (30/4)
Schkhleira, Caspar (55/2)
Schlundt, Jurco (45/16), Michel (15/4)
Schmalz (11/-), Jacob (82/18), Jurj (61/2)
Schmidt (kovač) (114/1), s Slančjega Vrha (113/14), iz Čuznje vasi
(112/7), Augustin (10/2), Lucass (13/-), Martin (5/2), Waschk (4/2)
Schneider (krojač), Jernej (72/5), Schneyder, Michel (114/13),
Schnider, Leonhard (46/27)
Schpelitsch, gl. Špelič
Schrambling von Vöpriach (iz Jeperjeka) (113/13)
Schrangkhler (gospod) (93)
Schuester, Achaz (46/4), Gregor (45/14), Gregor (46/2), (46/16),
Leonhard (53/2)
Sebastian gl. Bošjan
Sefer, Wastian (41/-)
Semeintsch (51/3)

Sigmantschiz, Panngraz (79/9)
Simon, župan (63/1), (63/5), Simon Khaussler (46/21), Simon, podložnik z Vrhpeči (82/44)
Sitter, Michel (47/-), Mihel (45/11)
Skhotschier (109/6)
Slade (110/3), Jannsche (65/2), Släde, Andree (70/4)
Slepiz, Martin (29/3)
Smalle, Jurco (70/5), Mathia mlajši (70/3)
Smolla iz Strmca (110/1)
Souitsch, Blase iz kraja Schlapuech (83/4), Stephan (66/8)
Sparer (72/7)
Špelič = Schpelitsch, Michell (9/3), Spelitsch, Matheus (8/4)
Špičnik = Spitschnigkh, Marin (46/13), Spiznigg, Marin (56/3)
Stannta, Jannsche (60/-), Lucass (60/-)
Štefan = Steffan (18/10), Stephan (112/3), gorski mojster (113/27)
Stekhlas, Gregor (66/5), Gregor (116/2), Primus (24/4)
Struzl, Paul (82/42)
Stscheta, Jurco (4/4)
Sturmer, Juri (82/2)
Subi, Gregor (45/6)
Suckh, Lucass (46/3), Lucas (45/10)
Suliän, Andre (16/2)
Suneschchnigkh, Florian (33/4)
Supan, Blasý (29/7)
Supan, Suppan: Supan, Clemen (18/5), Laure (27/4), Paule in Nescha (28/2), Suppan, Matheus (6/2), Petter (27/3), Simon (46/22)
Sybor, Miclausch (?) (46/5)
Thomantschiz, Jannsche (73/3)
Tomaž = Thomasch (39/2), Jurkov sin (12/6), Thomass (37/3), (68/3), Matevžev oče (28/3), Müller (45/24)
Traschl iz Trebelnega (110/7)
Tscheller, Jennsche (73/2)
Tscherinttexnigg (104/5)
Tschoniel, Jacob (9/10)
Tschudouan, Gregor (10/8)
Tschudouan, Thomasch (10/8)
Tuchne, Caspar (81/1)
Turjaški gl. Auersperg
Vduuitsch (115/1), Jannsche (114/7), Jernj (114/14)
Vellust, Jacob (113/17), Primus (113/18)
Viditsch, Michel iz Glineka (46/26)
Villist, Jannsche (58/1)

Vlrich (112/15)
Vrban (104/22), (114/3), (74/-), iz vasi Dischendorff (111/1), Vrbann,
Mihelov oče (68/6)
Vrbantschiz, Lucas (40/6)
Vrschl iz Moravč (105/6)
Walschaý, Matheus (15/2)
Wan, Gregor iz kraja Schuesniz (82/21), Michel (56/9)
Warbot, Jansche (31/-), Warbott, Marco iz Tihaboja (82/15), Mathia
(45/4), (56/10)
Waronal, Jurco (8/7)
Waschte (9/6)
Wayzer, Tamass (113/10)
Waz, Martin (8/6)
Weýkho, Jurj (24/3)
Weber (tkalec), Blasý iz Rakovnika (82/19), Laure (82/1), Matheus
(46/7), Pangraz (26/4)
Wegkho, Paul iz Rakovnika (82/39)
Weiniz, Augustin (81/3)
Wenzel s Slančjega Vrha (113/31)
Wersche, Michel (66/1)
Widez (8/5)
Wiener, Martin iz Dola (104/30)
Willez iz Škovca (105/4)
Winckh, Mathia (37/1)
Wissiackh, Mikhlausch (3/6), Ossie (104/1), Primus (104/2)
Wolfgang von Thall (109/10)
Wolgkh, Martin (67/-)
Wolschai / Wolschaý, Lienhart (82/11), Clement iz Migolice (82/37),
Jurco (39/1), (39/2), Marttin (9/1), Matheus (8/2), (15/3), Primus
(46/10), Primuss (51/4)
Woschinäckh, Wastian (40/5)
Wriniz, Matheus (63/2)
Wucha, Gregor von Mugleinigkh (iz Meglenika) (82/12)
Wutscher, Jerni (104/9)
Zajc = Seysß, Ambroß (68/2), Seýz, Matheus iz Laknic (82/30), Mathia
iz Zabrdja (82/9), Petter (56/2)
Zeranna, Mathia (69/8)
Zimmerman, Christoph od Sv. Helene (46/11), (46/24)
Zinkhouitsch, Jennsche iz Jeperjeka (113/24)
Zugls, Matheuß (1/1), Matheus (79/2), (79/6)
Župan – morda še kje v naslednjih primerih kot priimek (105/1), (110/2),
(2/1), (24/1), (57/-), (113/4)

KRAJEVNO KAZALO K URBARJU*

- Acherain (91/7)
Altendorf *Gornja Stara vas* (78), (98/5)
Auen (116/5)
Auen, gl. tudi Mathia Auen
Awen, Vndern *Log/?* (95/10)
Aých *Dob* (86/6)
Birna vas Werndorf (94/9)
Bischaff Rain (92/10)
Bistrica pri Mokronogu Feýstriz (86/15)
Blato Moß (6), (90/1)
Boršt Forsst (112), (112/6), (32), Forst (94/1)
Boštanj Saunstaine (118)
Bransko Frennßkho, Ober (96/14)
Breg (pri Šentrupertu) Rain (86/19)
Brezje pri Kumpolju Pýrkhen (93/1)
Brezovica / Brezje ? Pürckhen Grosß (90/10), Pürckhen Khlein (90/11)
Brezovica Wresouiz (72), (82/22), (113/29)
Brglez Wreglaß (85/3)
Brhovo Vrichlaw (85/9)
Bruna vas Prunuab (95/16)
Chiniz / Viechna *Hinjice (pri Šentjanžu)* (58)
Cladia *Kladje pri Krmelju* (96/5)
Clein Schömniz *Ševnica* (90/4)
Clein Zernigg *Mali Cirnik pri Šentjanžu* (95/6) (124/28)
Creüz *Križ* (85/6)
Čatež Tschättesch (105), (119), Tschattesch (82/31), Ober (28),
 Vnder (29), (100)
Čela/? Tschellach (74)
Češnjevec Kherstetten (95/3)
Češnjice (*pri Druščah*) Kerstetl (104/16)
Češnjice Kherstetten (94/6)
Čretež Reýttenberg (113/3), (113/21), Reytenberg (114/12)
Črni Potok Schwarzenbach (90/2), Schwarzenpach (64)

* Številke v oklepajih se nanašajo na oštevilčene enote v urbarju.

Čuznja vas Zischendorf (112/7)
Dischendorff (111/1)
Dob Aých Dob (86/6)
Dobovec/? *Dollauiz* (96/11)
Dobrava (blizu Mirne) *Dobrau* (85/11), *Dobrawitz* (36), (106), (120)
Dobravica (blizu Trebnjega) *Dobrawitz bey Treffen* (35)
Dobrawitz bey Treffen Dobravica (blizu Trebnjega) (35)
Dobrawitz Dobravica pri Mirni (36), (106), (120)
Dol Doll (80/2), (104/30), (105/8), (114/5)
Dol pri Škovcu Doll (82/8)
Dol pri Trebnjem/? *Thal* (85/4)
Dol/? *Tall* (61), gl. tudi *Toll*
Dole pri Litiji Toll (91/2)
Dolenje Ponikve Nider Pancl (34)
Dolenje Prapreče pri Trebnjem *Nider Prapratsch bei Treffen* (1)
Dolenje Zabukovje Niderpuech (92/3)
Doll Dol (80/2), (104/30), (105/8), (114/5)
Doll Dol pri Škovcu (82/8)
Dollauiz Dobovec/? (96/11)
Draga pri Brodu/? *Trag am Vrfar* (75)
Draškovec Tragscobicz (76)
Drausch Drušče (18/11) *z mlinom*, (104), (104/34), (104/20),
 (104/25), (104/25), (104/34), *Draüsch* (18)
Drečji Vrh Edersperg / Hardetschi Vorch (71)
Drobella Trebelno (112/10), (112/16), (110/7)
Druscha Drušče (82/27)
Drušče Drausch (18/11) *z mlinom*, (104), (104/34), (104/20),
 (104/25), (104/25), (104/34), *Draüsch* (18), *Druscha* (82/27)
Edersperg / Hardetschi Vorch Drečji Vrh/? (71)
Erlach Jelše (11), (82/3), (92/12)
Fejstriz Bistrica pri Mokronogu (86/15)
Forsst Boršt (112), (112/6), (32), *Forst* (94/1)
Forsst, Vnderm Podboršt (33), *Vnndter* (94), (124/45)
Fremßkho, Vnndter Podbransko (96/16), *Frennßkho, Ober Bransko*
 (96/14)
Gaberjellach Gabrijele (87/6)
Gabrenigkh Gabrovka (93/3)

Gabriach *Gabrje* (94/4), (96/8), (92/8)
Gabrijele Gaberjellach (87/6)
Gabrje Gabriach (94/4), (96/8), (92/8)
Gabrovka Gabrenigkh (93/3)
Gaissenschrouchen perg (124/40)
Gamiel *Gomila pri Šentjanžu* (23), (94/10)
Geschiesß *Selo pri Mirni* (85/19), Geschieß (105/9), Gschieß (42/-),
(105/7)
Gomila pri Šentjanžu Gamiel (23), (94/10)
Gorenja vas Oberdorff (88/b)
Gorenje Jelenje Ober Häerschenfeldt (91/8)
Gorenje Laknice Ober Lokhniz (68)
Gorenje Zabukovje Oberpuech (92/2)
Gorenji Mokronog Obernassenfues (99), Ober Nasenfuess (98)
Gornja Stara vas Altendorf (78), (98/5)
Goveji Dol Rinderthal (97/1)
Grabäbugkh perg (124/42)
Gradec pri Sveti Heleni Grätz bey Sanct Ellena (45/17), (47)
Greillach *Škrlevo* (86/16)
Grič Gritsch (96/4)
Grič pri Klevevžu Gritsch (88/4)
Gritsch *Grič* (96/4)
Gritsch *Grič pri Klevežu* (88/4)
Grönz perg (124/6)
Grosperg Veliki Vrh (124/29)
Großpöllann *Velike Poljane* (83/2)
Grustanigkh Perg (124/15)
Gschieß (114)
Gschieß perg *Selska Gora* (124/3)
Gschieß *Sela pri Zburah* (98/3)
Gschieß *Selo (pri Malem Cirniku pri Šentjanžu?)* (95/8)
Gschieß, Groß (53)
Gschieß, Klain (52)
Gschieß, Räpl *Rače selo* (3)
Guete Wörder pfarr *Škocjan* (89)
Gündersdorff (49)
Habern perg (124/39)

Härschenfeldt, Ober *Gorenje Jelenje* (91/8)
Hardetschi Vorch / Edersperg *Drečji Vrh* (71)
Hierschabiz (90/9)
Hierschfeld (14)
Hinjca Viechna (97/3)
Hinje (*pri Šentjanžu*) Viechna / Chiniz (58), (94/2)
Hoff (114/8)
Höll perg (124/41)
Hudeje Pössen (90/7)
Hudo Brezje/? Pesenpürckhen (7)
Hundtsperg (124/8)
Jalsäbиз *Jelševac* (80/3), Jälschobiz (80/3), Jellschobiz (110/5),
Jellschowiz (112/1), (112/12)
Jelenje/? Hierschfeld (14)
Jelše Erlach (11), (82/3), (92/12)
Jelševac Jalsäbиз (80/3), Jälschobiz (80/3), Jellschobiz (110/5),
Jellschowiz (112/1), (112/12)
Jeperjek Vöpriach (113/13), (113/24)
Jeser *Jezero* (38)
Jezero Jeser (38)
Jurjev Hrib Sanct Georgenperg (17)
Kal pri Dolah Khall ob dem Tall (91/5)
Kal pri Koludrju Grossen Khall (96), (96/1)
Kall / Pýrkh (96/10)
Kamenica Stainpach (97/5)
Kamenško/? Stainpüchel (97/6)
Kaplja vas/? (*pri Tržiču*) Khaplans (87/9)
Kerstetl *Češnjice* (*pri Druščah*) (104/16)
Kestendorf *Kostanjevica* (92/11)
Kestenholz *Podkostanovlje* (*v Radovlji*) (88/3)
Khalbm (92/14)
Khall ob dem Tall *Kal pri Dolah* (91/5)
Khall, Grossen *Kal pri Koludrju* (96), (96/1)
Khalts (42), Khallz (92/7)
Khaplans *Kaplja vas/?* (*pri Tržiču*) (87/9)
Kherstetten *Češnjevec* (95/3), Kherstetten *Češnjice* (94/6)
Khestendorf *Kostanjevica* (80/1)

Khlanaritsch (93/2)
Khlenobickh *Klenovik* (62)
Khoff perg (124/34)
Kholloder *Koludrje* (94/12)
Khosiackh *Kozjak* (43), (50/1), (85/16), Khosiagkh (92/6)
Khrääß, Ober (95/13), Khrääß, Vnndter (95/14)
Khrembn *Kremen* (86/14)
Khrenizer perg (124/2)
Khresenigg perg (124/10)
Khreüslerperg (98/6)
Khreußenpach *Rakovnik* (82/39)
Khreüz *Križ* (59), (99), glej tudi Kreüz in Creüz
Khreüz perg (124/31)
Khrög perg *Krog?* (124/36)
Khÿ / Kolben *Kij* (*pri Šentjanžu*) (96/9)
Kij (*pri Šentjanžu*) Khÿ / Kolben (96/9)
Kladje pri Krmelju Cladia (96/5)
Klenovik Klenauigg (124/11), Klenowigg (113/23), Khlenobickh (62)
Kolben / Khÿ *Kij pri Šentjanžu* (96/9)
Koludrje Kholloder (94/12)
Kostanjevica Kestendorf (92/11)
Kozjak Khosiackh (43), (50/1), (85/16), Khosiagkh (92/6)
Krallobiz (104/24)
Kremen Khrembn (86/14)
Kreusenbach, Ober *Rakovnik* (86/11), Kreusenpach, Vnder (86/10)
Kreüz *Križ* (116)
Kreuzperg *Križni Vrh* (82/38)
Križ / *Pri Križu*, Vndter Krez (45/11)
Križ Creüz / Khreüz / Kreüz (59), (85/6), (99) (116)
Križni Vrh Kreuzperg (82/38)
Krog? / Khrög perg (124/36)
Lačni Vrh Latschenberg (48)
Laknice Lockhniz (82/30), Logkhniz (115), (124/25)
Langweiniz (81)
Latschenberg *Lačni Vrh* (48)
Lepa Gorica Schönpüchel (114/2)

Lerchendorff Škrjanče (85/10), (90/6)
Leskovec Leschcobiz (54)
Leskovec v Podborštu Lescobiz (96/3)
Linderßdorff / Sella (60)
Lockhniz *Laknice* (82/30), Logkhniz (115), (124/25)
Log/? Vndern Awen (95/10)
Lokhniz, Ober *Gorenje Laknice* (68)
Lukovek Lucowigkh (37)
Lýnabiskh (*kraj S od Trebnjega*) (85/1)
Male Poljane Khlein Pöllan (89/2)
Mali Cirnik pri Šentjanžu Clein Zernigg (95/6) (124/28)
Malkovec Mallicouiz perg (124/5)
Malo Brezje/? Pýrkhen, Klain (5)
Mareýtsch *Moravče pri Gabrovki* (93), (105/6)
Margreten, S. Šmarjeta (88/a), bey Clingenfels (88), Sanct
 Margrethen (77)
Martersdorff *Martinja vas/?* (67)
Martinja vas/? Martersdorff (67)
Mathia Auen *Matijev Log* (95/4)
Matijev Log Mathia Auen (95/4)
Mayrhof *Pristava (pri Šentjanžu)* (94/3)
Medveje Pernthal (95/18)
Meglenik Mugleinigkh (82/12)
Merckhlein *Tržišče* (114/11)
Mertten, Sanct (90/12)
Mevce Milliz perg (124/19)
Migolica Mingauitz (27), Mingauiz (82/37), Mingouiz (82/20)
Migolska Gora Mingauiz (107), (122)
Milliz perg *Mevce* (124/19)
Mingauitz *Migolica* (27), Mingauiz (82/37), (85/5), (107), (122),
 Mingouiz (82/20)
Mirna Neüdegg (45/24), (46/14), (47/-), (110/6), (117), (120), (121),
 Neüdegkh (46), (85/13), (86/1), (124), Neydeckh (45), Neýdegg
 (109/9), Neydegkh (50), (109–116), *mlini* (45/7), (50), *opusteli*
 mlini (50/3), (50/4), (50/5)
Mirna vas Neyerndorff (69), (110/9)
Mlada Vina (124/17), (124/20)

Mladaditsch *Spodnje Mladetiče* (21), Mläditsch, Vnder (87/2)
Mlaka Mlägkha perg (124/26)
Mokronog Nasenfues (116/7), (116/9), (116/7), (116/9), (113/12),
 Nassenfueß (109–116), (124)
Moravče pri Gabrovki Mareýtsch (93), (105/6)
Moß Blato (6), (90/1)
Mostec (*pri Tržišču*) Prugkhleins (87/10)
Muemen *Murnce*? (96/13)
Mugleinigkh Meglenik (82/12)
Murnce? Muemen (96/13)
Nadlišek Nadlischegkh (104/15)
Nasenfues *Mokronog* (116/7), (116/9), (116/7), (116/9), (113/12),
 Nassenfueß (109–116), (124)
Neüdegg *Mirna* (45/24), (46/14), (110/6), (117), (120), Neüdegkh
 (46), (85/13), (86/1), (124), Neydeckh (45), Neýdegg (109/9),
 Neydegkh (50), (109–116), *mlini* (45/7), (50), *opusteli mlini*
 (50/3), (50/4), (50/5)
Neyerndorff *Mirna vas* (69), (110/9)
Nider Prapratsch bei Treffen *Dolenje Prapreče pri Trebnjem* (1)
Niderpuech *Dolenje Zabukovje* (92/3)
Nu Perg (124/16)
Ober Doll *Zgornji Dol*? (113/28)
Oberch *Obrh*? (73)
Oberdorff *Gorenja vas* (88/b)
Oberingg perg (124/14)
Obernassenfues *Gorenji Mokronog* (99), Ober Nasenfuess (98)
Oberpuech *Gorenje Zabukovje* (92/2)
Obrh? Oberch (73)
Obsim *Sadež*? (91/6)
Osegkh (103/2)
Osradegg *Osredekk* (92/13)
Osredekk Osredegg (92/3), (92/13), (96/6), (104/17), (124/46)
Ossellnigg (104/33)
Oszeniza Perg (124/7)
Ostrožnik Prampach (66), (66/6), (66/7), (90), (116/4), (116/11),
 (116/13), Pranpach (82/5)
Pach *Potok* (94/5)

Padež Padesch (82/41), (111), (124/23)
Pämgartten (*Pungert pri Šentrupertu*) (86/7)
Panicl, Nider Dolenje Ponikve (34)
Panigkhen Ponikev (82/28)
Pavla vas Paulsdorff (98/4)
Pečice Petschiz (118), *Pötschiz* (104)
Perg (91/3, (85/19), (124/33)
Perg Vrh (pri Šentrupertu) (86/18)
Pernthal Medveje (95/18)
Pesenpürckhen Hudo Brezje/? (7)
Petschiz Pečice (118), *Pötschiz* (104)
Plintenpach Slepšek (116/6), (116/8)
Podboršt Vnderm Forsst (33), *Vnndter* (94), (124/45)
Podbransko Fremßkho, Vnndter (96/16)
Podgorica Podgoriza (82/29)
Podkostanovlje (zaselek v Radovlji) Kestenholz (88/3)
Poljane Pöllan (84)
Polje pri Tržiču Vellden (87/7)
Polje/? Velldn (65)
Pöllan Poljane (84)
Pollan, Groß Velike Poljane (89/1)
Pöllan, Khlein Male Poljane (89/2)
Ponikev Panigkhen (82/28)
Poschersche Požarče (96/12)
Pössen Hudeje (90/7)
Potok Pach (94/5)
Pötschiz Pečice (104)
Pözinschach (18/10)
Požarče Poschersche (96/12)
Präbiz (87), (87/1)
Prampach Ostrožnik (66), (66/6), (66/7), (90), (116/4), (116/11),
 (116/13), *Pranpach* (82/5)
Präpet (123)
Prapreče pri Temenici Prapratsch bey der Temeniz (2), (46/19)
Prawiza ? (113/15)
Pregläß (86/9)
Prelesje/? Prelaß (86/12)

Prennstal *Primštal* (39), (114/10)
Prenntal *Prinštajn*? (96/15)
Prepät (108)
Preveg? Prewägkh (91/4)
Primštal Prennstal (39), (114/10)
Prinštajn? Prenntal (96/15)
Pristava (pri Šentjanžu) Mayrhof (94/3)
Prugkhleins *Mostec* (*pri Tržiču*) (87/10)
Prunuaß *Bruna vas* (95/16)
Prušna vas? (*pri Tržiču*) Prustdorff (87/11)
Puech *Zabukovje* (49/1), (50), (112/11), Püech (12)
Pul Perg (124/4)
Pungert (pri Šentrupertu) Pämgartten (86/7)
Pürckhen, Groß *Brezovica / Veliko Brezje* ? (4), (90/10)
Pürckhen, Khlein *Brezovica* (90/11)
Pýrckh Brezje (97/4), (102)
Pýrkh / Kall (96/10)
Pýrkhen Brezje pri Kumpolju (93/1)
Pýrkhen, Klain Malo Brezje? (5)
Račje selo Räpl Gschieß (3), Raplgeschieß (85/14), Räplgeschiesß (82/36)
Ragkhowig *Rakovnik* (82/19)
Rain *Breg (pri Šentrupertu)* (86/19)
Rakovnik Khreubbenpach (82/39), Ober Kreusenbach (86/11),
 Ragkhowig (82/19), Vnder Kreusenpach (86/10)
Räpl Gschieß *Račje selo* (3), Raplgeschieß (85/14), Räplgeschiesß (82/36)
Rauna *Ravne* (57), (85/7)
Raunigkh *Ravnik* (86/8)
Ravne Rauna (57), (85/7)
Ravnik Raunigkh (86/8)
Reytttenberg Čretež (113/3), (113/21), Reyttenberg (114/12)
Rig / Osradegg *Osredek* (92/13)
Rinderthal *Goveji Dol* (97/1)
Rodine Rodin (31)
Rogačice Rogatschiz (104/7), (104/8), (104/10), Rotschiz (104/34)
Roje (pri Mirni) Roj (86/3)

Roje Roy (25), *Roj* (46/23)
Rorbach Trstenik (26), (86/2)
Rosenberg Roženberk (92/4), (95/12), *Rosenperg* (13)
Rotschiz Rogacice (104/34)
Roy Roje (25), *Roj* (46/23), *Roj Roje (pri Mirni)* (86/3)
Roženberk Rosenberg (92/4), (95/12), *Rosenperg* (13)
Rueprecht, *Sanct Šentrupert* (86/17)
Rupa (pri Mocilnem) Ruppe (96/7)
S. Hellena Sv. Helena (82/43)
S. Johanns hof Šentjanški dvor (94/8)
S. Margreten Šmarjeta (88/a)
Saberdie Zabrdje (56), (82/26)
Sachszenan (91/11)
Sadež? Obsim (91/6)
Sagoriz Zagorica (63), (85/8), *Sagoriza* (90/5), *Sagoriz, Vndter*
(87/3)
Sagrad Zagrad (124/13)
Sallog Zaloka (92/1)
Sanct Ellena Sv. Helena (82/25) (46)
Sanct Georgenperg Jurjev Hrib (17)
Sanct Margrethen Šmarjeta (77), (88)
Sanct Mertten (90/12)
Sanct Rueprecht Šentrupert (86/17), (124/24)
Sannct Cazian Škocjan (118)
Saplsach Zapuže (51)
Saunstaine Boštanj (118)
Schabiegkh Žabjek (124/37)
Scharling (114/4)
Scheuniz Ševnica (109)
Schibkhouiz Škovec (pri Tržišču) (105/4)
Schillabiz (95), (95/11), (124/32)
Schlander Perg Slančji Vrh (113/11)
Schlapuech Zabukovje (83/4)
Schneggen Zapuže (86/13)
Schömbiz, Ober Ševnica (8)

Schömniz Ševnica, Khlain Mala (85/12), Clein (90/4), Mitter (9),
(85/11), Neu (90/3), New (10), Ober (85/11), (109/4),
Schömnizer Perg (124/1)
Schoönpüchel Lepa Gorica (114/2)
Schreinhardt (83/4)
Schuesniz (82/21)
Schünobiz Žunovec (41), (92/5)
Schurlabiz (87/8)
Schwarzenbach Črni Potok (90/2), Schwarzenpach (64)
Schweinperg Svinjsko/? (16)
Schwinskho Svinjsko (95), Schwinßkho, Ober (95/1), Schwinßkho,
Vndter (95/2)
Sela pri Zburah Gschieß (98/3)
Sela? Sella (85/2), Selza (91/9)
Sella / Linderßdorff (60)
Sella *Sela*? (85/2)
Selo (pri Malem Cirniku pri Šentjanžu?) Gschieß (95/8)
Selo pri Mirni Geschiesß (85/19), Geschieß (105/9), Gschieß (42/-),
(105/7)
Selska Gora Gschieß perg (124/3)
Selza Selce (91/9)
Semeintscher Hof (des Semeinitischen Hof) (51/3)
Skhuriäniz Škrjanče (85/10)
Slag Perg Slak (124/35)
Slain (91/10)
Slak Slag Perg (124/35)
Slančji Vrh Slander Perg (113/7), (113/14), (113/31)
Slapšak/? Släpp (95/17)
Slepšek Plintenpach (116/6), (116/8)
Soberdie Zabrdje (82/9)
Söbrei (83/3)
Spodnje Mladetiče Mladaditsch (21), Mläditsch, Vnder (87/2)
Spodnje Vodale Wadol Vnder (113/19)
Srasle Srassla (44), (50/2), (85/15)
Srednik Srednigg (95/9)
Stainpach Kamenica (97/5)
Stainpüchel Kamenško/? (97/6)

Stara Gora (124/18)
Starä Vina (124/12)
Starinkher Perg (124/44)
Stražberk Strasperg (95/7), Straßperg (22)
Strmec Stermiz (92/9)
Strmica (*Velika*) Stermiz (70), (98/1), (110/1), Stermiz Perg (124/21)
Suecha Doll *Suhadole* (91), Suechadoll (91/1)
Suhadole Suecha Doll (91), Suechadoll (91/1)
Sv. Helena Sanct Ellena (46), (46/9), (46/11), (82/25), (82/43)
Sv. Peter (*Otočec*) (82/17)
Svinjsko Schwinskho (95), Schwinßkho, Ober (95/1), Schwinßkho,
Vndter (95/2)
Svinjsko? Schweinperg (16)
Šentjanški dvor S. Johanns hof (94/8)
Šentrupert (82/7), *mlin* (82/32), (86/17), (124/24)
Ševnica Clein Schömniz (90/4), Scheuniz (109)
Ševnica Ober Schömbiz (8), New (10), Khlain Schömniz *Mala*
(85/12), Clein (90/4), Mitter (9), (85/11), Neu (90/3), Ober
(85/11), (109/4), Schömnizer Perg (124/1)
Škocjan Sannct Cazian (118), škocjanska mlina (89/3)
Škovec (*pri Tržiču*) Schibkhouiz (105/4)
Skrjanče Skhuriäniz / Lerchendorff (85/10), (90/6)
Škrlevo Greillach (86/16)
Šmarjeta S. Margreten (88/a), bey Clingenfels (88), Sanct
Margrethen (77)
Tall *Dol*? (61), gl. tudi Toll
Tarxlpach, Ober (87/5), Tarxlpach, Vndter (87/4)
Tauben Perg (124/9)
Techoboy *Tihaboj* (30), Tehaboj (30/6), Tehaboja (30/6), gl. tudi
Thehoboÿ
Telče Telltschach (20), (103), (103/5), (117), Teltschacher Perg
(101)
Thal *Dol pri Trebnjem*? (85/4)
Thall (109/10)
Thehoboÿ *Tihaboj* (82/15)
Thurn *Turn pri Šentjanžu* (94/7)

Tihaboj Techoboy (30), Tehaboj (30/6), Tehaboja (30/6), Thehoboy (82/15)

Toll Dole pri Litiji (91/2)

Trag am Vrfar Draga pri Brodu/? (75)

Tragscobicz Draškovec (76)

Traperperg (124/38)

Trbinc Trbiniz (121), Trýbimz (15), (85/11), (85/18), (90/8)

Trebelno Drobella (112/10), (112/16), (110/7)

Trebnje Markh Trefen (79), Treffner pfarr (85/13)

Tribiniz *Trbinc* (121), Trýbimz (15), (85/11), (85/18), (90/8)

Trstenik Rorbach (26), (86/2)

Tržiče Merckhlein (114/11)

Tschättesch *Čatež* (105), (119), Tschattesch (82/31), Ober (28),
Vnder (29), (100)

Tschellach *Čela/?* (74)

Turjak (109–116)

Turn pri Šentjanžu Thurn (94/7)

Vederina Vederam (95/15)

Velike Poljane Groß Pollan (89/1), Großpöllann (83/2)

Veliki Cirnik Groß Zernigg (95/5), (124/27)

Veliki Vrh Grosperg (124/29)

Veliko Brezje Groß Pürckhen (4)

Vellden Polje pri Tržiču (87/7), Velldn *Polje/?* (65)

Vellewschperg (98/2)

Verain (86/5)

Videm (pri Šentjanžu) Widbm!/ bei S. Johannes (82/24), (94/11),
Videm v Gorenjem Mokronogu Widen (99)

Viechna / Chiniz *Hinje (pri Šentjanžu)* (58), Viechna, Groß (94/2),
Viechna *Hinjca* (97/3)

Vinica pri Šmarjeti Weinniz bey Sannct Margreten (76/3)

Vinji Vrh Weinperg (110), (124/22)

Vnder Wadol *Spodnje Vodale* (113/19)

Vnderm Forsst *Podboršt* (33) (124/45)

Vndern Awen *Log/?* (95/10)

Vndter Krez *Pri Križu* (45/11)

Vnndter Forsst *Podboršt* (94)

Vnndterhall (97)

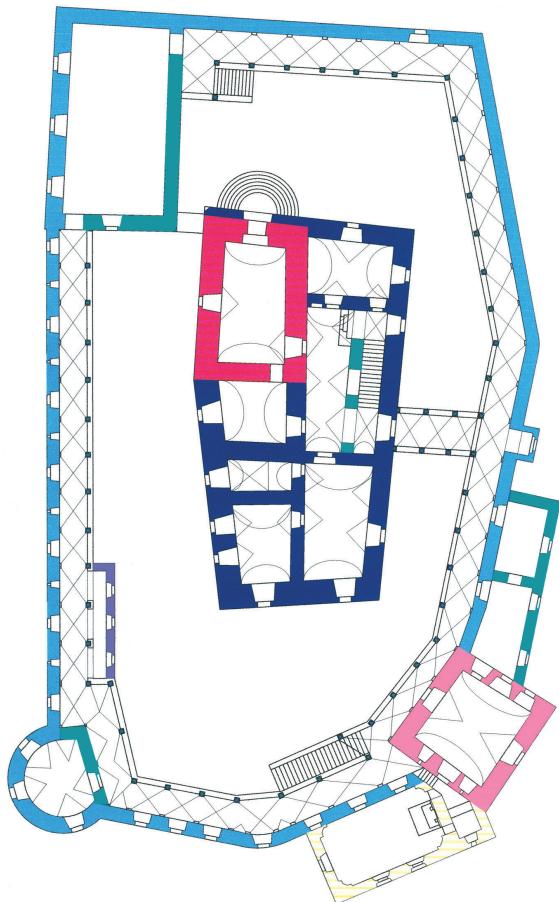
Vodal Wodoll (113/5), Wodel, Vnder (113/26)
Vodice Wodiz (96/2)
Volče Njive Waiz Ackher (40), (46/20)
Vöpriach Jeperjek (113/13), (113/24)
Vorch (85/17)
Vorhpötsch Vrhpeč (55), (82/44)
Vrh (pri Šentrupertu) Perg (86/18)
Vrhpeč Vorhpötsch (55), (82/44)
Vrichlaw Brhovo (85/9)
Waiz Ackher Volče Njive (40), (46/20)
Wartt Straža (24), (82/10), (82/23), (86/č)
Weingarth (blizu mirnskega gradu) (101), (103/1)
Weinniz bey Sannct Margreten Vinica pri Šmarjeti (76/3)
Weinperf Vinji Vrh (110), (124/22)
Werndorf Birna vas (94/9)
Widen Videm v Gorenjem Mokronogu (99), Widbm bei S. Johannes
 (82/24), (94/11) *Videm (pri Šentjanžu)*
Wilden (97/b)
Wodiz Vodice (96/2)
Wodoll Vodal (113/5), Wodel, Vnder (113/26)
Wreglaß Brglez (85/3)
Wresouiz Brezovica (72), (82/22), (113/29)
Wryniegkh (91/6)
Wuchna Perg (124/33)
Zabrdje Saberdie (56), (82/26), Soberdie (82/9)
Zabukovje Puech (49/1), (50), (112/11), Püech (12), Schlapuech
 (83/4)
Zagorica Sagoriz (63), (85/8), Sagoriza (90/5), Vndter Sagoriz
 (87/3)
Zaloka Sallog (92/1)
Zapuže Sapsach (51), Schneggen (86/13)
Zernigg, Groß Veliki Cirnik (95/5), (124/27)
Zgornji Dol Ober Doll (113/28)
Zischendorf Čuznja vas (112/7)
Žabjek Schabiegkh (124/37)
Žunovec Schünobiz (41), (92/5)

VSEBINA

Predgovor	5
I. Urbar gospostva Mirna 1563–1570	6
Uvod	6
Priročni urbar gospostva Mirna 1563–1570	16
II. Ostanki grajskega arhiva 1747–1857	116
Uvod	116
Spisi, fond AS 159, Gospostvo Mirna	116
Spisi, fond AS 141, Gospostvo Jama	140
Osebno kazalo k urbarju	145
Krajevno kazalo k urbarju	154



0
5
10
20 m



- [Light Blue Box] 11. stoletje
- [Dark Blue Box] 13. stoletje
- [Dark Teal Box] začetek 15. stoletja
- [Medium Teal Box] začetek 16. stoletja
- [Dark Teal Box] sredina 17. stoletja
- [Yellow Box] 19. stoletje
- [Yellow Box] obnova po 2. svetovni vojni

Hin wissen Dass am Hul zu Huler gesetzten Dato
zwischen den Voss ebd gehirigen Herrn Johan Paul
Graue Räbke Prinzl Hanßlinschen in der Hatt
Gedächtniss ebd Wohl und Erneitigamb an
Einem: Den 20. Maerz 1770 geschaffnen Gründen
Von Walpurgis Kufft. Ebd. 1770 bestallte
in der Hatt Elly unter uns mit Herrn Leonor
Graue Räbke Maria Juliana einer geborenen von
Graue Räbke Schlesier gebürtiger Graue Leonor Maria
Juliana als Concess. an andern Ebel. in Erfurth
der Untergeschäftszimmer und mit geschäftlichen Hosen
gegen Paul Walpurgis zugrunde Contract auf
gezogen und öffentlichen Geoden.

Dießlich ist Räbke Graue Elly auf sein Ich Herrn
Graue Räbke und seinen Ebd. 1770 bestallte
Cessation für diezen Graue Räbke und Geschäftszimmer
und Geschäftszimmer.

Ränderlich: Räbke Graue Herr Graue Räbke
Elly Graue Räbke und andern gebürtige Graue Leonor
Graue Leonor gegen Bezahlung überlandlich in
dene Graue Leonor ein Räbke Graue Räbke Graue Leonor
Graue Leonor für Bildungs-Ressonge abe und foye
Donation Räbke Graue Leonor soll ein Taufpendt
Graue Leonor Grußwörter: in zwey Wörken

Schriftens: Räbke Graue Leonor für Räbke Graue Leonor auf
Räbke Graue Leonor



ISBN 978-961-91224-7-1



9 789619 122471